



# ประชาชาติ

## THE NATION

ปีที่ ๖

ฉบับที่ ๒๒๗๓

วันพฤหัสบดีที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๐

ราคา ๕๕ สตางค์

### ฝ่ายสืบสวนอิเคโนแพะ ไหวตมตีในสภา คณะรัฐบาล ฝรั่งเศส ปล่อยให้ บ่วนไปด้วย กฎหมายห้ามยึดทรัพย์กติกาสภา

#### พวกปล้นบุกปืน พวกกันเองตาย รายปล้นที่บางกะปิ

ตามข่าวที่เรา นำมา ลง ใน หนังสือฉบับวานนี้ เรื่องนาง หงวน แซ่ซ่งหญิงหม้าย บ้านตำบล บาง กะปิ พระนคร ถูกคนร้าย ๓ คน มีอาวุธปืนครบมือ เข้าทำการปล้นทรัพย์ และคังนาง หงวนถูกคนร้ายยิงบาดเจ็บสาหัส นั้น มาเมื่อวานนี้ เรา ได้ รับ ข่าวนี้ ต่อมา ว่า คนร้ายคนหนึ่ง ในจำนวน ๓ คน ที่เข้าปล้นนางหงวนนั้น ได้ ถูกกระสุนปืนพวกของตัวเอง ระหกระเหินไปตายอย่างน่าประหลาด.

ข่าวในชั้นแรกมีว่า ได้มีผู้พบรายผู้หนึ่งไม่ทราบชื่อ คามร่าง กายมีรอยถูกกระสุน บิน นอนตาย อยู่ ที่ ชายชดศ อ่าเภอ หัว หมาก ตัด คอ กับ อ่าเภอสามเสน เจ้าหน้าที่ตำรวจ ได้ ออกไปทำ การชัน สัตว์ พดึกศพ เมื่อตอนค่ำของวันที่ ๒๒ เดือนนี้ ต่อมา ทางใต้สุด ได้ ความ ว่า ชายแปลกหน้าผู้ตายนี้ ได้ถูกปืน ระหกระเหินมาจากตำบลบางกะปิ โดยมี รอยเลือด รยราดมาตลอดทาง เริ่มค้น แต่บ้าน

[มีต่อหน้า ๓๖]

#### อิตาลีระงับการโฆษณาแอนตี้อังกฤษแล้ว ลอร์ดฮาลิแฟกซ์ ไม่รับตำแหน่งรัฐมนตรี ผู้ที่จะได้ว่าแทนอิกเคโนแพะเหมือนหม้ามืด เชอร์ชิลลดยย่อยตำแหน่ง รัฐบาล

ความผันผวนในคณะรัฐบาลอังกฤษจนกระทั่ง มีสเตอร์ อีโนโทอิกเคโน รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ และ ลอร์ดแควนบอร์นปลัด กระทรวงต้องลาออกไปตามข่าวที่เรา ได้ นำมา ลง แล้วนั้น เมื่อเดือนที่แล้วถึงเหตุสุดที่ ชัย เยี่ยงกับนายกรัฐมนตรี ได้ ประกาศว่าฝ่ายค้าน ได้ ให้ ความสนับสนุนแก่ อีเคโน เป็นอันมาก เช่น นายพันตรีเอ็ดดีหัวหน้าคณะกรรมการและเซอร์อาร์ ซี. บอดด์ ชินแคลด์ หัวหน้าคณะดิเบอร์ด เป็นต้น ได้ ลาออกพ้นตำแหน่งรัฐบาล.

#### เชมเบอร์เลนแก้ข้อหา

ในตอนที่อิกเคโนแถลงจบแล้วนั้น เชมเบอร์เลน นายกรัฐมนตรี ได้ ถกข้อหาของอิกเคโนเป็นทำนองว่าอิกเคโนเข้าใจในน้ำใจจริงของรัฐบาลไม่พอ และไม่พึงเส็งท่าทีของอิกเคโนและเยอรมนี ให้เป็นการสมควร ท่านนายกรัฐมนตรีกล่าวว่าการเพิ่ม กำลังรบนั้น รัฐมนตรีทุกคนมีความเห็นชอบ พร้อมกันว่าเป็นทางที่จะรักษาสันติภาพไว้ได้ แต่ก็ไม่ควรที่จะละ โอกาสอันดี ที่จะกำจัดความไม่เป็นธรรม ความขัดข้องและความระแวงสงสัยในเมื่อสามารถจะทำได้ ด้วยเหตุนี้ท่าน และคณะของท่านจึงพยายาม ที่จะหา โอกาสเจรจากับเยอรมนีและอิตาลีเสมอ.

กล่าวถึงการที่ลอร์ด ฮี ลี ไปเยี่ยมอิกเคโน ท่านกล่าวว่าเมื่อผู้ ไปเยี่ยมได้มีรายงาน แก่ ท่าน แล้วก็ทำให้ รู้สึก ว่า มี หวัง ที่จะ ปรีย ความเข้าใจอันดีกับเยอรมนีได้ ในกรณีอิตาลีนั้นท่าน ได้ทราบ จาก ปาก คำของเคาน์เตกรนส์ว่า รัฐบาล อิตาลีประสงค์ ที่จะ มี การเจรจากับ รัฐบาลอังกฤษทุกเวลา เมื่อได้ข่าวเรื่องนี้เชมเบอร์เลนหรือในคณะ มีสเตอร์ อีเคโนเห็นด้วยยังไม่สมควร ที่จะเจรจากับอิตาลีในขณะนี้ แต่ท่านเห็นว่าจะถึง

(มีต่อหน้า ๓)

#### รัฐมนตรีเกษตร แก้ไขคดีบ้าน รัฐบาลรบไปหลายชั้น

สภา ผู้แทนราษฎร ได้ พิจารณา ร่างกฎหมายสำเร็จไป ๔ ฉบับ ร่างข้อ บังคับสภา ๑ ฉบับ และญัตติ ๑ เรื่อง เมื่อยesterday นี้. ร่างกฎหมาย ข้อบังคับ และญัตติทั้ง ๖ นั้น ได้ผ่าน การพิจารณาไป ใน ลักษณะต่าง ๆ กัน คือ สภา รับหลักการ ๑ ฉบับ อื่น ๓ ฉบับ ให้รัฐบาล รับไปพิจารณา ร่วมกับคณะมนตรีสภา ซึ่งกำลังชำระคดีทำอยู่แล้ว ๑ ฉบับ ตกไปในสภา ๑ ฉบับ เจ้าของชดถอนเสียก่อนการพิจารณา ๑ ญัตติ.

เมื่อคืน วาระ กระที่ ๓๐ นาที แรก ตามปกติแล้ว สภา ได้ พิจารณาร่าง ข้อบังคับสภาว่าด้วยการลด การลด เงินเดือน ค่าพาหนะเดินทาง ของสมาชิก และเบี้ยประชุมของกรรมการสภาผู้แทนราษฎร ๕๕๖ ของนายทิม ภวิพัฒน์สมาชิกของพรรคประชาธิปัตย์ เป็นเรื่อง ที่ ๑ ร่างข้อบังคับนี้มีหลักการในความ มุ่งหมาย ที่จะวางเกณฑ์ การคำนวณ การลดเงินเดือนสมาชิกสภาให้รัดกุม

[มีต่อหน้า ๒]

### การประชุมสภาฯ (ต่อจากหน้า ๑)

ยัง ชนกว่าของเดิม เช่น บัญชีการ  
กัมมของสมาชิกเดี่ยวก่อนเดิกระ  
ประชุม และกำหนดการจ่ายเงินเดือนให้แก่  
สมาชิกผู้ต้องโทษ เป็นต้น.

เมื่อเจ้าของร่างแถลงเหตุผล ซึ่ง  
เป็นไปตามหลักการที่กล่าวแล้ว เจ้า  
พระยาศรีธรรมมาธิบดี รัฐมนตรีว่า  
การกระทรวงยุติธรรม อภิปรายใน  
นามรัฐบาลว่า ทางรัฐบาลไม่ขัด  
ข้องแต่ใครจะฝากเป็นข้อสังเกตไว้ คือ  
ความในร่างนี้บางข้อเช่นข้อ ๔ ซึ่งเขียน  
ว่าให้ตัดเงินเดือนสมาชิกใน ตอนครึ่ง  
หลังของเวลาประชุม ให้รู้สึกว่า  
จะเป็นการหยุมหยิมจนเกินไป จะทำ  
ให้ต้องมีการเซ็นชื่อกันในเวลาครึ่งหลัง  
นอกครึ่งหนึ่ง ซึ่งจะทำให้ยุ่งมาก  
กว่า. ท่านเชื่อว่าสมาชิกคงจะรัก  
รักษาเกียรติของตนในเรื่องนี้ หรือมี  
ฉันทน์ก็มีวิสัยที่อาจแก้ไข ความ ข้างใจ

ได้ นี้โดยประธานสภาฯ ให้คำคัดค้าน  
ซึ่งจะไม่ต้องเขียนได้ในข้อบังคับ และ  
อีกข้อหนึ่ง คือการกำหนด เรื่อง  
จ่ายเงินเดือนของสมาชิกผู้ต้องโทษ  
จำคุก. แต่อย่างไรก็ดี ถึงเด้านั้น  
ไม่สำคัญ แต่อาจไปแปรญัติข้อแก้ไข  
กันเอาในชั้นกรรมาธิการได้. นาย  
ทิม ภริพัฒน์ เจ้าของร่างข้อบังคับนี้  
รับว่า ถ้ากรรมาธิการไม่ขัดข้อง คน  
กึ่งนี้ก็จะตัด ออก หรือแก้ไข ตามคำ  
ของเจ้าพระยาศรีธรรมมาธิบดี.

สภาฯลงมติรับหลักการส่ง กรรมา  
ธิการชุดที่ ๓ กำหนดแปรญัติในวัน.

เรื่องที่ ๒ คือร่างพระราชบัญญัติ  
แก้ไขเพิ่มเติมกฎหมาย ลักษณะอาญา  
๒๔๗๐ ของนายคาบส่งวน พะยง พงศ์  
สุ่ม ชีวาประจิมบุรี ซึ่งมีหลักการ  
ที่จะปราบปราม การลักขโมย ฉ้อโกง  
และกระทำทุจริตอื่นๆ อันเป็นเหตุให้  
เงินหลวง เปน อันตราย สูญ หาย ไป  
ให้ลดน้อยลง. กระทั่งหมดไปในที่  
โดยการกำหนด อัตรา โทษ จำคุก ผู้

กระทำผิดได้เป็นอย่างดี เพื่อให้เกิด  
ความเกรงกลัว. โทษแห่งความผิด  
ทำนองที่กล่าวนี้ ของเดิม ได้กำหนด  
ไว้ให้จำคุกแต่ ๓ เดือน ถึง ๑๐ ปี ร่าง  
กฎหมายแก้ไขใหม่ของท่านสมาชิกปรา  
จีน บริกำหนดให้เป็น ๑๕ ปี ถึง ๒๐ ปี.

เมื่อ ประธาน เสนอให้พิจารณา  
ร่างกฎหมายนี้ และเจ้าของร่างได้  
อภิปรายแถลง เหตุผลในการร่างกฎ  
หมายนี้ คือที่ประชุมใน หลัก การ คง  
เสนอข้างต้นแล้ว เจ้า พระยา ศรี  
ธรรมมาธิบดี รัฐมนตรีว่าการกระ  
ทรวง ยุติธรรม ได้ อภิปราย ในนาม  
ของรัฐบาล.

“การขอแก้ไขประมวลกฎหมาย  
ลักษณะอาญา” รัฐมนตรีกล่าว  
“ข้าพเจ้าอยาก จะ เถลวงให้ทราบว่  
เราได้เคยปรึกษามาแล้วครั้งหนึ่ง คือ  
จากของเดิมก็เคยข้อมอบอัตราให้จำคุก  
แต่ ๓ เดือน เป็นอย่างต่ำถึง ๑๐ ปี เป็น  
อย่างสูง เราได้เป็นจำคุกจาก ๓ เดือน  
ถึง ๑๐ ปี ประยะหนึ่ง มาบัดนี้ท่านร่างมา  
จะให้แก้ โทษขั้นต่ำเป็น ๑๕ ปี และขั้น  
สูงเป็น ๒๐ ปีนั้น ดูจะเป็นการจำกัด  
อำนาจศาลไป. ความจริงกฎหมาย  
บทลงโทษอันว่าด้วยเรื่องลักขโมย  
มาตราเป็นหน้าที่ของศาลจะพิจารณา  
ลงโทษให้เหมาะสมแก่ความผิด แต่ท่านจะ  
มาแก้เพียงมาตราเดียวเห็นว่าจะไม่สม  
พันธ์กัน คงจะเห็นได้ในทันทีว่า การ  
แก้จากโทษอย่างต่ำ ๓ เดือนเป็น ๑๕ ปี  
นั้นไกลกันมาก เมื่อเทียบกับโทษ  
อย่างอื่นซึ่งร้ายแรงกว่ากันมาก เช่น  
โทษปล้นแล้ว โทษปล้นยังมีอัตราจำ  
คุกอย่างต่ำไม่ถึงห้าปี ท่านขอแก้ไข  
นี้มาคือ กฎหมายกำหนดจำคุกผู้ร้าย  
ปล้นทรัพย์ ไว้เพียง ๑๐ ปีแต่อย่างไรก็ดี  
เวลานี้รัฐบาลกำลังชำระ ประมวลกฎ  
หมายอาญาอยู่แล้ว และเพราะ  
กรณี โทษเงินหลวงนี้ รัฐบาลก็ได้เอา  
ใจได้เป็นพิเศษ. ข้าพเจ้าเห็นว่าถ้าจะ  
ให้ได้ผลดีทั้ง ๒ ฝ่าย ท่านเจ้าของร่าง  
ควร มอบ ร่างกฎ หมายนี้ ให้รัฐบาล  
รับไปพิจารณา ปรับปรุง ร่วมกับของ  
รัฐบาล ซึ่งกำลัง กระทำอยู่ใน คณะ  
กรรมการกฤษฎีกา”

นายคาบส่งวน พะยง พงศ์ ไม่  
ขัดข้อง แต่นายทิม เวียง กษกร (ฉะ  
เชิงเทรา) คำนว่ สภาฯควรพิจารณา  
และรับ หลักการ กันไปเสีย แต่ในชั้นนี้  
เพื่อจะได้แก้ไข นำออกใช้ บังคับโดย  
เร็ว แล้วว่าตนเองก็เคยคัดค้านพวกโทง  
เงินหลวงอยู่บ้าง. นายทิมรับจะ  
พรรณนาถึงความลำบาก ของราษฎร  
ซึ่งถูกรัฐบาลเก็บภาษีมาให้ข้าราชการ  
โทงเสียต่อไป แต่ประธาน ท้วงว่า  
เจ้าของเขาไม่ขัดข้องแล้ว ถ้านายทิม  
ไม่เห็นด้วย ก็อย่ายก มือให้ก่แล้วกัน.  
ในการลงมติ สภาฯ ลงมติให้ รัฐบาล  
รับร่าง กฎหมายนี้ ไป พิจารณา ปรับ  
ปรุง ร่วมกับของรัฐบาล.

เรื่องที่ ๓ ร่าง พระราชบัญญัติว่า  
ด้วยวินัยตำรวจฉบับที่ ๔ ๒๔๗๐ ของ  
นายร้อยตำรวจเอก พึ่ง ธรรมภักย์ สมาชิก  
นครพนม ซึ่งมีหลักการ ให้เลิก  
การจำตรวจกับ ตำรวจซึ่ง ต้อง โทษ.  
เจ้าของร่างแถลงเหตุผลแห่งหลักการ  
นี้ว่า การจำตรวจเป็นโทษหนัก และ  
ทางราชการแทบทุกฝ่าย เห็น เป็นการ  
ด่าสมัยแต่ให้ เลิกแล้ว มีทหารและราช  
ทัณฑ์ ซึ่งจัดการนักโทษพลเรือนเป็น  
ต้น. ตำรวจก็เหมือนนักโทษ มา  
จากพลเมือง ออกไปก็ไปกองหนุน,  
นายตำรวจก็เช่นเดียวกับ ผ่านมาจาก  
โรงเรียนนายร้อยอย่างนายทหาร จึง  
ควรแก้ไขให้อ่อนโยม.

นายนาครดี หลวงช้างรวง นาวา  
สัตตดี ร.น. รัฐมนตรีว่าการกระทรวง  
มหาดไทย อภิปรายในนามรัฐบาลว่า  
ความจริงความเดือดร้อน เด็ด ของการลง  
โทษด้วยวิธี จำตรวจกับตำรวจนี้ รัฐ  
บาลก็ได้พิจารณาในทางจะเลิกอยู่แล้ว  
แต่ในเวลาอันอยู่ในระหว่างดำเนินการ  
คือได้ร่างกฎหมายขึ้นในหลักการห้าม  
ใช้เครื่องพันธนาการที่ด่าอย่างหนัก  
กับทหาร. คณะกรรมการกฤษฎีกา  
กำลังพิจารณาอยู่ และเข้าใจว่าจะเข้า  
มา สภาฯ ได้ทันใน สมัย ประชุมนี้.  
เมื่อร่างของ ส.มาชิก ผู้ มี หลักการ  
ส่วนใหญ่ อย่างเดียวกับกับของ รัฐ  
บาล แต่มีหลายมาตราซึ่งยังไม่สม  
(มีต่อหน้า ๔)



**เฮียริงส์**

คือเหล้าเชอร์รี่ชนิดอย่างเก่า

เป็นเหล้าไอซาร์ล

ใช้ได้ในงานทุกชนิด.

ขนาดเฮียริง

# คณะมนตรีนครพนมไม่ยอมเบียดสภาพ

## ญี่ปุ่นจะไม่ดำเนินการรุกต่อไปว่าที่ชะงะ ยึดได้ไว้เพียงพอแล้ว

### ถึงวันนัดประชุม ลาออกสภาพ เบียดไม่ได้ สาเหตุจากได้ข่าวว่าจะถูกอภิปรายทั่วไป

### จึงเกือบหมดหวังที่จะรักษารัฐมณฑลไฟ จางเจากับโคเฟง, ราชการอพยพไปแล้ว

ในระยะ ๒-๓ วันมานี้ ทางสำนัก  
งานของเราได้ รับรายงานความเคลื่อนไหว  
ทางทหาร เขตภาคต่างจังหวัด พัก  
เดียว ๕ จังหวัด. เป็นข่าวที่แสดง  
ว่ารูปการณ์ กำลัง ดำเนิน ไปสู่ ความ  
ยุ่งยาก ๒ จังหวัด คือ นครพนม กับ  
กาญจนบุรี ที่เป็นไปด้วยความ รวบ  
รื่น ๓ จังหวัด คือ นครนายก สุพรรณ  
และนครราชสีมา. นครพนม วนวาย  
ด้วยคณะมนตรีที่ลาออก เบียดอีก  
ปรายทั่วไปในระแวกโยมมาย จึงจึง ดา  
ออกเสียก่อนทั้งไม่ยอมขยับบริหารงาน  
ไปก่อนและไม่ยอมทำพิธีเบียดสภาพเมื่อ  
ความกำหนด เดียวกัน. กาญจนบุรี  
คณะมนตรีที่ล้มด้วยร่างเทศบัญญัติงบประมาณ  
ปีใหม่. นครราชสีมา ซึ่ง  
คณะมนตรีคงไม่คิด มาแค่ คับนี้ ถึง  
กับคณะมนตรีชุดใหม่เพิ่งจะได้ เสนอ  
งบประมาณประจำปี. อาเมื่อ จะจะ  
ขึ้นบ้อยแล้ว คราวนี้กิจการ ได้ผ่าน  
ไปโดยเรียบร้อย. เรา ได้รวบรวม  
ข่าวของทุกจังหวัดที่กล่าวมา. เสนอไว้  
ต่อไปนี้แล้ว.

#### นครพนม

สภาเมือง นครพนม ได้กำหนด  
สมัยประชุม วิสามัญ ประจำปี ๒๔๘๐  
สมัยที่ ๒ ในวันที่ ๓ เดือนนี้ นายกมน  
ศรีจึงมีประกาศ เรียกประชุมตามกา  
หนดนั้น ครั้นถึง เวลานั้น ปรากฏว่า  
สมาชิกไปประชุมเป็นส่วนน้อยไม่ครบ  
องค์ประชุม จึงนัดเลื่อน ไปเปิดการ  
ประชุมในวันที่ ๘ เดือนเดียวกันอีก คร  
ึ่งหนึ่ง ครั้นถึงวันกำหนด ครึ่งนี้ ก  
สมาชิกไปประชุมไม่ครบ องค์ประชุม  
อีก โดยขาดจำนวนเพียง ๓ คน เท่านั้น  
จึงจำเป็นต้องนัดเลื่อนไปในวันรุ่งขึ้น  
คือวันที่ ๙ อีกครั้งหนึ่ง.

ในวันที่ ๘ มีสมาชิกไปครบ องค์  
ประชุม และมีเหตุการณ์อันหนึ่ง  
เกิดขึ้นคือ สมาชิกรวม ๑๑ นายได้ยื่น  
ญัตติขอให้ เบียดอภิปราย ทั่วไป ในข้อ  
[มีต่อหน้า ๓๔]

ช่องกบ ๒๒ กุมภาพันธ์... หนังสือ  
พิมพ์ "ไรนาเมต" ในช่องกบ' ตั้งข่าว  
ที่ได้รับจากกรุงโตเกียว ซึ่งพยากรณ์  
ว่า ก็กระหว่างกันกับญี่ปุ่น จะลด  
ดินลงในไม่ช้า ข่าวยืนยันว่า ญี่ปุ่น

จะประกาศตนเองฯ ใจใน เขตที่ตน  
ยึดไว้ได้แล้ว ฉะนั้นญี่ปุ่น จะเตรียม  
อนุวัติสิทธิในการปกครองตัวเองอย่าง  
ประการแก่ เขตที่ตนยึด และจะตั้ง  
กันให้ พัน จากการเมืองของรัฐมา  
กลางกัน ข่าวเมืองเพชรพนมว่า ญี่ปุ่น  
จะรับบริวารรัฐ มาฉบับ ทั้ง รับการ  
เป็นทางการในเร็ว ๆ นี้.

(ทรนสโชน)

เชียงใหม่ ๒๒ กุมภาพันธ์ - ตาม  
ข่าวจากเชียงใหม่ เกิดการวิวาทต่างประ  
เทศได้ รับในเชียงใหม่ เมื่อเช้าวันอ  
การแถลงว่า สถานการณ์ ที่จังหวัด  
ชุมทางรถไฟสำคัญ ระหว่างลำปาง-ไช  
ยภูมิ-เชียงใหม่ และในแคว้นไ  
เพชร นครหลวงแห่ง มณฑลไชยภูมิ  
ถือกันว่าเกือบจะหมดหวังสำหรับจีน.  
เจ้าหน้าที่ในรัฐบาลจีนทั้งปวงได้ เฝ  
ยทางจากไปแล้ว และทั้งความ วนวาย  
อดแรงไว้เบื้องหลัง. ที่สถานการณ์  
ดังกล่าวทางได้ จางเจา ซึ่งได้ ญี่ปุ่น  
โจมตีเมื่อวันจันทร์ ออก คณะมนตรี  
ชาวไชยภูมิได้เขียน ๒-๓ คน กับเจ้า  
หน้าที่ วิทยาลัย ไทโรเตอ เหลือ อยู่เหมือน  
เป็นผู้แทนราชการจีนเท่านั้น ใน  
เมื่อมองถึงฐานะ ที่กำลัง เป็นอยู่ เป็น  
ที่ใคร่ครวญกันว่าไม่มีค่าที่ญี่ปุ่นจะประ  
สพกับถาวรด้านทานอย่างเข้มแข็ง หาก  
จะพยายามไร้อ่าง อย่างเต็มที่เพื่อทำ  
ทางข้ามลำแม่น้ำเหลือง ในปัจจุบัน  
กองทัพญี่ปุ่นยังคงทำการกวาดล้าง  
อยู่ และตั้งใจจะกวาดล้างทหารจีน  
ที่ตกค้างอยู่ใน บริเวณนี้ ภาคเหนือ  
ลำแม่น้ำเหลืองให้เคลื่อนก่อนที่จะจะม  
ทำการโจมตีในบริเวณนี้ ญี่ปุ่นได้  
ขยายฐานที่พักร รมไป ทาง ตะวันตก  
และทางตอนออกจากทางรถไฟไยภูมิ  
ถึง-เชียงใหม่. (ทรนสโชน)  
(มีต่อหน้า ๓)

## ฝ่ายสนับสนุนอเคินแพ่เฉียงในสภาฯ

(ต่อจากหน้า ๑)

โอกาสอันดีเยี่ยมที่จะยอมจะ ความรู้ ดึกเกิดขึ้นจริง อังกฤษ ใหม่มาก วันละอา  
จะนำไปสู่ สงครามได้ อเคินมีความเห็นว่าการที่จะรับเจรจากับอิตาลี ๆ  
จะต้อง ให้ มีสัญญาเกี่ยวกับ การถอนพล อาสา ออกจาก สเปน เดียวกัน  
คณะรัฐมนตรีได้มี ประชุม ใน วันเสาร์ล่วงมาก มีความเห็นไม่ตรงกับอเคิน.

### คณะกรรมการเลนอญัตติความไว้ใจ

ในข้อสุดท้ายของการอภิปรายในสภา คณะกรรมการซึ่งเป็นฝ่าย  
ค้านได้ เสนอญัตติความ ไว้ใจในคณะรัฐมนตรี ความในญัตติมีว่า "สภา  
รู้สึกดีใจในเหตุการณ์ซึ่งเป็นเหตุให้รัฐมนตรีกระทรวงการ ต่าง ประเทศถึง  
กับต้องลาออกจากตำแหน่งหน้าที่ และไม่มี ความ ไว้ใจในคณะที่ปรึกษา  
(หมายถึงรัฐบาล) แห่งสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ในการปฏิบัติกิจคณะที่ปรึกษา  
ต่างประเทศ โดยเหตุนี้จึงต้องมีการอภิปรายด้วยเรื่องในวันรุ่งขึ้นคือวัน  
อังคารที่ ๒๒ เดือนนี้.

### รัฐบาลควึงเข้าข้างอเคิน

เดิมที เซอร์ริตต์ ซึ่ง มีข่าวดีเมื่อเร็ว ๆ นี้ว่า จะ ร่วมคณะรัฐบาล  
ชุดกับดอยคยอช ผู้ ซึ่งมีสัญญาว่า บิคาแห่งรัฐ สภาได้ เข้าร่วม การ อภิปราย  
ด้วย เซอร์ริตต์ ว่ารัฐบาลได้ โดยรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศก็คัดค้านไปเสีย  
คนหนึ่ง เพราะไม่ได้ รับความสำเร็จ ในการ สภาประชา ความ สัมพันธ์ อันกระ  
หว่างอังกฤษ กับอเมริกาเหมือนอย่างอื่น เซอร์ ริตต์ว่าถ้าการที่อิตาลี  
กระดือหรือรับในการเจรจากับอังกฤษก็เพราะ อิตาลี เกิด ความ ว่างกายใน  
ดอยคยอชกล่าวถึงเสรีภาพ ความ ดำเนินการของอเคิน ซึ่งเป็นที่ ปร. จักษ์  
ประชาชนชาวอังกฤษ นับด้าน ๆ มาแล้ว พอดด้วยอชพูดถึงเอกสาร ของ  
รัฐบาลอิตาลีซึ่ง เซมเบอร์. ดน นำมาอ่านให้ที่ประชุมฟัง อ. ดนก็ยื่นซองกล่าว  
ว่าท่านไม่. เคยได้เห็นเอกสารเช่นนั้นเคย เซมเบอร์. ดน ตอบว่า เอกสาร เพิ่ง  
มาถึงมือท่านเมื่อวันอาทิตย์ก่อนเช้า ท่านไม่ทราบว่าการกระทำของท่านเช่น  
นี้เป็น การ เต็มใจ เกียรติยศ ดอยคยอชกล่าว คือไม่ถึง ความ ไม่เริ่ม เริ่ม  
ของรัฐบาลหลายครั้ง หลายหน และว่านโยบายของนายกรัฐมนตรีท่านขอ  
นักกรจะ. เอาใจ. มีต่ออชหรืออาน มีดวงมาแล้วจะดีกว่า มีอานายกรัฐมนตรี  
ศรี. พุดว่าการประสาน มีกร ธรรม ระหว่าง อังกฤษ กับอิตาลี. จะเป็นเครือ  
ศ์. คู่ สันติภาพ ของ ยุโรป แล้วก็มี ผู้. พุดได้. ชอบ. กันไป. มาอีก หลายคน  
เซอร์ริตต์มีมติ (กรรมกร) เป็นคนพุดสุดที่ชื่อว่า นโยบายของรัฐบาล  
(มีต่อหน้า ๓๑)

### ร่วมกันแสดงละคร เก็บเงินบำรุงการกุศล

เนื่องจาก การเงิน ของ โรง พยา บาดแมคคอร์ มิกได้ ขาด แคลน ดงใน ระยะ ๕ ปี เป็นจำนวนเงินเกือบ ๑๐,๐๐๐ บาท เพราะในระยะ ๕ ปีนี้ มีคนไข้ อนาคตาเพิ่มจำนวนขึ้นเป็นอันมาก จึง ทำให้โรงพยาบาลต้องเพิ่มรายจ่ายใน การรักษาพยาบาล จนเป็นเงา ตามตัว อยู่เอง ทั้งๆ ที่ในเขตด้านทางรัฐบาต ก็ได้ให้เงินช่วยเหลือสำหรับการรักษา พยาบาลคนไข้ อนาคตา เป็นจำนวนเงิน มีระ ๑๐,๐๐๐ บาทที่จริง แต่เงิน จำนวนนี้ ไม่พอกับจำนวน ที่โรงพยาบาล จะต้องใช้จ่าย คาดว่า ในปี ต่อไป คนไข้ อนาคตาก็จะเพิ่มจำนวนขึ้นอีก มิใช่น้อย และในจังหวัดเชียงใหม่ ก็ อดมไปด้วยโรคไข้จับสั่นและโรคทาง ดำได้ เช่น โรคไข้รากสาดน้อย (ไท ฟอยด์) เป็นต้น.

ดังนั้น คณะแพทย์และนักเรียน พยา บาด ของ โรง พยาบาล แมค คอร์ มิก เถรงว่า การเงิน ของ โรงพยาบาล จะ ขาดแคลนลงไปอีก และจะไม่มีเงิน จำนวนใดที่จะมาจุนเจือได้พอ จึง ร่วมใจกันแสดงละครร้องเพื่อเก็บเงิน บำรุงสมทบไว้เป็น ทุนการกุศล ใน การที่คณะนักเรียนมอบรมผู้ช่วยแพทย์ ภาคเหนือ พ.ศ. ๒๔๗๐ ได้ร่วมมือด้วย

ทาง โรงพยาบาลแมคคอร์ มิก ก็ ได้ รับ ความ เชื้อ เพื่อจาก เจ้าแก้วนง รัฐเจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่ ได้ ช่วยเหลือจัดการหลายประการ และ บริษัทกส คัมมิกให้ สถานที่แสดง ละคร คือ โรงมหรสพศรีนครพิงค์ จน กระทั่งสำเร็จเรียบร้อยเป็นอันดี และ นอกจากนั้น ท่านข้า ราช การพ้อคำ อนุญาตในจังหวัดเชียงใหม่ ได้พร้อม ใจกันบริจาคทรัพย์เพื่อ สมทบ ทุนกับ โรงพยาบาลแมคคอร์ มิกในการกุศล ธิมากด้วยกันหลายท่าน.

รายได้จาก การบำรุง ค่าผ่าน ประตูบำรุง พิเศษ ทั้ง ๒ คืนรวมกัน เป็นจำนวนเงิน ๒๕๕๐ บาท และ ใน คืนที่แสดงละคร คณะพยาบาล ของ

โรงพยาบาล นี้ ได้ มี การ จัด ชาติ อาหารขึ้นที่นั่นด้วย ค่าอาหาร ที่ขาย ได้ทั้ง ๒ คืนรวม เป็นจำนวนเงิน ๑๐ บาทถ้วน รายได้รองการรายอา-หารนั้นก็ได้สมทบทุนเป็นเงิน การกุศล ครองนด้วย.

### การประชุมสภาฯ [ต่อจากหน้า ๒]

บรรณ ที่จะออกไว้ได้ทีเดียว จึงควร มอบให้รัฐบาลรับไปพิจารณาร่วมกัน ในชั้นกรรมการกฤษฎีกา เมื่อเสนอ กลับเข้ามาเป็นกฎหมายเดียวกัน อัน ใดไม่ตรงกับความคิดของเจ้าของร่าง นี้ ก็อาจแปรญัตติขอแก้ไขได้.

ท่าน สมารึก นนทบุรี ไม่รัก ของ สภาฯมีมติให้รัฐบาลรับไปพิจารณา.

เรื่องที่ ๕ ญัตติขอเปิดอภิปรายทั่วไปในนโยบายการควบคุม หนังสือ สัมพันธ์ ของนายผล แสงสระเกศ สมารึก ขอนแก่น

เจ้าของขอถอน โดยอ้างเหตุผล ว่าได้เสนอญัตติขอให้ได้มีการเปิดอภิ ปราย เป็นการ ควบคุม แต่วันที่ ๒๒ มก-

ราคม ซึ่งระหว่างนั้นมีเหตุการณ์ บางอย่างที่จะต้องขอความ เข้าใจ รัฐ บาด โดยได้กำหนดเงื่อนไขไว้แล้ว ว่า การเปิดอภิปรายทั่วไปเรื่องนี้ เป็นเพียงการข้อมความเข้าใจกันทำ นั้น ไม่มีความมุ่งหมายเลยไปถึง การลงมติไว้วางใจหรือไม่. เมื่อได้ ดำร้มาจนถึงบัดนี้ และทั้งปรากฏว่า รัฐบาลได้พยายาม ปรัยความ เข้าใจ กับหนังสือพิมพ์เป็นอันดีแล้ว เจ้าของ ญัตติก็ไม่คิดใจอย่างใดต่อไปอีก.

เรื่องที่ ๕ ร่างพระราชบัญญัติว่า ด้วยการยุบเลิกทรัพย์สินของสภกร ณ์มีราคายกกว่าจำนวน เงินที่ร่าง กฏ หมายกำหนดไว้ เพื่อสภกร จะได้มี ทางทำมาหากินต่อไป ไม่สิ้นเนื้อประ ชาติควโดยง่าย. ร่างกฎหมายนี้ได้มี หลัการคล้ายกฎหมายอันเดียวกัน นั้น ระเบียบที่ ๓ ซึ่งออกใช้เมื่อปี ๒๔๗๕ อัน มีหลักการ คุ้มครอง เครื่องมือ อาชีพ ของสภกรเช่น โคกระบือ มิให้ ต้อง ถูกยึดในกรณีถูกรังรังตีหนัดสิน.

ร่างกฎหมายนี้ได้มี ผู้ อภิปราย หลากๆ อยู่หลาย คนทาง ฝ่าย รัฐบาล มีพระสารสาสน์ประพันธ์ รัฐมนตรี (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรา ธิการคนเดิม) ซึ่งได้รับมอบให้พิ- จารณาร่างนี้ในข้อกฎหมาย, นายพัน ตรีประยว ภมรมนตรี (ประเภทที่ ๒) ซึ่งเป็นผู้ รัเห็นอย่าง ใกล้เคียงกับการ ออกกฎหมายฉบับแรก ในฐานะ ผู้เสนอแต่ครั้งเป็นเลขาธิการคณะรัฐ มนตรี สมัย ๒๔๗๕, น.ค. หลวงจ่าง นาวาสวัสดิ์ ร.ม. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย และนายพันเอก พระ [มีต่อหน้า ๓๖]

### สมาคมศิษย์เก่าสวนกุหลาบ

เนื่องด้วย คณะ กรรม การ ของ สมาคมศิษย์เก่าสวนกุหลาบ ซึ่งได้ เลือกลงเมื่อ ๒ ปี ก่อน ถูกโยก ย้ายไปต่างจังหวัดเสียบ้าง สิ้นหาย ตายจากไปเสียบ้าง มีกิจ ธุระ การ งานประจำเสียบ้าง จึงเป็น เหตุให้ กิจการของสมาคมนี้ไม่ ดำเนินไป.ท่า ที่ควรจะป็น คณะกรรมการก็ได้ มีการเปลี่ยนแปลงหรือซ่อมแซม ยิงนาน วันก็ยังคงเหลืออยู่ แต่ชื่อของ สมาคม เท่านั้น เป็นที่รู้จักแก่ศิษย์เก่าสวน กุหลาบโดยทั่วไป จึงเมื่อต้นเดือน นี้ศิษย์เก่าสวนกุหลาบคณะหนึ่ง ได้ ปรึกษาร่วมปรึกษาหารือถึงเรื่อง นี้ ที่ ประชุมตกลงตั้งผู้แทน ๕ คน มี นาย มาดี ศรี ประ เสวีวิ เป็น หัวหน้า ให้ติดต่อกับคณะกรรมการชุดเก่าที่ คงมีเหลืออยู่ ทำการนัดประชุมใหญ่ ศิษย์เก่าสวนกุหลาบทั้ง หมด เพื่อ เลือกลงคณะ กรรม การใหม่ และ ปรึกษาหารือถึงกิจการที่ควรทำ.

ผู้แทนศิษย์เก่าได้ ทำการ ติดต่อกับคณะกรรมการ และ ทางโรง เรียน แล้ว ตกกลงให้มีการนัดประชุมศิษย์ เก่าสวนกุหลาบทั้งหมด ในวันอาทิตย์ ที่ ๒ มีนาคม ค.ศ. เวลา ๑๐.๐๐ น. ณ สถานที่ของสำนักวิทยากรย์สมาคม ใน การนัดประชุม นี้ไม่มีบัตรเชิญเป็นราช กิจ แต่เมื่อศิษย์เก่าทั้งหลายทราบ ราวกันแล้วก็ควรจะไปประชุมโดยพร้อม เพียงกัน.

**ทุกครั้งที่ทำหนังสือโวลติน**  
**จงระวังของปลอม**  
**และของที่ทำขึ้นเทียม**



**โวลติน**

ประกอบด้วยอาหารธรรมดาดี มีค่า เช่น แซลมอน นมสดและไข่ไก่ ใหม่ๆ ผสมตามหลักวิทยาศาสตร์ สอดกันกับเครื่องตีมีอิมูว ซึ่งมีแต่ แป้ง กับ น้ำตาล

ในโวลติน มีธาตุวิตามินต่างๆตามที่ร่างกายต้องการที่จะใช้บำรุงร่างกายให้แข็งแรง บำรุงหัวใจ มีรสอร่อย และ เส้นประสาท หัวใจปกริม แอลโก เอเบนต์แต่ผู้เดียว

# มีการปรับปรุงอย่างใหญ่' ทางมหาดไทย คดีเรียก หีบหมากทองคำเครื่องยศ คืบ

## ข้าหลวงประจำจังหวัด ไปขึ้นสำนักปลัด ปลัดอำเภอเมืองเป็นนายร้อยตำรวจตรี

เป็นการเปลี่ยนแปลงด้วยข้อนโยบายทั้ง ๒ ราย

วันก่อนนี้ เราได้ เสนอข่าวไว้ ถึงการปรับปรุง และ ขยาย งาน ทาง กระทรวงมหาดไทย ในวันนี้ เราจะได้ เสนอข่าวไปทางด้าน กระทรวงมหาดไทย การปรับปรุง เปลี่ยนแปลง อย่าง มาก สำหรับมีหน้าได้ แก่กรมมหาดไทยโดยเฉพาะ.

เริ่มแต่มีหน้าเป็นต้นไป ในการเปลี่ยนแปลง นโยบาย ความหมาย ของข้าหลวงประจำจังหวัด ที่ว่า เป็น ผู้แทนกรมมหาดไทย เป็น ความหมาย ว่า เป็นผู้แทนของกระทรวงมหาดไทย ซึ่งจะได้โอนสังกัดข้าหลวงประจำจังหวัดทุกจังหวัด ซึ่งแต่เดิมอยู่ในกรมมหาดไทย ไปขึ้น สำนัก ปลัด กระทรวง เรียกว่า ปลัดข้าหลวง และจะได้โอนอยู่กับกองกลาง การ โอน เช่น นี้ เป็นเหตุผลอันหนึ่งซึ่ง ประมาณ ทางกรมมหาดไทยต้อง ลดลง เป็นจำนวน มาก.

นอกจากการโอน สังกัดข้าหลวงประจำจังหวัดแล้ว แผนกข้าราชการพลเรือนของกรมมหาดไทย จะโอนไปจากกระทรวงมหาดไทย ไปขึ้นกับกรมโยธาเทศบาลในเหตุผลเพื่อความสะดวกของการบริหาร.

การเปลี่ยนแปลง งานใหญ่ อีกกรณีหนึ่ง. ได้แก่การโอนปลัดอำเภอชั้นพิเศษ ฉะนั้นอำเภอเมืองทุกจังหวัด นอกจากพระนครและธนบุรี และ ปลัดอำเภอชั้นพิเศษบางอำเภอในจังหวัดบางจังหวัด ไปขึ้นกรมตำรวจ ซึ่งมีจำนวนราว ๓๐๐ ตำแหน่งพิเศษ ปลัดอำเภอเหล่านี้จะได้ รับพระราชทานยศทางตำรวจเป็นนายร้อยตำรวจตรี การโอนในทำนองนี้ ได้โอนงานสอบสวนทางอำเภอไปอยู่กับตำรวจด้วย. การเปลี่ยนแปลงกรณีนี้เป็นที่เข้าใจกันว่า

[มีต่อหน้า ๓๔]

## สำนักพระราชวังขณะความทรงจำตามศาล จำเลยต้องใช้คืบหีบหมากทองคำแก่โจทก์

กรมคลัง แห่ง สำนัก พระราชวัง ได้เป็น โจทก์ยื่นฟ้องนาง เดชาติวารณ์ ผู้จัดการทรัพย์สินมรดกพระยามหามณีเวช นานุรักษ์เป็นจำเลยต่อศาลแพ่ง เรียก หีบหมากทองคำพระราชทานคืน.

คดีนี้ โจทก์ฟ้องกล่าว ว่า เมื่อ พ.ศ. ๒๔๓๐ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๕ ได้พระราชทาน หีบหมากทองคำเครื่องยศ น้าหนัก ๑๒ บาท ราคา ๕๕ บาท ๗๗ สตางค์ ซึ่งเป็นทรัพย์สินแผ่นดินแก่ พระยามหามณีเวชฯ เมื่อครั้งเป็นเจ้าหมื่นศรีรัชมังการฯ รัชกาลที่ ๕ ได้พระราชทาน การขึ้นเจ้าหมื่นมหาดเล็ก โดยมีข้อกำหนดว่าจะต้องส่งคืน เมื่อได้รับ พระราชทานถึงแก่กรรม.

กรณีต่อมาวันที่ ๑๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๐ พระยามหามณีเวชฯ ถึงแก่กรรม จำเลยเป็นผู้จัดการมรดก แต่หาขอมส่งหีบหมาก ทองคำ คืบให้ โจทก์ ซึ่งเป็นเจ้าหน้าที่ไม่.

จำเลยให้การต่อสู้ว่า หีบหมากทองคำรายนี้ ได้ พระราชทาน ให้เป็นสิทธิแก่พระยามหามณีเวชฯ หาได้พระราชทานเพื่อประดับเกียรติยศไม่ หรือถึง แม้จะ พังว่า พระราชทาน ให้เป็นเกียรติยศ หีบหมากรายนี้ก็ได้ถูกเพลิงไหม้ พังด้วย บ้านเรือน ของพระยามหามณีเวชฯ ซึ่งเป็นภัยนอกอำนาจ จำเลยจึงไม่ต้องรับผิดชอบ

ศาลแพ่ง ได้ยกประเด็น ซึ่งวินิจฉัย คือ ๑. โจทก์ มีอำนาจฟ้องจำเลยหรือไม่? ศาลเห็นว่า โจทก์เป็นผู้รักษาทรัพย์สินแผ่นดิน มีอำนาจเรียกคืน จึงมีอำนาจฟ้องได้ ๒. หีบหมากทองคำได้พระราชทานเป็นสิทธิแก่พระยามหามณีเวชฯ หรือ พระราชทาน เพื่อประดับเกียรติยศ ได้ความตามเอกสารพยานว่า พระยามหามณีเวชฯยอม

[มีต่อหน้า ๓๓]

## งานเลี้ยงของนักเรียนออกัสฟอร์ด เคมบริดจ์ พระองค์เจ้าธานีนิวัตประทับเป็นประธาน

การเลี้ยงประจำปี ของ นักเรียนออกัสฟอร์ดและเคมบริดจ์ ในกรุงเทพฯ ได้มีที่สโมสรอังกฤษในคืนวันเสาร์ที่ ๑๕ เดือนนี้ มีสภาพดีศรีไปรวมการเลี้ยง ๒ คนและเชิญเป็นนักเรียนออกัสฟอร์ดทั้ง ๕ การเลี้ยงทุกปีไม่เคยมีครั้งเดียว เพิ่งมีคืนนี้เป็นคืนแรก.

พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าธานีนิวัต ประทับเป็นประธาน ในการเลี้ยงคืนนั้น มีดุษฎีปลัดแผนกหนึ่งชื่อน.จ.หญิงกัญญากร โสณกุลประทับข้างซ้าย ผู้ประทับและนั่ง หอโต๊ะ ในคืนนั้น มีกรมหมื่นเทววงศ์วโรปการ กรมหมื่นพิทยาดงกรณ์ เซอร์โจไซท์ครอสบี ท่านเชคควิน แอด. เนวิดล์ พระยานรเทศบัญชากรและมิดเคอร์ คอดแบร์.

ฝ่ายออกัสฟอร์ด ที่ร่วม ในการเลี้ยงมีดังนี้ น.จ. อรรถนโฑทยากร, พระยาบรรณศิริ, ม.ต. บิน มาดากุล, นายประคิษฐ์ ชู่น กระจุก, เอ.พี. เอ. ๕๖๖, หลวงแมน วิสา ประดิษฐ์, เอ.ซี. เอ. เอ็ม. โจนส์, ดิน คเคตัน, พระยาศรีวิจิตรวราชา, นาย โฉลก โกมารกุล, พระองค์เจ้าธานี, เอ.เอ็ม. คี. พี. คาลิตัน, น.จ. โกลดิท กิติยากร, หลวงจักรปัทม์, นายภูษณาภรณ์ ไกรฤกษ์, ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ ปราโมช, มิด

ซิสตูลแดน, ม.จ.หญิงกัญญากร โสณกุล, ฮาร์. ซี. เดมิง.

ฝ่ายเคมบริดจ์มีนายสมิทธิ ชู่น นาค, เอ. ซี. เอส. อาคิมส์, เอ.ที. โอดด์ แยม นายบ. ณ ตักพูน, บิ. เค. การ์เนต, ม.ร.ว. ทองเถา ทองแถม, เซอร์โจไซท์ครอสบี, ม.จ. จันทวิจิตรวดี, นายอำเภอ จันทวิมล, เอ. เค. เอ็ดเคน, คี. ดี. ซี. สเตอร์เฟลด์, พระยานรเทศ, พระยาสุพรรณสมบัติ, หม่อมเกษมศรี, ม.จ. สกต, ม.จ. วิวัฒน์ ไชย, หลวง ประเสริฐ มณีกา, ม.จ. วิมลวาทิตย์, ม.จ. อุปถัมภ์, หลวงพิสุจน์, ม.จ. วงศ์อนุวัตร, ม.จ. ฉัตร มงคล, เอ.ที. เอ็ดกิน, หลวงไกรฤกษ์ราชเสว, ม.จ. ดกษณากร, คี. ดี. เอ. เอ. คอดด์, เอ. คี. ดี. คี. สปรีย์ โรว, นายสมพงษ์ รัชศรีตัน, กรมหมื่นพิทยาดงกรณ์, กรมหมื่นเทววงศ์ว, ม.จ. คำวิธิตำรงค์, ม.จ. เสริมธาดาดี, อี.ที. แดมเบอร์ต, ม.จ. คดภากร, ม.จ. คำแดงฤทธิ, ม.จ. คี. ดี. กฤทธิ, ม.ร.ว. ทวยเทพ, นายวิวัฒนา กมดยปรีชาและ เอ.เอ็ม. พิส. ซอร์.

ผู้ที่ได้รับเชิญเป็นแขก ของงานนี้คือท่านเนวิดล์ อัครราชทูตอเมริกัน ม.จ. รัชฎาภิเศก, มิดเคอร์คอดแบร์ และมิดเคอร์มันดี.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

### จับกับญี่ปุ่น (ต่อจากหน้า ๓)

สองกษ ๒๒ กุมภาพันธ์- เมื่อ บ่ายวันจันทร์ ญี่ปุ่น ได้โจมตี บ้อมจีน บนฝั่ง มณฑลไคตง จาก ทาง ทะเล หลังจากได้โจมตี นคร กวาง ตัง โดย ทาง อากาศ เมื่อ เช้า วัน จันทร์ นั้นแล้ว เรือรบญี่ปุ่น ๓ ลำปรากฏว่า ได้ระดมยิง บ้อมที่มี ชิงปืนใหญ่ กวาง บ้อม ก็ได้ ยิงโต้ตอบ เรือรบญี่ปุ่น ลำหนึ่ง ถูก ถูกปืนใหญ่หลายนัด เสียหาย ร้ายแรง มาก ฉะนั้นจึงได้จมลงภายใน ๒-๓ นาที ทหารเรือประจำเรือรบได้รับความช่วยเหลือ จากเรือช่วยรบ ของ ญี่ปุ่น. (ทรานสโชนัน)

มอสโคว์ ๒๒ กุมภาพันธ์- ดร. ชุนไฟบุตรชาย ดร. ชุนยัตเซนผู้สร้าง มหาชนรัฐจีน เอกอัครราชทูตพิเศษ ใน รัฐบาล กวาง ของ จีน พร้อมด้วย วุฒิสมาชิกจีนสองคน ซึ่งได้ พักอยู่ในกรุงมอสโคว์ หายตัวไปคาห์ มาแล้ว ได้ออกเดินทางจากมอสโคว์ เมื่อวันจันทร์ ไปยัง ประเทศ ฝรั่งเศส ผ่าน โปแลนด์ เซโกสโลวาเกีย และ ฮอลันดา ทางกรุงมอสโคว์ ไม่ทราบ ถึงผลของการ ที่ชุนไฟ ได้ พัก อยู่ใน นคร หลวง แห่ง โซเวียต รัสเซีย เป็น เวลา หลายสัปดาห์ แต่อย่างไรก็ตาม จะโดย ทาง รัสเซีย รัสเซีย หรือ ทาง จีนก็ตาม. (ทรานสโชนัน)

โตเกียว ๒๒ กุมภาพันธ์- ตาม แถลงการณ์แห่งกองทัพ ญี่ปุ่น เดิมที ว่า ญี่ปุ่น จะยึดเมืองไคตงซึ่งห่างไกลไปทาง บนฝั่งภาคเหนือลำแม่น้ำเหลืองไปทาง ตะวันตก ประมาณ ๓๕๐ กิโลเมตร ได้ เมื่อวันจันทร์. ของญี่ปุ่นได้รักษา โบกัสต์อยู่เหนือ สถานที่ราชการและมี ฆาตกรทหารจีนอยู่ในยุทธภูมิใกล้ๆ กับไคตงหลายพันและญี่ปุ่น ยึดได้ รถ เกราะ ๒๐ คัน มีคนตกหนัก ๒๐๐ คน. เกราะที่กรรม ของ นายพล ชุงเจยวน ไม่เป็นที่แจ้งประจักษ์ กล่าวกันว่า ชุงเจยวน ได้ถอยหนีเข้าไปยังภายใน เมือง ก่อน ที่ทหารญี่ปุ่น จะเข้าไคตง- ยิง นับพันคนทำให้ไม่มีข่าวคราว

อีกเลย เมื่อวันจันทร์ของทหารญี่ปุ่น ที่ทำการรบอยู่ตามทางรถไฟสาย บักกิง-ฮันเคอมี ข่าว ว่า เข้ายึดคาบด ลำกัญไว้ได้หลายแห่ง กองทหาร เหล่านี้ รากฏว่าจะไปสมทบ กับกอง ทหารที่รบอยู่ทางลำแม่น้ำเหลืองเพื่อ เข้าล้อมกองทหาร จีน ใน มณฑลชาน กุงไว ญี่ปุ่นขออ้างว่าได้ทำลาย เครื่องบิน ทั้ง ระเบิด ของ จีน เสีย ๑๗ เครื่องในระหว่างการรบกับบนอากาศ ใกล้ๆ กับ กุง กิง และ ฮันเคอ เมื่อวัน จันทร์. (ทรานสโชนัน)

### ฝ่ายออคเตนแพ (ต่อจากหน้า ๓)

จะทำ ดัชนีภาค ประชาชาติ สลาย และ บรรดา เมือง อาณาจักร ของ อังกฤษ จะพากันปลัดกตัวออกห่างไปหมด และ จะทำให้สายสัมพันธ์ระหว่างอังกฤษ กับอเมริกาขาดออกไป. ผลของการลงมือปรากฏว่า รัฐบาลได้รับความไว้วางใจโดย คะแนน ๓๓๐ ต่อ ๑๖๗.

ภายในคณะรัฐบาลฝรั่งเศส มีข่าวจากปารีสว่าความผันผวน ในคณะรัฐบาลอังกฤษ กระทบ กระ- เทือนไปถึงฝรั่งเศสด้วย กล่าวคือ ม. โสคองบี เห็นชอบด้วยกับนโยบาย ของเชมเบอร์เลน แต่ ม.เคดโบล์ รัฐบาลอังกฤษว่า การต่างประเทศ เห็นตรง กันข้าม อย่างไรก็ตาม ความเห็นขัดแย้งกันเช่นนี้จะไม่ถึงกับระเบิดความ ออกมาเป็นเรื่องใหญ่โตได้. อิตาลีระงับการแอนตองอังกฤษ สถานีวิทยุกระจาย ดียงของอิตาลีที่บาร์โตระงับการ โฆษณา แอนตองอังกฤษแล้ว ทางการได้ระงับโปรแกรมการแอนตองอังกฤษ ซึ่งมีเป็นประจําวันนั้น เริ่มตั้งแต่วันจันทร์ ที่แล้วมา นี้เป็นต้นไป ทั้งนี้แต่คงว่าอิตาลีได้ เปลี่ยนท่าทีโอนอ่อนเข้าหาอังกฤษ. ถือว่า แวนชิตคาร์ตจะลา มีข่าวลือว่า เซอร์ โรเบิร์ต แวนชิต คาร์ต ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ (ฝ่ายประจำ และเมื่อเร็วๆ นี้ได้ไป ณ ที่ปรึกษากระทรวงการต่างประเทศ)

ก็จะดาวอกตามออคเตนด้วย อนึ่ง หนังสือพิมพ์ ออฟนิง สแตนดาร์ด เด่นอ ชาวอามีเตอร์ มอร์ดัน รัฐบาลอังกฤษว่า การเกณฑ์จะได้เป็นรัฐมนตรีว่าการ ต่างประเทศแทนออคเตน เพราะชาติ เพื่อช้ไม่ยอมรับ. มอร์ดันอายุ ๔๔ เคยได้รับมอบหมายในเรื่อง ราชการ ต่างประเทศหลายอย่าง. ลอร์ดเพิชถูกเรียกกลับ ลอร์ดเพิช เอกอัครราชทูตอังกฤษ ประจำกรุงโรมได้ ถูกรัฐบาล รัยักควิ กัดมกรงดอนคอน.เพื่อรับคำแนะนำใน เรื่องการที่จะเจรจากับรัฐบาล อิตาลี ต่อไป.

ความเห็นของจีน หนังสือพิมพ์ จีน มีความเห็นว่า ปัญหาเกี่ยวกับ ผล ประโยชน์ ของ อังกฤษ และ จีน ใน ควัน ออก น้อย่าง เดียวกัน ถ้าญี่ปุ่นยอม สละ สิทธิ ใหญ่แก่จีนก็หมายความว่าผลประโยชน์ ทางการค้าของ อังกฤษก็มี อยู่ในจีน ซึ่งได้สร้างสัมมาเป็นเวลานานนับด้วย ๓๐๐ ปีก็กล่าวมา ความมั่นคงใน ทะเลให้ อวด ตริยและอิม.ด้วยก็วัน ไหว จริจยี่ เชม.บอร์เลนกับอ- เคนมิได้ ห้างทางในปัญหาทางทะเล- วนออา แต่การที่.เชม.บอร์เลนต้อง ไปข้างอิตาลี และ เยอรมัน นี้เท่ากับ กระตุ้นฝ่ายที่รกราน ให้.เชม.เซ็ง.ซัน คำกล่าวที่ว่า รัฐบาลอังกฤษไม่อาจรอด ลอยและไม่ควรเชื่อว่าความมั่นคงชั่วคราว ให้อังกฤษ เพราะความมั่นคงเช่นนั้น เป็นเพียงความฝัน ถ้าอังกฤษประ- ด่งที่จะรักษาจักรภพอันไพศาลของอ- ังกฤษไว้ อังกฤษจะต้องคง ระบบ ความมั่นคงร่วมไว้ หนังสือพิมพ์บาง ฉบับว่ารัฐบาล คอน.เซอร์ เวคฟ อัง- ฤษจะเห็นนโยบาย ทางทูต ผิดพลาดไม่ ตรงกับจิตใจและความมุ่งหวังของ ประชาชน.

รถกงสุลสยามฉกชน ไซ่งอน โอบีเนียน ได้ตั้งข่าวว่า เมื่อวันที่ ๘ เดือนนี้ รถยนต์ของ กงสุลสยาม ได้ชนกับรถจักรยานยนต์ ระหว่าง เพเลวิน และคาเบอร์ดี รถ- ยนต์ของกงสุล สยามเสียหาย แต่ ท่านกงสุล ซึ่งนั่งในรถนั้นด้วย ไม่เป็น- อันตรายประการใด.

**เลือกสรรเมล็ดชั้นของกายแลใจ**  
**ผสมลง เนื่องจาก ต่อสมบพันธุ์**  
**อายุ เลี้ยงชีวิตเสื่อมหนักที่ลง**

**เอตทากซ์**  
 ผู้สร้างพันธุ์มาแล้วเป็นเวลาราว ๑๐๐ ปี

ขวดเล็ก ๓๐ เม็ด ราคา ๒.๕๐ บาท ขวด  
 ใหญ่ ๑๐๐ เม็ด ราคา ๙.๐๐ บาท ชนิด  
 สีดรุณีหลอด ราคา ๔.๕๐ บาท สีบ  
 รุจ ๒ หลอด ราคา ๙.๐๐ บาท  
 มีเจ้าหน้าที่ตามห้างร้านขายยาทั่วไป

**ถ้าหาซื้อไม่ได้โปรดติดต่อกับ-**

**บริษัท ดิตแอสล์ม จำกัด**  
 ลีแยง เอส. เอ. บี. พระนคร ผู้แทนจำหน่ายในกรุงเทพฯ



คดีแดง ก/๒๕๐๐

ประกาศศาลจังหวัดระนอง

เรื่องหมายบังคับให้ปฏิบัติตามสัญญาประกัน

ด้วยคดีแพ่ง ระหว่าง นายชญาเดย์ โจทก์ นายเคิดดาดีจำเลย เรื่อง นิติสัญญากู้เงิน จำเลยได้ทำสัญญา...

เพราะฉะนั้นจึง ประกาศ ให้นายชญาเดย์ผู้ประกันทรัพย์ทราบ โดยหนังสือพิมพ์นี้ แทนการส่งหมาย...

อัตรา ค่าธรรมเนียมคดีอั้งยั้ง

(รวมทั้ง ค่าที่ทุก ๓ วัน ๓ คืน และค่าขมการคัดกรอง, ค่าขมตะกรมคัดปลากรรม ๕ ครั้ง พร้อม...

ที่ชุมชนพิเศษ

๑. เรือขนอาหาร ชั้นนายร้อย มีห้องใหญ่ ๒ ห้อง ห้องขอม ๑ ห้อง ห้องครัว ๒ ห้อง มีเตียงนอนห้อง...

๒. เรือขนอาหาร ชั้นนายสิบ หัดงัด ๒ ห้อง มีเตียงนอน ห้อง ๒ คน มีห้องน้ำ, ห้อง ขอม และไฟฟ้าพร้อม.

๓. เรือขนอาหาร ชั้นนายสิบ หัดงัด ๒ ห้อง มีเตียงนอน ห้อง ๒ คน มีห้องน้ำ, ห้อง ขอม และไฟฟ้าพร้อม.

๔. เรือขนอาหาร ชั้นนายสิบ หัดงัด ๒ ห้อง มีเตียงนอน ห้อง ๒ คน มีห้องน้ำ, ห้อง ขอม และไฟฟ้าพร้อม.

๕. เรือขนอาหาร ชั้นนายสิบ หัดงัด ๒ ห้อง มีเตียงนอน ห้อง ๒ คน มีห้องน้ำ, ห้อง ขอม และไฟฟ้าพร้อม.

๖. เรือขนอาหาร ชั้นนายสิบ หัดงัด ๒ ห้อง มีเตียงนอน ห้อง ๒ คน มีห้องน้ำ, ห้อง ขอม และไฟฟ้าพร้อม.

Table with 4 columns: Fee Type, 1 month, 2 months, 3 months. Rows include: จักรยาน, ไปรษณีย์ธรรมดา, ไปรษณีย์อากาศ, ค่าประกัน.

อัตราค่าห้องละ ๖๐ บาท ทุกห้องขอมให้มีคนใช้ได้ ๓ คน ถ้าจะเช่าอยู่เกินกว่าห้องละ ๒ คน...

๓. กระจง ขนาดย่อม มีเตียงนอนกระจงละ ๒ คน คัดไฟฟ้าพร้อม อ่างห้องน้ำ, ห้องขอม จัดเป็นห้องรวม.

๔. กระจง ขนาดย่อม มีเตียงนอนกระจงละ ๒ คน คัดไฟฟ้าพร้อม อ่างห้องน้ำ, ห้องขอม จัดเป็นห้องรวม.

๕. กระจง ขนาดย่อม มีเตียงนอนกระจงละ ๒ คน คัดไฟฟ้าพร้อม อ่างห้องน้ำ, ห้องขอม จัดเป็นห้องรวม.

๖. กระจง ขนาดย่อม มีเตียงนอนกระจงละ ๒ คน คัดไฟฟ้าพร้อม อ่างห้องน้ำ, ห้องขอม จัดเป็นห้องรวม.

๗. กระจง ขนาดย่อม มีเตียงนอนกระจงละ ๒ คน คัดไฟฟ้าพร้อม อ่างห้องน้ำ, ห้องขอม จัดเป็นห้องรวม.

๘. กระจง ขนาดย่อม มีเตียงนอนกระจงละ ๒ คน คัดไฟฟ้าพร้อม อ่างห้องน้ำ, ห้องขอม จัดเป็นห้องรวม.

๑. เรือขนอาหาร ชั้นนายร้อย มีห้องใหญ่ ๒ ห้อง ห้องขอม ๑ ห้อง ห้องครัว ๒ ห้อง มีเตียงนอนห้อง...

๒. เรือขนอาหาร ชั้นนายร้อย มีห้องใหญ่ ๒ ห้อง ห้องขอม ๑ ห้อง ห้องครัว ๒ ห้อง มีเตียงนอนห้อง...

๓. เรือขนอาหาร ชั้นนายร้อย มีห้องใหญ่ ๒ ห้อง ห้องขอม ๑ ห้อง ห้องครัว ๒ ห้อง มีเตียงนอนห้อง...

๔. เรือขนอาหาร ชั้นนายร้อย มีห้องใหญ่ ๒ ห้อง ห้องขอม ๑ ห้อง ห้องครัว ๒ ห้อง มีเตียงนอนห้อง...

๕. เรือขนอาหาร ชั้นนายร้อย มีห้องใหญ่ ๒ ห้อง ห้องขอม ๑ ห้อง ห้องครัว ๒ ห้อง มีเตียงนอนห้อง...

๖. เรือขนอาหาร ชั้นนายร้อย มีห้องใหญ่ ๒ ห้อง ห้องขอม ๑ ห้อง ห้องครัว ๒ ห้อง มีเตียงนอนห้อง...

๗. เรือขนอาหาร ชั้นนายร้อย มีห้องใหญ่ ๒ ห้อง ห้องขอม ๑ ห้อง ห้องครัว ๒ ห้อง มีเตียงนอนห้อง...

๘. เรือขนอาหาร ชั้นนายร้อย มีห้องใหญ่ ๒ ห้อง ห้องขอม ๑ ห้อง ห้องครัว ๒ ห้อง มีเตียงนอนห้อง...

๙. เรือขนอาหาร ชั้นนายร้อย มีห้องใหญ่ ๒ ห้อง ห้องขอม ๑ ห้อง ห้องครัว ๒ ห้อง มีเตียงนอนห้อง...



คดีคำที่ ๑๕๖/๒๔๘๐

### ประกาศ

ศาลจังหวัดสงขลา

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการ ทรัพย์สิน  
มรดก (มีพินัยกรรม) ของนาย  
ฟูกิณ แซ่ฟู่ ผู้มรณะ

ด้วยนายบุญค้อย แซ่ฟู่ ตั้ง บ้าน  
เรือนอยู่ตำบลชะมด อำเภอนครชัย  
จังหวัดกัตตาตัมเปอร์ ได้ยื่น คำ  
คำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้อง เป็น มุคร  
ของนายฟูกิณ ซึ่งตั้งบ้านเรือนอยู่  
ตำบลชะมด อำเภอนครชัย จังหวัด  
กัตตาตัมเปอร์ และ ซึ่งได้ กง ความ  
พระขณะที่บ้านที่อยู่ที่ เมื่อวันที่ ๓๐ มกราคม  
พ.ศ. ๒๔๗๐ ในเขตที่มรณะนั้น  
นาย ฟูกิณ ผู้มรณะ ได้มี ทวิพจน์  
ต่าง ๆ รวม เป็นราคาเงิน ๗๐๐ บาท  
ตั้งแจ้งใน บัญชี รายละเอียด ท้ายคำ  
ร้อง และนายฟูกิณผู้มรณะได้ทำ  
พินัยกรรมลงวันที่ ๒ มกราคม พ.ศ.  
๒๔๗๐ มีใจความว่าให้นายบุญค้อย  
แซ่ฟู่ เป็นผู้จัดการทรัพย์สินมรดก ราย  
ชื่อทั้งหมด จึงขอให้ศาลนี้คำตั้งตั้ง  
นายบุญค้อย แซ่ฟู่เป็นผู้จัดการทรัพย์สิน  
มรดกรายนี้

ศาลนี้ได้ นัดไต่สวน คำร้องนี้ ทำ  
หตุคดีที่ ๕ เดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐  
เจด้า ๓๐.๐๐๐ บาท เพราะฉะนั้นผู้  
หนึ่งผู้ใดจะได้ แยัง คดีคำนี้ คำร้องนี้  
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน  
และแสดงหลักฐานข้อคัดค้านอัน  
ได้ก่อน คำร้องและบัญชีทรัพย์สิน  
หรือคดีที่คำคัด

ประกาศมาณวันที่ ๒๗ มกราคม  
พุทธศักราช ๒๔๘๐

ประเสริฐ ก้องสมุทร  
ผู้พิพากษา

ค.ศ. ๓/๓๓/๘๐

## หืด ? หืด ??

แผลโรคที่ทรมาณอย่างร้ายแรง เมื่อเป็นขึ้นแก่  
ผู้ใดก็เท่ากับเจ็บของผู้นั้น ฉะนั้น ถ้าท่านเป็นอยู่แต่  
หรือสงสัยว่าจะเป็ขึ้น จงรีบรับประทาน ยาบรรเทา  
ทุกข์ โรคที่เป็อยู่แต่ก็จะหายไป ที่เรานี้จะเกิดขึ้น  
ก็จะไม่เกิดขึ้นได้ เพราะท่านเป็ทั้งยามองกันแต่แก่  
บำรุงปอด แก้อุดและหลอดลมอักเสบ รับเสริมให้ รับ  
ประทานได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่

ท่านเป็แน่ต่าง ๆ ในที่อื่นหรือที่แจ้ง อย่าดื่มไร  
ยาปราบศัตรู ได้แต่เย็นสบายไม่ตบร้อน

จำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป ร้านในตำเพ็งเป็นเอเยนต์

### ห้าง ขายยา จุลโมกษ์

โทรศัพท์ ๒๐๖๐๐ นางเล็ง พระนคร

## ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก มดลูกเคลื่อน รั้า บวม เป็แน่ แก้วระดู  
ขาว ระดูเสีย บำรุงโลหิต เป็แน่ยาระบายอ่อน ๆ รวดเร็ว ๕๕๕๕  
ใหญ่ ๒ บาท ไร้คู่กับยาแก้ปวดมดลูก ๓ บาท เป็แน่ยาช่วยรักษา  
มดลูก แก้ตมเกิดจากมดลูกพิการ ทำให้จึงเฉย อ่อนเพ็ดย

## ยาชูกุมาร

เป็แน่ยาบำรุงกำลังและไร้อรของเด็ก กินแก้รั้า แก้ตมทรุด อัก  
เฉย รั้า บวม แก้ทรวงฟูโร นอมแห้ง เป็แน่ยาเจริญอาหารและบำรุง  
ธาตุ ราคาขวดละ ๓ บาท ถ้ารั้ตั้งจ้เด็กท้องผูก ไร้ยาปราบ  
ทรวงเด็ก รวดเร็ว ๓ บาท คู่กับยาชูกุมาร เป็แน่ยาระบายอ่อน ๆ

## ยาหอมพระจันทร์

ราคาของละ ๕ สตางค์เท่านั้น

เป็แน่ยาหอมแก้ตมเฉย คัดตมเห็ย อ่อนเพ็ดย แก้ตมครรภ  
รักษา เป็แน่ยาบำรุงกุมารในครรภ์ บำรุงกำลัง บำรุงหัวใจ ท่านไป  
ที่ใด ๆ อย ดื่มน้ำชาประจ้คำจิด ยานี้ผู้นี้ไม่มีใบอนุญาต ก็ขายได้ทั่วไป

### ปรุงที่ห้างขายยาพระจันทร์ โอสถ

ดีแยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๐๓๓

## แจ้งความ

เรื่องทรัพย์สินของมรดกของ  
พระยานครราชเสนี (สหัด สิงห  
เสนี) ผู้วายชนม์

พระยานครราชเสนี ๑ ได้ฉาย  
ชนม์เมื่อวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน พ.ศ.  
๒๔๗๐ ที่บ้านเลขที่ ๓๖๓ ถนนพระ  
ราม ๔ โดยมีได้ทำพินัยกรรมไว้  
บัญชีโดยคำตั้ง ของ ศาลแพ่ง ในคดี  
แดงที่ ๓๒๗/๒๔๗๐ ได้ตั้งให้ข้าพเจ้า  
เป็ผู้จัดการมรดกของ พระยานคร  
ราชเสนี ตั้งแต่วันที่ ๗ กุมภาพันธ์  
พ.ศ. ๒๔๗๐ แล้ว

ฉะนั้น จึง ขอ แจ้งให้บรรดาเจ้า  
หนี้ และลูกหนี้ กับผู้ซึ่งมีการคิดค้อ  
หรือจะมีการคิดค้อเกยจ้องกับกอง  
มรดกของพระยานครราชเสนี ๑ เพื่อ  
ทราบจ้คำตั้งค้อไป ขอให้ท่านไป ทำ  
การคิดค้อ กับ ข้าพเจ้า ที่ บ้าน เลขที่  
๓๖๓ ถนนพระราม ๔ คำบดถนนรอง  
เมือง อำเภอปทุมฉิม จังหวัดพระ  
นคร.

เจือ นครราชเสนี

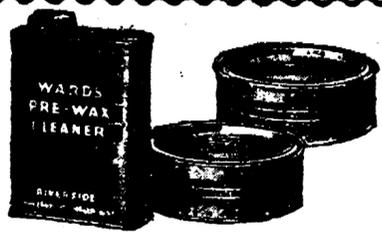
ผู้จัดการมรดก

๑๕ ๑ ๓๑/๓๓/๘๐

แฟ้มฟิล์ม ด็อกเตอร์  
อย่าลืมไว้ประจำกระเป๋าเสมอ  
ห้างแฟ้มฟิล์ม ด็อกเตอร์  
หน้าวัดบูรพา กรุงเทพฯ

## ยาด้ายเช็ยโรค

ถ่ายน้ำเหลือง เช่น โรคผิวดิน  
ต่าง ๆ ซึ่งเป็นเรอวังมาชานแต่  
ก็ดี และโรคบุรุษทุกชนิดที่เป็  
มาชานแต่ก็ดี ท่านจะหายได้ก็  
เพราะยาถ่ายชานชาน ซึ่งไร้ไ้ไ้  
ยาที่มีค่าสูง และเมื่อถ่ายแล้วคุม  
ธาตุในค้อเด็จราคาขวดละ ๓ บาท  
ห้างขายยาบักกิ่งแนวรัง  
เขาวราช สแอกราชวงษ์  
ห้องเลขที่ ๒๐๓



### วาร์ด

ยาครดย่นครุ่นยอคเยี่ยมของ  
อเมริกัน จะทำให้รักของท่านเป็น  
เงางาม มีจำหน่ายตามร้านน้ำมัน  
ทั่วไป ราคาลูก

ห้างเบอร์ลียุกเกอร์  
เป็นเอเยนต์

### ใครเป็นข้า



ทำไม  
ยอร์ช  
เบอร์  
นาร์ค  
ซอว์ จึง  
ไม่กลับ  
ไปยัง

ยอร์ชเบอร์ นาร์ค ซอว์ ประเทศ  
ไอ

แลนด์? นี่เป็นปัญหาที่ผู้ซึ่งชอบพอ  
ในตัวท่าน นักปราชญ์ผู้ มีอารมณ์  
ขวางโลกนี้ ส่วนมากพากันมีความ  
สงสัย ซอว์ ได้เคยเดินทางไปรอบ  
โลกแต่ไม่เคยปรากฏว่าได้ กลับไป  
ยังประเทศ ไอแลนด์ เลย นับ เป็น  
เวลาหลายปีมาแล้ว ผู้ ผู้ซึ่งชาวหนึ่ง  
คือพิมพ์ ประจำ ซันเดย์ โคร นิ เกิด  
ได้ถามท่านซอว์ว่า "ทำไม"

ซอว์ตอบว่า; "ที่ข้าพเจ้า  
อยู่กรุงลอนดอนนี้ ก็ เพราะ ว่า มัน  
เป็นจุดศูนย์กลาง แห่งการ ทำมาหา  
กินของข้าพเจ้า"

ถาม; "ท่านไม่คิดที่จะกลับ  
ไปสักวันหนึ่งหรือ"

ตอบ; "ข้าพเจ้าไม่สามารถ  
ที่จะรับพิจารณาปัญหาอันนี้ได้ทราบ  
ได้ทั้งงานอาชีพของข้าพเจ้ายังกดกน  
มิให้ข้าพเจ้ากลับไปยัง พวกราษฎร  
ในประเทศ อัง กลุสมี ได้เอาใจใส่,  
ในสิ่งซึ่ง ซึ่งตามความคิดเห็นของ  
ข้าพเจ้า, เป็นการทดลองอันน่าสนใจ  
ซึ่ง ม. เดอวัตเตอร์รา ได้นำมา ให้รู้"

(มีต่อหน้า๓๒)

# ประชาชาติ

## THE NATION

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

### สภาพารเดียวเมนต์ ของรัสเซีย

เปิดประชุมร่วมเปตครั้งแรกเมื่อเร็ว ๆ นี้ แบ่งเป็นสองสภาคือสภา  
สหรัฐและสภาประชาชาติพวกสหภาพชาติพวกเงินเดือนกันเอง

การจัดตั้งการปกครอง โดยรูป  
สภาพารเดียวเมนต์ หรือที่มักชื่อนี้  
ตามรัฐธรรมนูญใหม่ได้เสนอขึ้น  
ไว้แต่เมื่อปีที่แล้ว ย่อมแสดงให้เห็น

การก้าวออกก้าวหนึ่ง ในการ วิวัฒ  
นาการของรัสเซียหลังจากการปฏิวัติ  
แล้ว และใน ขณะเดียวกัน ได้ทำให้  
จิตต์ประวัติดำเนินการ เปิด สภาพาร  
เมื่อปี ๑๙๐๖ อันเป็นที่ พระเจ้าซาร์  
นิโคลัสที่ ๒ ได้ ทรง ถูก พวก ราษฎร  
ส่วนใหญ่ ของ รัสเซีย ได้ เร่ง เร้าให้  
ทรงยอมรับทำการปฏิรูปการปกครอง  
ระบอบรัฐธรรมนูญ และได้ ทรง  
พยายามที่จะทำให้พวกประชาราษฎร

สงบราบคาบ ลงโดย ได้ ทรง แบ่ง รับผิดชอบ  
แบ่งลงในงานรัฐบาลของประเทศ. ใน  
ปี ๑๙๐๖ นั้นก็เช่นเดียวกับ ปี ๑๙๑๗  
เหมือนกันอำนาจของพวกสหภาพ  
ได้ถูกจำกัดอยู่ในขอบเขตนี้ และ

นอกจากนี้ก็มีกรณีที่แตกต่างกันออก  
ไปในระหว่างการประชุมของสภา ทั้ง  
สองที่กล่าวมานี้.

สภาปรวิติเมนต์เดิม ของ ปี  
๑๙๑๗, ซึ่งได้ เพิ่ง เปิดประชุมกันเป็น  
ครั้งแรกแต่สม ชาติทุก ๆ คน ซึ่งได้ถูก



รับเลือกไว้ โดยปราศจากการคัดค้าน  
นักปราชญ์สองสภาด้วยกัน คือ สภา  
สหรัฐและสภาประชาชาติ แต่ร่างภา  
ต้นทรงไว้ซึ่งอิทธิพลมากกว่า ทาง  
การของสภา สหรัฐได้จัดตั้งคณะกรรมการ  
การถาวรขึ้น แดทรงไว้ ซึ่งอำนาจ นิติ  
บัญญัติ เช่นร่าง พระราชกำหนดกฎ -  
หมาย, งบประมาณแผ่นดิน, และ

กิจการต่างประเทศ. ฝ่ายเดียวของ  
สภาจะคงไม่เกิน ๕๐ ปี ส่วน  
ประกอบขององค์สภาน้อย ที่การอา-  
ชีพและชาติพันธ์ ของพวกสมาชิกเป็น  
สำคัญคงจะได้วิเคราะห์ ดังต่อไปนี้

พวกสมาชิกที่ การ เป็นอาชีพ.  
คือเจ้าหน้าที่แห่งคณะ ๑๑๐ คน, ข้า  
ราชการ ของ รัฐบาล รวมทั้งนาย  
ตำรวจ ของ เซซอร์ ฟ็ฟ ด้วย อีก ๕๕  
นาย เป็น ๑๖๐ นาย, พวก กรรม  
กรแห่งกอง ศักดิ์สิทธิ์แห่งชาติ คือ  
พวกเจ้าพนักงานของรัฐ ซึ่งประจำ  
อยู่ในวงงานอุตสาหกรรม การ  
พาณิชย์ และอุตสาหกรรมมี ๕๕ นาย. ข้า  
ราชการแห่ง "สังคม" อื่นๆ เจ้าพนักงาน  
งานแห่งการพาณิชย์และสหกรณ์ อื่นๆ  
มี ๖ นาย. หรือจะกล่าวอีกนัยหนึ่ง  
ก็คือ จากจำนวนสมาชิกทั้ง ๕๖๕ นาย

(มีต่อหน้า๑๗)



สตรีรัสเซียลูกอบรมให้รู้จักยิ่งขึ้นเพื่อจะเป กำลังในขามส คราม





# เมื่อรักก็กร่าง

ไทย

ถนอม

“นี่ยัง  
กับ พ่อเอ๋ย  
แม่เอ๋ย”

ตัวมากไป พัง ดุง พุด ก่อน แก  
จะมีผัวด้วยความเห็นชอบ ของดุงนั้น  
ผู้ที่จะเป็นผัวแก ต้องเป็น คนมี  
งานทำเป็นหลักฐานเสียก่อน ดุง  
ไม่ต้องการได้หลานเขยที่ทะเลง ตัวว่า  
มีวิชาความรู้ ดี แต่ไม่ค้นค้นหา  
งานทำ คอยแต่หวังคนหนุ่มที่รู้จัก  
คนนั้น พ่อที่จะฝากให้ เขาทำงาน  
นั้น อย่างนี้ไม่เอา ฉัน พุด จริง  
และทำจริง คุณ ประทับ— เพราะ  
ฉะนั้นอย่าดำใจว่า คุณจะเขาออก  
บ้านนี้ได้โดยอำภอหน้าใจ... กอด  
จูบหลานสาวฉันโดยไม่เกรงใจ ฉันผู้  
เป็นเจ้าของบ้านอีก... กัดไปเสีย

แต่อย่าไปเบเล้า หาหลักฐานไป  
ด้วย มันคงดีแล้วกลับมา พุดกับ  
ใหม่ ในขณะนี้ การติดต่อกับ  
คุณกับหลานสาวฉัน ไม่มีดีอะไร  
นอกจากมีหมองตัวกันทั้งสอง ฝ่าย  
แล้ว ยังขาดความดีอีกด้วย ไป”

“แหม คุณ ดุง คะ ฝน ตก ยัง  
กระอะไรดี ให้เขาไปกตางฝนอย่าง  
นี้แหละหรือคะ”

“จะไปกตางอะไรๆก็ไป แต่  
ต้องไปให้ พัน เขาจูบแกโดยดุง  
ไม่อนุญาต ยังจูบได้ แล้วจะต้อง  
กตางฝนทำไม”

[มีต่อหน้า ๒๘]

วันนี้  
ฝนพรำแต่เช้า  
แต่เพื่อรักษา  
ธรรมเนียมและ  
รักษาท้องของ  
ท่าน เจ้าคุณ  
จึงรักพานิช พ่อ  
ค้าไทยคนสำคัญอีกคนหนึ่งจึง ต้องละ  
จากสำนักงาน เพื่อกลับมารับประทาน  
อาหารกลางวันที่บ้าน ซึ่งอยู่ห่างจาก  
ความจอแจของถนนเจริญกรุงไปโดย  
รถยนต์ราวยี่สิบนาที.

วันนี้พ่อกับคุณแม่ผู้เฒ่า อย่าง เจ้า  
ห้องอาหาร ก็ได้พบภาพที่ส่ายตา  
ของพ่อที่เห็นแต่ด้านดี ของชีวิต พัง จะ  
เรียกว่าว่างดงาม. อากาศภายนอก  
มีตริม เติ่งหน้าฝนหยดลงบนกัน  
สาดดังเป็นจังหวะ หน้าต่างเปิด  
ไว้แต่บานเกตุ มีแสงนวลสัสม  
จากโคมไฟฟ้าส่องให้เห็นโต๊ะกลาง  
ห้องมีอาหารพร้อม นอกจากนี้  
ท่านยังได้ เห็นนางสาวรัตนมาหลานสาว  
แก่นแก้ว ผู้เป็นที่รักยิ่งแก่ใจของ  
ท่านนั่งอยู่บนตักนายประทีป ข้า  
ยังเอียงแก้มแนบเข้าไว้กับ แก้ม ของ  
นายคนนั้น ภาพหนึ่งงามจริง ๆ  
งามและมีความหมายยิ่งกว่า ฉะนั้น  
ของอาหารที่ท่านมุ่งหน้าฝ่าฝน มากิน  
ยิ่งนัก.

รัตนมาตั้งตาคู่ โคก  
ดงจากตักนายประทีป แล้ว  
ตอบ ท่าน ดงทันที.

“คือว่า คุณทพเขา—  
คุณทพเขา—” ในที่สุดหัน  
มากระตั้นแขนชายหนุ่ม.

“คือว่าคุณรักกับกระผม ต่าง ก็  
ทราบว่า รักกันซอรับ”

“อ้อ—ทราบเมื่อไหร่ไม่ทราบ?  
รัตนมาตอบเสียงใส่ว่า

“หนู ก่า ตั้ง จิต ใ้ระ รมิ คุณ ดุง  
คุณทพเขาฝังดู แต่ด้วยใจไม่ทราบ  
เขาอ้อมหนูไปนั่งตักเขา หนูจึงทราบ  
ว่า คุณทพกับหนูรักกันคะ”

“กระผมรักคุณรัตนมาหลายอา-  
ทิตย แล้วซอรับ”

“พุดง่าย พังยาก” ท่านเจ้า  
คุณว่า “แล้วจะเอา อะไร กิน กัน  
ต่อไป”

“คุณรัต จะ คอย กระผม ซอรับ  
คุณรัตกับกระผมยังมีอายุน้อย คอย  
กันไปได้อีกนาน.”

“ไม่ใช่คอยกันไปเฉยๆ คุณ  
ดุงคะ คุณดุงกรุณาหนูเสมอมา  
แล้ว หนูขอให้ คุณดุงกรุณาคุณ  
ที่พ่อรักคน คือฝาก เขาทำงาน  
ที่ๆดีแห่ง ใ้ใครๆเขาก็เคารพนับ  
ถือคุณดุงอยู่ทั้งเมือง”

“หือ! ยายรัก แกพุดเข้าข้าง

## โอกาสอันงาม

### ไปศรีรับมาชมก่อน

\*  
ผ้าไปรุ่งดอก, แพรจ็ฟองดอก, ผ้าบ้านดอกปัก  
ผ้าแก้วดอกปักและแพรเลียนต่าง ๆ หลายชนิด  
เหมาะสำหรับเป็นชุดแต่งกายที่ทันสมัยและงาม  
ที่สุดเพิ่งตกลมาถึงด้วยจำนวนเล็กน้อย แต่เรา  
กล้าจำหน่ายด้วยราคาข่อมเยาว์ที่สุด

### ไปรคมาเลือกก่อน!

=ที่=

## กรีชนาสไตร์

ห้างรามสไตร์เก่า ถนนพาหุรัด

# ปาฐกถาเรื่อง "ตัวเหลืองและอาหารของชาติ"

โดย ปุ้ย โรจนะบุรานนท์  
แห่งกรมวิทยาศาสตร์

ณ สมาคม Y. M. C. A. วันพฤหัสบดีที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๔๘๐

[ต่อจากวานนี้]

ปัญหาในเรื่องคุณภาพของอาหารกับความต้องการของร่างกายจะไม่เกิดขึ้นเป็นอันขาด ทั้งนี้เพราะธรรมชาติสอนให้มนุษย์มีสัญชาตญาณเลือกสรรอาหารที่เหมาะสมแก่ความต้องการของร่างกายตามธรรมชาตินั่นเอง ธรรมชาติได้จัดสรรไว้ให้พอเหมาะสมควรแล้ว แต่เมื่ออายุขัยของโลกลดลง มนุษย์กับธรรมชาติก็ห่างเหินกันออกไป สิ่งที่เรารู้จักกันว่า อารยะธรรม และวัฒนธรรมได้เข้ามาแทนที่ของธรรมชาติ ทำให้มนุษย์ไม่อยู่ในสิ่งแวดล้อมที่ควรจะอยู่ มนุษย์แบ่งงานกันทำ คนหนึ่งทำนา คนหนึ่งทำไร่ คนหนึ่งเป็นกรรมกร คนหนึ่งเป็นพ่อค้า ความจำเป็นในการประกอบอาชีพต่างๆ ทำให้มนุษย์ไม่สามารถทำอะไรได้ทุกอย่าง เมื่อใครทำอะไรได้ก็เข้ามาแลกเปลี่ยนกัน อารยะธรรมของมนุษย์ทำให้เกิดมีปัจจัยในการแลกเปลี่ยนคือเงิน ดังนั้นใครต้องการอะไรก็ต้องใช้เงิน แต่อำนาจของความร่ำรวยทำให้เงินหายากขึ้น คนที่มั่งมีน้อยหย่อนน้อย จึงตกอยู่ในภาวะที่จะได้ไม่ถึงที่ตนต้องการไม่ได้ เมื่อพูดถึงการอาหารแม้ธรรมชาติที่มีสารพัดที่จัดไว้ให้มนุษย์ก็ไม่สามารถจะแสวงเข้ามาเป็นของตนได้ดังนี้ เมื่อคนเดินคนละทางกับธรรมชาติเสียแล้วเช่นนั้นถึงคราวเดือดร้อนขึ้น จะเรียกหาให้ธรรมชาติช่วยนั้น ก็ย่อมไม่เป็นผลเว้นไว้แต่คนจะหาทางปรับปรุงตัวเองให้เข้ากับธรรมชาติ.

จะนับว่าเป็นเคราะห์ดีหรือไม่ก็สุดแล้วแต่ท่านจะวินิจฉัย วิทยาศาสตร์ได้พบว่าปัญหาเรื่องโปรตีน

และวิตามินนั้นจะแก้ได้ด้วยตัวเหลือง. ข้าพเจ้าขอให้ท่านทั้งหลายวางใจอยู่ในความยุติธรรม ข้าพเจ้ามิได้ยกย่องตัวเหลืองเพื่อจะบันทึก

เหลืองเป็นอาหารพิเศษหรืออาหารทิพย์ ข้าพเจ้าพูดถึงตัวเหลืองก็เพราะคุณภาพอันดีของมันเอง อันความดีของตัวเหลืองนั้นเนื่องด้วยเหตุที่ตัวเหลืองเป็นพืชซึ่งสามารถเปลี่ยนเอาอาหารของมันจากดินและอากาศมาเป็นโปรตีนดี ไขมัน และเกลือแร่ ตามที่ร่างกายของเราต้องการได้โดยครบถ้วน. เมื่อพูดถึงตัวเหลือง บางท่านอาจยังไม่รู้จัก เพราะเป็นคำที่แปลกหู แต่ถ้าข้าพเจ้าจะบอกคือไปว่าตัว

เหลืองก็คือถั่วแระนั้นเอง ท่านอาจร้อง "อ้อ" เพราะคงจะได้เคยเห็นหรือเคยได้รับประทานมาแล้ว ความจริงชื่อถั่วแระเป็นชื่อที่ดัดแปลงมาก เพราะไม่เหมือนกับชื่อของพืชอีกชนิดหนึ่งซึ่งมีลักษณะเหมือนกัน แต่คนใหญ่กว่า คนใช้สำหรับเลี้ยงวัว ตัวเหลืองมีชื่อในทางพฤกษศาสตร์ว่า Glycine Max ชาวเหนือเรียกถั่วเฒ่า หรือถั่วเฒ่าตาย ส่วนถั่วแระ [ไว้ต่อหน้า ๒๒]

## หัวน้ำมันกุหลาบ มีตกมาใหม่หลายชนิด



ราคาตั้งแต่ ปอนด์ ละ ๔ บาท ถึง ๑๒๕๐ บาท  
เหมาะสำหรับปรุงเครื่องหอมชั้นสูงและธรรมชาติ ปรุงน้ำหอม, แป้งหอม, สบู่หอม, ชูบหอม น้ำมันใส่หมกริม ฯลฯ

- Rose Bulgarian Extra กลิ่นจากกุหลาบตุลกาเรียอย่างบริสุทธิ์
- Rose Bulgarial กลิ่นกุหลาบตุลกาเรียหอมแรง
- Rose Damascyn กลิ่นกุหลาบดามัสซัสหอมแรง
- Rose Damaska กลิ่นกุหลาบแดงสดหอมแรง
- Rose Otto art กลิ่นหอมแรงและทนสำหรับชูบหอม, สบู่
- Rose Renniol กลิ่นหอมหวานอย่างกุหลาบมอญ
- Rose Petals กลิ่นหอมเย็น
- Rose Banksien กลิ่นหอมพุ่งส่งกลิ่นไกล
- Rose O.K. กลิ่นหอมแรงสำหรับครีมใส่ผม
- Rose SF. เป็นกุหลาบกลางใช้ปรุงของราคาสูง
- Rose Base กลิ่นกุหลาบใช้ปรุงของราคาสูง
- Rose White 500 กลิ่นกุหลาบขาวโรซาฮาดมา
- Rose White 25 กลิ่นกุหลาบขาวหอมทน
- Rose White K. กลิ่นกุหลาบขาวหอมแรง
- Hair Tonic Rose กลิ่นหวานเย็นสำหรับน้ำมันเซตผม
- Hair Tonic White Rose กุหลาบขาวสำหรับน้ำมันเซตผม

เชิญมาเลือกทดลองกลิ่น

บริษัทเครื่องหอมฝรั่งเศส  
(เดป้าฟุมเมอริดีเคอะฟรังซ์)

ตั้งที่ ๓ ชั้น ริมแม่น้ำด้านเหนือสะพานพระพุทธยอดฟ้า  
โทรศัพท์ ๒๐๘๓๐



# นวนิยาย

## รวมยอดท้าย เขียนตามเค้าเรื่องของ ออริส คอริส ประกอบกับ พุทธาวดารพระเจ้า

[ เริ่มลงวันที่ ๑๐/๑๐/๕๐ ]  
[ ต่อจากวันที่ ๒๓/๑๐/๕๐ ]

หลังจาก มาชอว์ ดาวงาม แห่ง  
นามกันมิยู ได้เป็นนางห้ามพระเจ้า  
อุระนาทรวงศ์ มหิดลจันตะเดยดาวงาม  
กรรมนัดในท้องปวง บันดานางกำนัด  
พนักงาน และเจ้าจอม ตลอดจนพระ  
ราชินีในตำแหน่ง ต่างก็ มีความ  
กตัญญู จมกระทั่งคำนินทาว่า  
ร้าย ซึ่งเบื้องตนเพียงแต่ชบชิบก็  
ได้ เกิดเป็นถ้อยคำ บริภาษจน ออธนา  
ประกอบกบมืว่าพระเจ้าอุระนาจะ  
เสด็จประพาศทรงลาดัดคือ ทางมักษ์ได้  
กับด้วยนางมาชอว์หญิงบ้านนอก ก็  
ยิ่งรวมเร้าความ ตื่นเค็ม วิชชา อารมณ์  
ของคนที่เห็นของจริง การเรื่อง  
พดกนางสาวดวง เสาะ ดั้นได้ ความ จน  
กระทั่ง ถ้อย คำ ของ อามาศย์ ราชินี  
ญาณ กราบทูลพระเจ้า อุระนาว่าอย่าง  
ไร พระเจ้าอุระนาทรวงศ์ จึง กับ  
ราชินี ญาณว่า เรื่อย ในดังนี้ไม่  
มีความดีเลย หอวนแต่ ว่า คงจะ  
เกิดมือนเป็นอย่างไรอย่างหนึ่งจนเป็น  
อัน โจรร้าย เรื่อย อัน จึง  
โจรจะหาโอกาส ดี ดี ก็ไปเสียให้พัน  
ทรงภูกามช้อครวด ได้ข่าวมาว่าที่  
เมืองคังคังซึ่งเป็นบ้านร้าง มีช้าง  
เผือกเกิดขึ้นที่นี่ เราใครจะไป  
ต้องช้างเป็น การใหญ่ ราชินี  
ญาณจึงเรีย บัตรีมาขอ ครอบครองผู้  
คนให้ไปจับสัตว์นั้น ๆ เมือง คังคังได้  
ให้พร้อมสรรพ แล้วเราก็จะไป  
ที่นี่โดยลำพัง จะพานางงามกันมิ  
ยูไปด้วยเพียงสองคนเท่านั้น ขอ

ให้เราได้ พบความดีเพราะด้วยอย่าง  
นี้สักครั้งเถิด. ในขณะ นั้นได้ยิน  
ราชินีญาณกราบทูลว่า ขอใด  
โปรดให้พระราชมารดาเสด็จโดย ครอบครอง  
ด้วย จะได้ เป็นที่ดำรงพระราชมารดา  
หฤทัย รับสั่งตอบว่า เราต้อง  
การจะไปพักผ่อนเป็นส่นครู่ ถ้า  
พาพระราชมารดาไปด้วย คนท้องปวงก็  
จะเห็นเป็นพระราชมารดาใหญ่โต เรา  
หาต้องการเช่นนั้นไม่ เมื่อเป็นธุระ  
กายส่งมายใจแล้วเราก็จะกลับทรงภูก  
กาม คิดหาทางทนมารุงบ้านเมือง  
ให้เจริญยิ่งขึ้นต่อไป แต่ในครั้ง

อย่าให้มีผู้ใด รัศดูความ ประสงค์เรา  
เลย. เมื่อพวกชาววัง ได้ยินว่า ดังดังนี้  
บ้างก็ทำได้ เพียงเล็กน้อย ทว่าไม่  
ได้ ถนัด ก็ คก แคง ดัง เสริม ขึ้นใหม่.  
ฝ่ายที่ไม่ได้ยินอะไรเลย แต่อยาก  
จะได้ ความชอบบ้าง ก็เที่ยวได้ถาม  
เอาเรื่องประคิดประคอกกัน แล้วนำขึ้น  
ทูลพระราชมารดา และเดาบอกแก่บันดา  
ผู้ที่เคยโปรดปรานทั่วไป เป็นเหตุ  
ให้คนเหล่านั้นคิดด้วยความแค้น แม้  
หากจะกล่าวอะไรให้ กับบุคคลที่แค้น  
แค้นมิได้ ก็พดุง โปดงเข้าได้คน

ของตัวเองให้หายแค้น แต่การทง  
ปวงก็ได้ เป็นใจตามพระราชมารดา  
อามาศย์ราชินี ญาณ ได้แจ้ง ไป  
กรมกองที่เกี่ยวข้องกับการ เสด็จพระ  
ราชดำเนินให้ เสรียมการไว้โดยพร้อม  
สรรพ และเมื่อในวันจะเสด็จจาก  
พระนคร ราชินีญาณได้บัญชา  
การให้มีการตั้งตั้งถรณ์ในพระบรม  
มหาราชวัง เพื่อแสดงให้ภายใน  
เห็นว่า พระราชาเสด็จโดยพระราชมารดา  
ราชินี ญาณนั้นก็เสด็จขึ้นไปโดยเรียบ  
ร้อย เป็นที่เปลี่ยนแปลงความเข้าใจ  
ดังได้บ้างว่า ที่เสด็จไปประทับแรม  
ครั้งนี้ ก็เพื่อจะได้ ฤกษ์ราชาคืน  
ประกอบด้วยศุภฤกษ์ขณะเป็นพระราชมารดา  
ตามโบราณราชประเพณี.

### เครื่องมือโกน "ยัดเล็ด" แบบ ๒๕

ไม่เทียบเท่า ในราคาขายปลีกกัน



ด้วยราคาขายปลีก ท่านสามารถซื้อเครื่องมือโกน "ยัดเล็ด" ใดงามๆ  
ในชุด "ยัดเล็ด" ชุดนี้ได้ง่าย ไม่แต่เพียงมีคุณสมบัติที่ดีกับ  
โกนเรียบ ไม่แสบเท่านั้น ยังสามารถใช้โกนได้นานครั้งกว่าด้วยซ้ำ  
ก่อนบรรจุกฎกระทรวง กงกรม นำใช้  
รับด้วยโอกาสขอ เครื่องมือโกน "ยัดเล็ด" แบบ ๒๕ - อันนี้  
ทำในประเทศอังกฤษ  
มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

### บริษัท บอเนียว จำกัด เอเยนต์

ก่อนที่วันเสด็จ พระราช ดำเนิน  
จากพระนคร เหตุการณ์อันแปลก  
ปดาศปรากฏขึ้นว่า พระเจ้าอุระนา  
ได้โปรดให้ มาชอว์เป็นเสด็จพระนาง  
อันนับเนื่องในอันดีกับพระราชมารดา คำ  
แห่งชาคว่างอยู่ก่อนแล้ว หาใด  
ทรงตั้งผู้ใดขึ้นแทนไม่ ต่อเมื่อมา  
ชอว์มาได้ไม่กี่วัน ก็ได้รับตำแหน่ง  
อันสูงในบันดาบริวาริกาท้องปวง จึง  
ความอดใจรักษาซึ่งมีอยู่ เป็นอันมาก  
แล้ว ก็ยังท้อระหนักที่สุดที่จะกล่าวได้  
บัดนี้มาชอว์ นางสาวชาวบ้านกัน  
มิยู ได้เป็นเสด็จพระนางในตำแหน่ง  
โปรดพระราชมารดาว่า จันทรา  
มาชอว์ หมายความว่า นาง มี  
ความงาม เสมอ ดวงจันทร์อันเพ็ญ  
แล้วใช้ชื่อเดิม ถ้ากับไว้ เพื่อมิให้  
นางพญาจันทรา มาชอว์ รัศดูใน  
ขณะนั้นเหมือนคนนั้นดี ดีใจเมื่อคืน  
[ มีต่อหน้า ๒๖ ]

# ยานีคโยฟาร์ซาน

เป็นยานีคที่มหาชนนิยมใช้มานานแล้ว **ห้างขายยา**  
**ศรีจันทร์** เป็นผู้ตั้งให้ทำมาจากประเทศเยอรมนีเป็นพิเศษ  
 มีสรรพคุณกว้างขวางพิสดารมาก ใช้ได้ทั้งบรรพตสตรีที่มี  
 โรคร้ายอย่างใด ๆ อยู่ในร่างกาย ยานีคแล้วก็ขับของร้าย  
 ออกจากโลหิต แก้โรคภายในตับไตได้ทั้ง แต่โรคหัวใจ ปอด  
 พิการ ผอมแห้งโลหิตเสีย โรคทางประสาท โรคสตรีที่เกี่ยว  
 กับโลหิตพิการ โรคทางมดลูก แต่โรคคืดคอต่าง ๆ ใช้ยานีค  
**โยฟาร์ซาน** รักษานี้เคยได้ผลดี บำรุงสตรีจึงมี  
 ความนิยมกันมาก

# มีชีวิตรอยู่ด้วยท้อง

ในท้องต้องมีธาตุย่อยอาหาร ถ้าขาดไม่คักก็มีโรคหลาย  
 รอยอย่างเกิดขึ้น เช่น ขาดพิการ, โรคดำได้, โรคในกระเพาะ  
 โรคตับไต, เกิดลมร้ายภายใน, โรคลมพิษโลหิตพิการ เป็นผี  
 เป็นแมลงแต่ไรตัวร้อนต่าง ๆ **ยากมหาธาตุศรีจันทร์**  
 รักษาขาด รักษาท้อง บำรุงกันโรคอหิวาต์ แก้จุกเสียดแน่นเพื่อ  
 คับลมภายใน รักษากระเพาะแต่ดำได้ให้ปกติ แก้โรคต่าง ๆ ที่  
 เกิดแก่ทางเดินของอาหาร แก้ขาดพิการเรอวัง

# ห้างขายยาศรีจันทร์

สี่แยกประตูสามยอด พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๕๐๖

**บำรุงกำลัง**  
**ช่วยตั้งป้อ**

เหมาะสำหรับท่านที่มี  
 ร่างกายไม่สมบูรณ์

เป็นยานำรุงกำลังและ  
 โลหิต เจริญอาหาร  
 ทำหรับประทาน ๓-๗  
 วันท่านจะรู้สึกสรรพคุณ  
 ของยานี้

มีจำหน่ายตาม  
 ร้านขายยาทั่วไป

ห้างขายยาตราพระยัติเทยนฉอง เจริญกรุง

**สรวมหมวกดี -**  
**เป็นศรีแก่ใบหน้า.**

หมวกไปโล่ หมวกชั้นแอ้ท หมวก  
 แบบราชการ หมวกนักเรียนหญิง  
 หมวกเด็กชาย ทุกแบบ ทุกขนาด  
 ทรงงามๆ ทำโดยโรงงานของเราเอง  
 ราคาไม่แพง ทำนซื้อไปสรวมไม่เหมาะ  
 สักคินหมวกก็ได้เสมอ

**ศรีการค้า**  
 ซี่งคำมาเดลิณกรอ

# อึ้งอึ้งอึ้ง

## ระณห์ แปลและเรียบเรียง จากเรื่องของ แฮ็กส์ โรเมอร์

[ต่อจาก ๒๓/๑๑/๕๐]

“ด็อกเตอร์ แม็คเมอร์ คือคนรับผมหวังว่าคุณคงจะไม่เข้าใจผิดถ้าผมจะซักถามข้อความบาง อย่างเกี่ยวกับมิดอิมมิงตันสักสองสามข้อ”

หมอ แม็คเมอร์ ด็อก ทำ คิ้ว ย่นและมองผู้พูดอย่างเศร้าๆ “มิดเตอร์ ชาร์เดย์ครับ” แกตอบ “ผมทราบกิตติศัพท์ว่าคุณเป็นผู้มีน้ำใจหนักแน่นแต่ก่อนที่ผม จะตอบคำถามของคุณๆ จะตอบคำถามของผมข้อ หนึ่งก่อนได้หรือไม่?”

“ได้ ครับ”

“ผมใคร่จะถามคุณว่า ความสนใจของคุณมิได้ยึดติดเพียงแก่ความตายของเซอร์ชาดด์ เท่านั้น มิใช่หรือครับ?”

“ด็อกเตอร์ แม็คเมอร์ ด็อก” ชาร์เดย์กล่าวอย่างขงขง “คุณมีความเชื่อในคุณ เอง ว่า คุณ กำลังทำหน้าที่ใน ฐานะ มิตร ของ ครอบครัวนั้น บางทีคุณอาจจะคิดว่าผมเป็นคนอย่างไรๆ ก็เป็นไปได้ ตรงกันข้าม ผมกลับรู้สึกตัวผมว่าผมอยู่ในฐานะ ที่น่าทึ่งและลำบาก จากการรันทนากับเซอร์ชาดด์ผมได้ทราบว่าคุณมีความหวาดวิตกแทนบิดาของท่านมาก”

“เป็นความจริงเช่นนั้น” หมอแม็คเมอร์ด็อกกล่าว.

“ถ้าความหวาดวิตก ของท่านมีมูลค่าความจริง ก็แปลว่า กิ๊ยะ นั้น ยัง ไม่หมดไป ตรงกันข้ามกลับเพิ่มท่วง

โดยที่ผู้คุ้มครอง บังคับ ให้แก้มิดอิมมิงตันได้ ถึงแก่กรรมไปแล้ว ผมรู้สึกเสียใจที่ผมมารอทราบ ข้อความจากคุณทั้งๆ ที่คุณ ยัง วินิจฉัย ความมุ่งหมายของผมไม่ถูกต้อง มิใช่แต่เพียงความสนใจอะ ผมจะยังไม่ยุติเท่านั้น มาเดี๋ยวนี้เมื่อผมได้ พิจารณาคุณเรื่อง แล้วผมรู้สึกว่าเป็นหน้าที่ของผมที่จะสืบสวนเอาความจริง ให้ ได้ว่าอะไรเป็นมูลเหตุที่ทำให้เซอร์ชาดด์หวาด

วิตก ด็อกเตอร์แม็คเมอร์ ด็อก หน้าทีนั้นผมจะทำให้ถูกต้องไปแม้ จะได้รับความ ร้ ะเหย เหลือ จาก คุณ หรือ ไม่ก็ตาม.”

“โอ” หมอ แม็คเมอร์ ด็อก อูทานอย่างเศร้าๆ “ผมขอโทษถ้า คำพูดของผมทำให้คุณเข้าใจผิด มิดเตอร์ชาร์เดย์ ผมไม่หมายความว่าไปโยทางร้ายเลย” เสียงของแกดส์ความเหี้ยมอ่อนในใจ “ชาเดย์อิมมิง

ตันกับผมเป็น นักเรียน ร่วม โรงเรียนเดียวกันมาที่เอคินเบอร์” แกร์แจง “บางทีผมจะแปลกไปสักหน่อย”

คำขอโทษของแกเป็นอย่างจริงใจที่สุดจนทำให้ชาร์เดย์เห็นใจ “โปรดหยุดเถอะครับ ผมเห็นใจคุณมากและเข้าใจถึงความ รู้สึก ของคุณเป็นอย่างดี” ชาร์เดย์กล่าว “ในเวลาเช่นนั้นคนแปลก หน้าก็คือ ผู้ ที่ คั้น ทูริงเข้ามา โดยไม่มีใครเขาเชื่อเชื่อนั้นเองแต่เท่าที่ผมพบมาผมพบความจริง”

“เดี๋ยวนี้ผมทราบแล้ว” บรูซชาติดีด็อกตอบอย่างเคร่งขรึม” อิมมิงตันเป็นคนพิกลๆอยู่สักหน่อย แต่เขาไม่เคยรู้จักเลยว่าคุณกลัวคืออะไร”

“ครั้ง หนึ่ง อาจ จะ เป็น เช่นนั้นจริง” ชาร์เดย์ตอบ “แต่ขามความกลัวอย่างยังเป็นเจ้า ร้อน เมื่อเขาไปหาผมเอง ด็อกเตอร์แม็คเมอร์ด็อกครับ หากไม่เป็นการ สู้ชีวิตจริงๆ แล้ว ผม จะ พยายามค้นหาสาเหตุให้พบให้จงได้”

“กรุณาเด้าต่อไป” หมอแม็คเมอร์ ด็อกพูด หันหน้าเข้าหาโต๊ะ ริมหน้าต่างสักตั้งในแก้ว ๒ แก้ว” ถ้าผมพอจะช่วยคุณได้อย่างไร บ้างผมก็ยินดีที่เดียว คุณบอกผมว่าท่านหวาดวิตกแทนพี่น้องของท่านมิใช่หรือ?”

“ครับ ถูกแล้ว” ชาร์เดย์ตอบ “เพราะฉะนั้นการที่ท่านมา สิ้น ใจเสียในขณะที่กำลังจะบอกให้ผมทราบเช่นนี้จึงทำให้สับสนแทบเป็นบ้า. แต่ผม

(มีต่อหน้า ๒๕)

### ยาน้ำหยอดตาที่ทรงคุณภาพโดยครยฉวัน คือ

ชายไม่มีประโยชน์ในการ ชำระนัยตา, รักษาตาเจ็บ, ตาแดง และเนื้อร้ายภายในหนังตาอักเสบ โดยไม่ต้องใช้ถ้วยตวงตาต่างหาก น่ายาทกหยดที่ไหลรินจากหลอดยาชายโมนั้น สดอาดและบริสุทธิ์ เป็นประกันแก่ดวงตาคัมค่าของท่านได้ทุกเมื่อ

จงใช้ชายโมทุกวัน และปรึกษาจักษุแพทย์ของท่านเป็นประจำ



บริษัท แองโกลสยาม จำกัด พระนครเอเยนต์



หลวงวิธานยตร์กรรมกำลังฝึกหัดนักเรียน

# รับสมัคร

# เข้าทำงาน

\*

ผู้ที่อยากมีอาชีพที่ดี  
 ผู้ที่ต้องการเปลี่ยนเวลาว่างให้เป็นเงิน  
 ผู้ที่ก้าวหน้า และผู้ที่ยากเลื่อนฐานะทั้งหลาย

จงรับสมัครเรียนวิชาช่างเย็บผ้า จะทำอบรมในเดือนเมษายน  
 สิงหาคม ธันวาคม (เลือกอบรมในเดือนใดเดือนหนึ่งก็ได้)  
 ใน พ.ศ. ๒๕๑๑ จะต้องการช่างแปดจำพวกมากแล้ว ฉะนั้นถ้า  
 อบรมแล้วท่านก็จะมีหวังได้เข้ารับราชการณะที่กรมต่างๆ ได้ นักเรียน  
 ของโรงเรียนเคยสอบได้ ๑ ที่ ๒ และได้รับเงินเดือนในอัตรา ๕๕ บาท  
 นอกนั้นอาชีพเข้าตามบริษัทตามกรมในตำแหน่งต่างๆ มากมาย ผู้จะผ่าน  
 ประตูแห่งอาชีพได้ต้องควรถูกต้องเป็นผู้มีความรู้เท่านั้น

รับสมัครทั่วพระราชอาณาจักร ความรู้ไม่จำกัด  
 โดยนายช่างปริญญาแห่งอังกฤษในวิชาเหล่านี้ -

วาดเขียนแบบแปลน	ช่างกล, ช่างยนต์	ช่างตัดเสื้อผ้า	การประปา
ช่างก่อสร้าง	ช่างกลแก่นาฬิกาอาชีพ	ช่างสุขา	การบัญชี
ช่างทาง, ช่างเทศบาล	ช่างไฟฟ้า	ช่างรถไฟ	ภาษาอังกฤษ
ช่างแผนที่	ช่างโทรเลข, ช่างวิทยุ	ช่างชลประทาน	(แจกแผ่นเสียง ๖ แผ่น)

อัตรา ๕๕-๗๕ บาท ๘๐-๑๑๐ บาท เลขนัดตามความสามารถของตน

สมัครตรงตามหลักสูตรของราชการ คือโรงเรียนหัดให้เรียน ๕ วิชา

วิศวกร  
มีความรู้ทั้งเล่ม  
ภาพแสดงทั้งเล่ม

ขอระเบียบการที่  
**โรงเรียนช่างก่อสร้าง**  
 โดยทางไปรษณีย์ วงกรมตมมต พระนคร

โทรศัพท์  
เลขที่  
๒๑๒๘๗

# เด็กของเรา

## “การอบรมเด็ก” (ตอนที่ ๘)

โดย

นายสังวาลย์ พัทธินทัย แห่งร.ร. ประจำจังหวัดสมุทรปราการ



### [ต่อจากวานนี้]

๒. ด้วยการเดินดงคร การเดิน  
 วิถีนี้ จึงจัดให้เด็กคนหนึ่ง เป็นตัวด  
 คร เด็กอื่นๆ เป็นคนดู เด็กที่เป็น  
 ตัวดงครนั้น จึงคิดข้อปัญหาขึ้นม  
 หนึ่ง แล้วจึงเริ่มแสดง ท่าทาง อัน  
 เป็นเครื่องหมายให้เด็กผู้ดู จับสังเกต  
 และพิจารณาว่า สัญลักษณ์คืออะไร  
 ใครก็ได้ ก็ออกพูดขึ้น ถ้าพูด  
 ก็เป็นอันชนะ แล้วเปิดยื่นให้ คน  
 อื่นขึ้นไปแสดงอย่าง ที่กล่าว นี้ใหม่ อีก  
 การแสดงท่าทางนี้ ไม่ยากเลย เช่น  
 สมมติว่าเด็กคิดสัญลักษณ์ว่า มานะนั้น  
 แสดงฐานะ เด็กก็งอตัวของ ดึงหนึ่ง  
 ไว้บนหนึ่งห่างจากคนแล้วทำ อา การ  
 คลงคตอย่างมานะพยายาม จน  
 กระทั่งไปหยิบ เอา ของ ดึง นั้น มาได้  
 อย่างลำบากที่สุด หรือคิดสัญลักษณ์ได้  
 รักดีหามจ้อ รักชั่วหามเดา ก็จง  
 แสดงอาการแบกของหนัก ดึงนั้น เป็น  
 ต้น.



ถามด้วยคำถาม ที่ขึ้น ต้น ด้วยคำแรก  
 ของภาษา และจะลงเฉยด้วยอะไรก็  
 ได้. แล้วจึงถามเด็กคนที่ต้องตอบ  
 ไป เด็กคนที่ต้อง จะออก ตอบขึ้นค  
 ด้วยคำที่ส่งของภาษา เช่นเดียวกับ  
 ถ้า คนที่ถาม ก็ตอบคำ ถามโดยขึ้นค  
 ด้วยคำที่ส่งของ ภาษาเรื่อยๆ ไปจน  
 กระทั่งหมดคน แล้วจึงให้เด็กคนที่  
 เรียกเข้ามาในห้องต้นนิษฐานว่าภาษ  
 นั้นคืออะไร ถ้าตอบถูกก็เปิดยื่นผู้  
 นิษฐานใหม่ถ้าตอบ ไม่ถูก ก็ต้อง  
 แสดงซ้ำให้ดูอีกครั้งหนึ่ง ถ้ายัง  
 นิษฐานไม่ถูก จะปรับเป็นแพ้หรือจะ  
 มีข้อตกลงกัน อย่างไรก็ได้ คำ  
 ถาม คำตอบที่ จะแสดง บทภาษา นั้น  
 ไม่เป็นการยากเลย เพราะจะถาม  
 หรือจะตอบอย่างไรก็ได้ เช่นตกลง  
 กันว่า จะแสดงภาษานี้ว่า “เห็นคิด  
 านภาเรา” ผู้ถามใช้คำถามว่า “เมื่อ  
 านนี้ไปเที่ยวปาก น้ำกับ แม่ ของ น มา  
 หรือ” ผู้ตอบคนแรกตอบ ว่า “เห็น  
 เรือ กีบคาย นายอุดมเบระโศดม  
 หมดท์ คือ” แล้วผู้ถามคนที่ต้อง  
 ว่า “ไปเที่ยวคราวนี้ ได้ประโยชน์  
 อะไรบ้าง “คนที่ต้องตอบว่า “คิด  
 [มีต่อหน้า ๓๒]

# โรงเรียนเซนต์หลุยส์

## วัดคลอง

ถ้าเราเข้าเรียนด้วยตนเองที่บ้าน มีบท  
 เรียนมากกว่า ๑๕ บท, คำอ่านจะเป็น “ครู  
 นฤมิตร” ของท่าน ท่านจะได้รับความก้าวหน้า  
 อย่างไม่น่าเชื่อ เมื่อเรียนจากคำเราเดิม



ท่านจะได้รับความเพลิดเพลิน และ ฟังพอใจ  
 ตั้งแต่วันเริ่มเรียนอย่างมากมาย ท่านจะสามารถเขียนภาพสำหรับด  
 ในหนังสือพิมพ์, ภาพวาด, ภาพตัด และเครื่องแต่งบ้านต่าง ๆ ตลอดจน  
 คนด้อยดี ทำางของร่างกายมนุษย์เรา ๆ ได้ คำอ่านจะสอนให้  
 ท่านได้เป็นอย่างดี พร้อมกับมีกระดาษฝึกหัดให้ท่านเสร็จ เหมาะ  
 อย่างยิ่งที่จะใช้เป็นแนวทางสำหรับสอนในโรงเรียนด้วย

ราคาเล่มละ ๓ บาท คำสั่งฟรี จะส่งเล่มแรกแทนเงินก็ได้ สำหรับ  
 ในพระนครมีคนนำไปส่ง ท่านจะส่งไปรษณีย์ไปส่งก็ได้ สั่งซื้อได้ที่

### สำนักงานวัฒนธรรม

เลขที่ ๓๓๘๗ ซ. ถนนวิสุทธิกษัตริย์ นางเลิ้ง พระนคร

ยินดีบริการให้ เมื่อท่านเห็นคุณไม่สมค่า

# ผ้าลายแพนแก๊

ของห้าง

## มัสกาดี

เนื้อดี สีสด งดงาม ตกหน้าสมัย

### ผ้าลายเลวๆ ฝีมือลวกๆ

ดีอวดตาแต่เปหเครื่องล่อใจ ก่อเหตุที่จะถูกหน้า  
 เนื้อดูดี สีคล้ายสด งามดูงาม ตกตาอย่างเขา  
 พอถูกหน้าเสียครึ่งหนึ่ง หรือสองครึ่ง ก็ถึงคราว  
 ซื่อใหม่ต่อไป

ล่ออย่างนี้ ท่านจะพอใจอย่างไร หากท่านพอใจ  
 ซื่อใหม่เรื่อยๆ ท่านก็ควรเลือกซื้ออย่างเสว  
 เปนเกษม แต่ถึงกระนั้นท่านก็หาความพึงใจ  
 ไม่พบในผ้าลายชนิดนี้

ผ้าลายแพนแก๊ ของห้าง มัสกาดี  
 ที่ห้างมัสกาดี ที่ห้างมัสกาดี มิฉะนั้นไม่แท้

# การขายของลดราคา ครั้งใหญ่ วัคราว



เนื่องด้วยหลายท่านที่มาอุดหนุนได้ขอร้องให้  
ห้างบีคเวลา ลดราคา การจำหน่าย สินค้าต่อไปอีก  
หลายเดือน เพราะสินค้าต่าง ๆ ของห้างเป็นที่  
ถูกใจ และลดลงถูกมาก

## เชิญชมได้ที

หอการค้าและอุตสาหกรรม ญี่ปุ่นแห่งสยาม  
ลิเกกพระยาครี

ตั้งแต่วันที่ ๒ กุมภาพันธ์ เป็นต้นไป  
เวลาตั้งแต่ ๘.๐๐ น. ถึง ๑๗.๓๐ น.

# แร็กเก็ตเทนนิสอเมริกัน "ดีปอดคิง" "เต็มตัง ๑๘ เต็ม"

- ทิลเครนท้อพไฟลิ่ง
- เมอเซอร์บิชเล่
- ฟจรรยา
- โครแบท
- เลมิน่า
- อินเตอร์โซน
- โตมิโน

ราคาอันละ ๒๕.๐๐ บาท  
กถ้ารับรองใน คุณภาพว่า  
สปริงตองตีเยี่ยม

อันละ ๑๗.๐๐ บาท

๑๕.๐๐ บาท

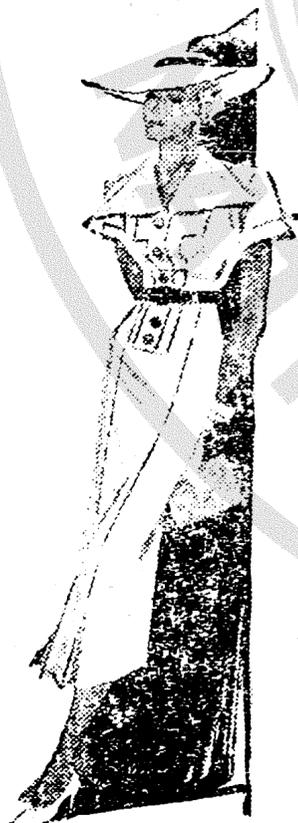
แร็กเก็ตเทนนิส และ เอ็น วิคเตอร์ ของห้าง "เชลล์ โมร์"  
ได้นำผู้ชนะประเภทต่าง ๆ ทุกประเภท อาทิ เคียว-คู่-คู่ชาย  
กับหญิง "ผู้ชนะเลิศของสยามโดยแท้จริง"

VICTOR



## ห้างเชลล์ โมร์

ถนนเจริญกรุง  
โทรศัพท์ ๓๐๘๖๘



**LUXORA**  
RESISTS CREASING  
A TOOTAL PRODUCT

# ลักซ์ชอรา

## ผ้าของบริษัทดัตช์

ผ้าลักซ์ชอราทอด้วยฝ้ายโดยเฉพาะเท่านั้น แต่ถ้าเพียง  
มองเห็น ๆ หรือสัมผัส จะเห็นหรือรู้สึกเป็นผ้าลินิน แต่ราคา  
ย่อมเขว้ากว่าลินิน

เมื่อเป็นผ้าที่ทอโดยบริษัทดัตช์เช่นนี้แล้ว ลวดลายหรือ  
ดอกพร้อมทั้งสีสรรสดงดงามเสมอ แม้จะถูกแดดหรือซักฟอก  
บ่อย ๆ สีก็ไม่ตก

ลักซ์ชอรา เป็นผ้าที่ไม่ยับย่นง่าย ๆ เป็นของใหม่  
สำหรับสตรีควรรู้จัก และประกันให้ความพอใจแก่ผู้ใช้เสมอ

หาซื้อได้จากร้านนายจันต์ ภูมทุปกรรม สรวทสมก ห้างไต้ฟ้า ย่งเกียคอัน

# สถาปารเลียมเมต

[ต่อจากหน้า ๓]

มีพวกข้าราชการ ๓๕ นาย และนายทหารและพลแห่งกองทัพบก, อากาศ, และเรือแดง ๖๘ นาย กรรมกร ๕๘ นาย พวกชาวมาทงหิงและชายมเพียง ๕๐ คนเท่านั้น นอกจากนี้มีรายนามของผู้ที่มอบเงินเป็น "อิน แดด ดิเยน เซีย" (คือรับมรดกที่เฉลี่ยจากภาคหลังสงคราม และมีวัฒนธรรมอันดี) ๕๘ นาย ด้วยกัน.

เมื่อกล่าวโดยทางชาติพันธุ์ สถาปารเลียมประกอบด้วยพวก สมาชิก ซึ่งเป็นชาวเวียดนามใหญ่ ๓๘ นาย ชาวเวียดนาม ๘๐ นาย, ยิว ๓๕ นาย, รัสเซีย ๓๕ นาย, ชาวเยอรมัน ๓๒ นาย ชาวออสเตรีย ๓๑ นาย, ชาวคาทอลิก ๘ นาย, ชาวคาซัค ๘ นาย, ชาวจิว ๕ นาย, ชาวเยอรมัน ๓ นาย คำที่ว่า "รัสเซียชาว" นี้หมายถึงพวกพลเมืองแห่งมหาชนรัฐโซเวียต รัสเซียขาว.

สิ่งที่น่าสนใจ ก็คือ พวก สมาชิกที่หลายได้ทำการโหวต เงินเดือน กันเองปีละ ๓๒๐๐๐ รูเบิล (ประมาณ ๕๘๐ ปอนด์) และยังได้รับเงินเศษ อีกในขณะที่เขาประชุม.

รายงานอันเกี่ยวกับการประชุมร่วม เป็นครั้งแรก ของ ทั้ง สอง สถาปาร ได้ ปรากฏ อยู่ใน หนังสือพิมพ์ Evening Standard ฉบับหนึ่งเมื่อเร็วๆ นี้ ผู้ตั้งข่าวพิเศษแห่ง หนังสือพิมพ์ นั้นซึ่งประจำอยู่ที่ กรุงมอสโคว์ ได้เขียนลงดังมีความต่อไปนี้:-

"โดยที่ทาง มีความ งงงัน และมี ความกระหายอย่าง กระตือรือร้นที่จะ แสดงความยินดี แต่ทั้งนี้มีความเข้าใจในวงของการสถาปารเพียงเล็กน้อย ด้วย จึงทำให้การประชุมร่วมแห่งสถาปารมีปัญญาคืออันสูง สุดของโซเวียต เป็นที่เย้ยหยันต่อประชาชาติโดยของโลกเป็นที่สุด มีผู้แทน ถึง ๖๐ คน ที่ไม่ได้รับการศึกษาระใดเลย แม้ส่วนมาก อย่าง น้อยก็เพียง แค่สำเร็จจากโรงเรียนชั้นประถมศึกษาเท่านั้น.

"โดยมีต่อจะเอาใจใส่ต่อผู้ที่

พูดได้ ๆ - พวกผู้แทน, ทั้งหลายต่าง นิ่งกรอก นัยนัย ด้วย ความมึนตึ๋น - จึง คับอึด ที่ร่างของ ผู้เผด็จการ สตาลิน, ซึ่งพวกผู้แทนทั้งหลาย แทบจะไม่เชื่อ ว่ามีตัวคนอยู่ในโลกนี้, สตาลินสถาปาร ซึ่งเป็น สตรี ผู้หนึ่ง ชื่อ ออดกา มุคินา แถลงว่า "คิดนรี ดีกว่าหล่อน, อุทาน "แทบจะไม่เชื่อว่าคิดนรีได้ เสดเห็น สตาลินเมื่อการประชุมได้จัดขึ้นลงสตาลิน ได้เดินตรงไปยังทางออกประตูซึ่งเป็น ผู้แทนทั้งหมดต่างก็ยอม แสดง ความยกย่องชมเชยให้แก่ผู้นำ.

"สถาปารเลียมเมตนี้ได้ทำการประชุมกันในอาคารอันเคร่งเครียดแต่ไม่ดูจะเป็นจริง ไม่มีการดื่ม, ไม่มีการเที่ยวกลางคืนนอกจากจะ สดุดีคา เพื่อการปฏิบัติ ตาม วัตถุประสงค์ของ โรงภาพยนตร์เท่านั้น.

พวกชาวเมืองโกเตเลนนิยน์คำเพียง และชาวเยอรมันซึ่งยืนเรียงรายอยู่ทาง ท้องถนนในกรุง มอสโคว์นั้น ส่วนใหญ่ พอร่มทหารคอธ แซ็ค ดีค่า ใหญ่เทอะทะทุก ๆ คนสวมหมวกขนสัตว์สูงเด่น ตามประเพณีระลอกกริยาว ประดับด้วยไข่มุก.

## เด็กของเรา

[ต่อจากหน้า ๕]

มีประโยชน์สำหรับการก่อสร้างอันใด การไปเที่ยวคราวนี้ กับ ประโยชน์ ทั้ง ในทางได้ รับความรู้ และเบิกบานใจ มากนั้นน" แล้วผู้ถามคนที่ถามว่า "ไปเที่ยวที่ไหนกันบ้าง" คนที่ถามตอบว่า "ขึ้นไปบนยอดพระสมุทระเจดีย์ เมือง นกบินนายประเทือง เขาตอกใส่รูปเทียนไปบูชาพระสมุทระเจดีย์ ส่วนนายอร่ามไปเลี้ยงไป- เชิญชมที่ในวิหาร" แล้วถามคนที่ถามว่า "สมุทระปรากฏว่ามีเขาใหม่" คนที่ถามตอบว่า "มีเขาที่เกาะตั้งระกันนั้นถ้าด้วย ๆ ก็มี รายหาเอาหน้าทะเลงาม ๆ กัน" ดังนี้เป็นต้น.

๕. ด้วยเขียนลงกระดาษ ๖. วันนี้ คือการทนายภาษาด้วยเขียนด้วยของ ภาษาคนนั้นลงในกระดาษแต่คิด ทาย [มีต่อหน้า ๑๑]

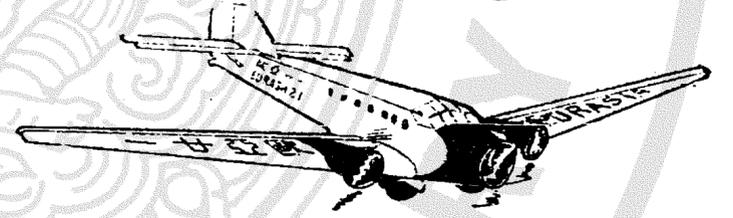


百美國  
摩登鞋莫怕跟兒高  
請把萬金油擦滿蓮花  
貼地步時覺健美似  
英豪

ยาขมผงตราเต๋อ (บัวบกิมฮอ)

**ยาขมผงตราเต๋อ (บัวบกิมฮอ)**  
ทานแก้ปวดศีรษะและโรคอื่น ๆ มีทั้งชนิดขวดและชนิดคอตบ  
ควรมีติดกระเป๋าไว้ในระหว่างทาง  
**ห้างขายยาตราเต๋อเองอึ้งตอง เจ๊วของ**  
เลขที่ ๒๖๕-๒๖๗ ถนนเจริญกรุง พระนคร โทรศัพท ๒๐๘๕๕

## บริษัทการบินสายยูเรเชีย



ทำการรับส่งผู้โดยสาร, เมล์ และพัสดุ  
โดยเครื่องบินชนิด ๓ เครื่องยนต์

ออกจากกรุงเทพ วันพุธ	เวลา ๐๖.๐๐	} โดยเครื่องบิน แอฟริกัน
ถึง ฮานอย	.. ๑๒.๐๐	
ออกจากฮานอย วันพฤหัสบดี	.. ๑๐.๑๕ (ตามเวลาฮานอย)	} ทุกวันพฤหัสบดี และวันจันทร์
ถึง ยูนานฟู	.. ๑๔.๐๐ (.. เรียงไต้)	
ออกจากยูนานฟู	.. ๑๔.๓๐	} เชิงต - เซียนฟู - อันเค้า ทุกวันอังคารและศุกร์
ถึง เชิงต	.. ๑๘.๐๐	
อันเค้า - จิงซา - ฮองกง		
อาทิตย์อัสสองครั้ง		
อันเค้า - ฮองกง (ตรง)		
อาทิตย์อัสสามครั้ง		

รายละเอียดต่าง ๆ และซื้อตั๋วโดยสารได้ที่  
**บริษัทเคโรอากาศ จำกัด**

# สนธิสัญญาฉบับใหม่ สยาม กับ อังกฤษ

## แลกเปลี่ยนนัดยามันแล้วเริ่มใช้วันที่ ๑๙ ทรงโปรดเกล้าฯ และหนังสือแลกเปลี่ยนฉันท

[ต่อจากหน้า]

### ข้อ ๖

คนในบังคับ และบริษัท แห่งอัคร  
ภาคผู้ทำสัญญาแต่ละฝ่ายจะได้อุปโภค  
ผลประโยชน์ในอาณาเขต ของอีกฝ่าย  
หนึ่ง เท่าเทียมกันทุกประการกับคน  
ในบังคับ และบริษัทอีกฝ่ายหนึ่งโดย  
การทวงถาม ที่เกี่ยวข้องกับอากรค่าเข้า  
ค่าเช่าออก และค่าผ่านแดน ค่าภาค  
หลวง และการใช้เงินเกี่ยวกับสัมป  
ทานการคดงสินค้า ความสะดวกใน  
การศุลกากร การตรวจและการตรา  
พาณิชย์ และการคุ้มครอง

### ข้อ ๗

(๑) ความสะดวกและเอกสิทธิ์  
ที่พึงประสงค์ในอนุสัญญาระหว่าง  
ชาติว่าด้วยการยังแบบพิธีศุลกากรให้  
ง่ายดาย ซึ่งลงนามกัน ณ กรุงเวียนนา  
เมื่อวันที่ ๑ พฤศจิกายน ค.ศ. ๑๙๒๓ นั้น  
อัครภาคผู้ทำสัญญาแต่ละฝ่าย จะได้อุป  
โภคในส่วนที่เกี่ยวกับการประคิมิต  
แก่ผู้เดินทางค้าขายและศุลกากรอย่างสันติ

(๒) ความสะดวกหรือเอกสิทธิ์  
ใดๆ นอกจากนั้น ที่อัครภาคผู้ทำ  
สัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดให้แก่ ประเทศ  
ต่างจากอื่นใดในอาณาเขต ของคน  
ในส่วนที่เกี่ยวกับ ผู้เดินทาง ค้าขาย  
หรือศุลกากรอย่างสันติ จะได้อธิบาย  
ให้แก่อัครภาคผู้ทำสัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง  
โดยไม่มีเงื่อนไข

### ข้อ ๘

(๑) เป็นที่ตกลงกันว่าพิธีศุลกากร  
ศุลกากร อันจะพึงใช้ แก่สิ่งของผลิต  
หรือทำหัตถกรรมใน อาณาเขต แห่ง  
อัครภาคผู้ทำสัญญาฝ่ายหนึ่ง ฝ่ายใด  
ซึ่งนำเข้ามาในอาณาเขต ของอีกฝ่าย  
หนึ่งนั้น จะได้ออกให้ เป็นระเบียบ  
โดยกฎหมายแห่งประเทศที่นำเข้ามา

แต่กว่า (๑) สิ่งของที่ผลิตหรือ

ทำหัตถกรรมในอาณาเขต แห่ง อัคร  
ภาคผู้ทำสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด ซึ่ง  
นำเข้ามาในอาณาเขต ของ อีกฝ่าย  
หนึ่ง จะมาแต่ถิ่นที่ใดก็ตามมิให้ถูก  
มีศุลกากรให้เสียอากรหรือ ค่า ภาษีใด ๆ  
นอกจากหรือยิ่งกว่าที่ จะต้อง เสีย  
สำหรับสิ่งของเช่นเดียวกัน ที่ผลิตหรือ  
ทำหัตถกรรมในประเทศต่าง จาก อื่น  
ใด และ

(๒) มิให้ตั้งอากรหรือค่าภาษี  
ใด ๆ ในอาณาเขต แห่ง อัครภาคผู้  
ทำสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด บังคับแก่  
การนำสิ่งของใด ๆ ออก ไป ยัง อาณา  
เขตของอีกฝ่ายหนึ่ง นอกจากหรือ  
ยิ่งกว่าที่พึงต้อง เสีย หรือ จะต้อง เสียใน  
การนำสิ่งของเช่นเดียวกันออก ไป ยัง  
ประเทศต่างจากอื่นใด

(๓) มิให้ตั้ง บังคับหรือคง  
ไว้ซึ่งข้อห้ามหรือข้อจำกัด การนำสิ่ง  
ของใด ๆ เข้า มา ใน อาณา เขต แห่ง  
อัครภาคผู้ทำสัญญาฝ่ายหนึ่ง ฝ่ายใด  
จรมานอกจากที่ ใดๆก็ตาม ซึ่งผลิต  
หรือทำหัตถกรรมในอาณา เขตแห่ง  
อัครภาคผู้ทำสัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง โดย  
มิได้ขยาย ให้ บังคับแก่ การ นำ เข้ามา  
แห่งสิ่งของ เช่นเดียวกัน ซึ่ง ผลิต  
หรือทำหัตถกรรมในประเทศต่างจาก  
อื่นใดด้วยเหมือนกัน

(๔) มิให้ตั้ง บังคับหรือคง ไว้ซึ่ง  
ข้อห้ามหรือข้อจำกัดการ นำสิ่งของใด ๆ  
ออกจากอาณาเขต แห่ง อัครภาคผู้  
ทำสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด ไปยังอา  
ณาเขตของ อีก ฝ่าย หนึ่ง โดย มิ

ได้ขยายให้ บังคับ แก่ การนำ สิ่ง ของ  
เช่นเดียวกัน ออกไปยัง ประเทศ ต่าง  
จากอื่นใดด้วยเหมือนกัน

(๕) ในกรณีที่มีการ ตั้งข้อจำกัด  
ปริมาณแบบใด ๆ ในการนำสิ่ง ของที่  
จำกัดเข้าหรือออกนั้น อัครภาคผู้ทำ  
สัญญาแต่ละฝ่าย ตกลงว่า ในปริมาณ  
ของที่จำกัด ซึ่งจะได้อนุญาตให้ นำ  
เข้ามาจาก หรือนำออก ไปยัง ประเทศ  
ต่างจากนั้น จะได้แบ่งส่วนที่เป็นธรรม  
ให้แก่การ นำสิ่งของ เข้ามา จาก หรือ  
ออกไปยังอาณาเขต แห่งอัครภาคผู้  
ทำสัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง

(๖) ข้อยกเว้นข้อหรือ ระเบียบทั่ว  
ไปซึ่งวางไว้ในอนุวรรค (๒) (๑) และ  
(๒) แห่งข้อนี้ จะมีได้ก็แต่ใน กรณี  
ต่อไปนี้

(๑) ข้อห้ามหรือข้อจำกัดซึ่งตั้ง  
บังคับเพื่อ ประโยชน์ แก่ ความมั่นคง  
สาธารณะ

(๒) ข้อห้าม หรือ ข้อจำกัด ว่า  
ด้วยการไปมาค้าขายอาวุธ เครื่องกระ  
สุน เครื่องอุปกรณ การ สงคราม  
หรือในพฤติการณ์ มิใช่ธรรมดา ก็  
จะห้ามหรือข้อจำกัดได้โดย พึงศ เพื่อ  
การทหารอื่นใดที่พึงประสงค์

(๓) ข้อห้ามหรือ ข้อจำกัด ซึ่ง  
ตั้งบังคับเพื่อ คุ้มครองสาธารณสุข

(๔) ข้อห้ามหรือข้อจำกัดซึ่งตั้ง  
บังคับเพื่อคุ้มครองสัตว์หรือพืช รวม  
ทั้งการ คุ้มครอง จาก โรค ความ  
เสื่อมพันธุ์ หรือความเสียหาย กับ  
ทั้งวิธีการต่าง ๆ ซึ่งกระทำต่อพืช พืช  
และสัตว์ กว้าง

(๕) บทแห่งสนธิสัญญานี้ว่าด้วย  
ข้อห้าม หรือข้อ จำกัด การนำ ของเข้า

หรือออกนั้นไม่เป็นอันไรแก่การค้าผัน  
หรือสิ่งอื่น ๆ ซึ่งรวมอยู่ หรือจะได้อุป  
โภค ไป ใน ขอบ รั้ว (Included  
within the Scope) แห่ง อนุสัญญา  
ระหว่างชาติในเรื่องนี้ ซึ่งลงนาม  
กัน ณ กรุงเวียนนา เมื่อวันที่ ๑๙ กุมภาพันธ์  
ค.ศ. ๑๙๒๕ หรือ อนุสัญญา ระหว่าง  
ชาติเพื่อจำกัด การทำ หัตถกรรม และ  
กำหนด ระเบียบ การ จำหน่าย ยา เติ  
มีนเมา ซึ่งได้ ลงนามกัน ณ กรุงเวียนนา  
เมื่อวันที่ ๑๑ กรกฎาคม ค.ศ. ๑๙๓๓ โดย  
เป็นที่เข้าใจกันว่า การค้าเช่นนี้ ให้  
คงอยู่ ในบังคับแห่งกฎหมายและข้อ  
บังคับซึ่ง ไร้อยู่ หรือจะได้อุปโภคไป  
ในเวลาใด ๆ ในอาณาเขตแห่งอัครภาค  
ผู้ทำสัญญาแต่ละฝ่าย

### ข้อ ๘

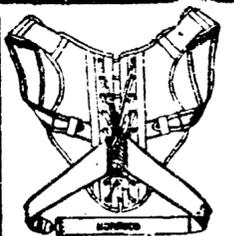
อากรภายในซึ่งเรียกเก็บภายใน  
อาณาเขตแห่งอัครภาค ผู้ทำสัญญา  
ฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด เพื่อประโยชน์ แห่งรัฐ  
หรือองค์การแห่งการปกครองฝ่ายท้องถิ่น  
หรือเทศบาล แก่หรือเกี่ยวกับของ  
ที่ผลิตหรือทำหัตถกรรมในอาณาเขต  
ของภาคอีกฝ่ายหนึ่งนั้น มิให้เป็น  
อย่างอื่นหรือยิ่งกว่าอากรซึ่งเรียกเก็บ  
ในพฤติการณ์เช่นเดียวกัน แก่หรือ  
เกี่ยวกับของซึ่งมีกำเนิดในพื้นเมือง

### ข้อ ๑๐

(๑) คนในบังคับและบริษัทแห่ง  
อัครภาคผู้ทำสัญญาฝ่าย หนึ่ง ฝ่ายใด  
จะได้อุปโภคประโยชน์อันเป็นธรรม ใน  
อาณาเขตของอีกฝ่ายหนึ่ง ในส่วน  
ที่เกี่ยวข้องกับวิธีการจำหน่ายจำกัด กำ  
กั หรือเว้นคั้นใด ๆ เนื่องด้วยทรัพย์สิน  
สิน สิทธิและผลประโยชน์ ซึ่งได้มา  
แล้ว โดยชอบด้วยกฎหมายและใน  
ส่วนที่เกี่ยวข้องกับ ค่าทดแทน เพื่อวิธีการ  
ใดๆ ดังกล่าวแล้ว และในการที่จะ  
จะไม่ถูกประคิมิตให้ได้รับอนุเคราะห์  
น้อยกว่าคนในบังคับและบริษัทของภา  
คอีกฝ่ายหนึ่ง แล้วแต่กรณี

(๒) ข้อห้าม หรือข้อจำกัดใด ๆ  
โดยการตั้งหรือคงไว้ซึ่งการผูกขาด  
(มีต่อหน้า ๑๙)

"เครื่องตัดหลังและไหล่"  
ช่วยให้กระดูกสันหลังยืดตรง, ไหล่ผาย, ช่วยบึง  
กันวัณโรคภายใน, ช่วยให้ร่างสูงชัน, ให้คุณ  
แก่ร่างกายมาก ขนาดเล็ก ๑๒.๐๐ บาท



"แผนกวัตพาเลอร์ ฟ. ฟิงพระเกียรติ"  
ถนนมหาราช ๕๕ พระนคร

# คำแปลรายงานที่ปรึกษาคลัง



(ต่อจาก ๒๓/๑๑/๗๐)

ผลแห่งการลดราคาที่ดินข้างต้นย่อมแสดงว่า การลดราคาลงไปมากนั้น ทำให้จำหน่ายที่ดินรัฐบาลได้เพิ่มขึ้นและเงินเดือนลดลง แต่การลดราคาที่ดินรัฐบาลลงไปแต่เพียงอย่างเดียวไม่ส่งเสริมให้จำหน่ายที่ดินเพิ่มขึ้นมากเท่าใดดังแจ้งความด้วยของจังหวัด หมู่ที่ ๒ ข้างต้น การลดราคาแต่เพียงอย่างเดียวคงไม่เพียงพอแก่กรมสรรพสามิต.

ราคาจำหน่ายที่ดิน ใน พ.ศ. ๒๔๗๐ กำหนดไว้คงเดิม.

๓๕. ใน พ.ศ. ๒๔๖๘ จำหน่ายที่ดินทั่วราชอาณาจักร ได้ ๗๕๐,๐๑๗ คำสั่ง ใน พ.ศ. ๒๔๖๘ จำหน่าย ได้เพียง ๗๗๗,๐๓๒ คำสั่ง เป็นอันว่าจำหน่ายได้เพิ่มขึ้น ๒๒,๘๑๕ คำสั่ง แต่ในกรุงเทพฯ จำหน่ายที่ดินลดลงจากจำนวน ๒๓๕,๕๓๔ คำสั่ง คงเหลือ ๒๐๕,๓๗๘ คำสั่ง เพราะมีผู้ยื่นขอจำหน่ายจำนวนมากมารบกวน.

๓๖. ในที่นี้ ก็เป็นการสมควรที่จะกล่าวถึงความยากลำบาก ในการควบคุมการจำหน่ายบ้าง ความยากลำบากเหล่านี้เพิ่มมากขึ้นทุกปีและจะอธิบายย่อๆ ดังต่อไปนี้.

(๑) ผู้ยื่นขอที่ดินจะลดดอกเบี้ยเช่าเข้ามามีปริมาณมากเหมือนจะเพิ่มขึ้นทุกปี เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๖ ได้รับรายงานที่นำเรื่อถือได้ว่าในดินแดนติดต่อกับเขตแดนทางเหนือมีผู้ยื่นขอที่ดินไม่น้อยกว่า ๒,๐๐๐,๐๐๐ คำสั่ง เมื่อหักจำนวนที่ประมาณว่าต้องเสียในดินแดนนั้นๆ ออกแล้ว ก็ยังมีจำนวนคงเหลือที่จะลดดอกเบี้ยเช่าเข้าในในเมืองใกล้เคียง และโดย ฉะเพาะเข้ามาในสยามประมาณ ๓,๕๐๐,๐๐๐ คำสั่ง อนึ่งรายงานนั้นยังแสดงให้เห็นว่าการปลดปล่อยที่ดินในดินแดนนั้นๆ กำลังเพิ่มขึ้น และไม่มีการควบคุมเลยหรือจะมีบ้างก็เล็กน้อย เมื่อมีผู้ยื่นขอจำนวนมากมาย่อย ทวาย เขตแดนอัน เป็นป่า และเขาสูงชันนั้นก็อาจลดดอกเบี้ยเช่าเข้ามาเป็นของเอกชนได้ ก็เห็นได้ง่ายว่าการควบคุมการนำผู้ยื่นขอเข้ามาเป็นปัญหาที่เกือบจะแก้ไม่ได้.

(๒) ที่กล่าวว่ามีผู้ยื่นขอเข้ามามาก และมี ปริมาณเพิ่ม ขึ้นทุกปี นั้นมีหลักฐานยืนยันด้วยจำนวน ที่จับได้ ดังต่อไปนี้.

พ.ศ. ๒๔๖๘ จำนวนที่จับได้ ๓๘,๓๕๖ คำสั่ง พ.ศ. ๒๔๖๙ จำนวนที่จับได้ ๓๘,๓๕๖ คำสั่ง พ.ศ. ๒๔๗๐ จำนวนที่จับได้ ๕๘,๔๒๘ คำสั่ง พ.ศ. ๒๔๗๑ จำนวนที่จับได้ ๓๖,๒๕๒ คำสั่ง พ.ศ. ๒๔๗๒ จำนวนที่จับได้ ๔๖,๘๗๓ คำสั่ง พ.ศ. ๒๔๗๓ จำนวนที่จับได้ ๕๐,๓๗๗ คำสั่ง พ.ศ. ๒๔๗๔ จำนวนที่จับได้ ๓๖,๓๓๕ คำสั่ง พ.ศ. ๒๔๗๕ จำนวนที่จับได้ ๕๐,๕๓๕ คำสั่ง พ.ศ. ๒๔๗๖ จำนวนที่จับได้ ๘๓,๘๗๐ คำสั่ง พ.ศ. ๒๔๗๗ จำนวนที่จับได้ ๘๕,๐๙๖ คำสั่ง พ.ศ. ๒๔๗๘ จำนวนที่จับได้ ๑๓๒,๓๓๒ คำสั่ง พ.ศ. ๒๔๗๙ จำนวนที่จับได้ ๑๓๘,๘๕๖ คำสั่ง.

ผู้ยื่นขอที่ดินใน พ.ศ. ๒๔๖๘ มีปริมาณเท่ากับร้อยละ ๒.๖ ของผู้ยื่นขอที่ดินทั่วราชอาณาจักร แต่ใน พ.ศ. ๒๔๗๘ ได้เพิ่มขึ้นเป็นร้อยละ ๑๖ ผู้ยื่นขอที่ดิน

จับได้ย่อมจะเป็นส่วนน้อยแห่งผู้ยื่นขอที่ดินทั่วราชอาณาจักร และถ้าจะประมาณว่าผู้ยื่นขอที่ดินนั้นเท่ากับร้อยละ ๑๐ หรือร้อยละ ๒๐ ของผู้ยื่นขอที่ดิน (การคำนวณเช่นนี้คงไม่ผิด) ผู้ยื่นขอที่ดิน ที่มาจำหน่ายในสยามก็คงมีปริมาณไม่น้อยกว่าผู้ยื่นขอที่ดิน ทั่วประเทศ จำหน่ายนั้น มากนัก.

(๓) ผู้ค้าผู้ยื่นขอที่ดินมีกำไรมากมาย ผู้ยื่นขอที่ดินที่ตก ครอบเข้า มาในไม่ช้าๆ ประมาณ ราย ๓,๐๐๐,๐๐๐ คำสั่ง แต่ผู้ค้ามีกำไรเท่าๆ ไม่น้อยกว่า ๓,๐๐๐,๐๐๐ บาท นอกจากนั้นยังมีกำไรค่าจากการค้าที่ดินซึ่งเกิดจากการซื้อผู้ยื่นขอที่ดินอีกประมาณ ๕๐๐,๐๐๐ คำสั่ง ในปีที่ผ่านมาผู้ยื่นขอที่ดินจึงได้รวบรวมเงินไว้ได้มาก และสามารถจ่ายเงินก้อนใหญ่ๆ เป็นค่าของที่ดิน ทำให้การจับกุมยากขึ้นมากมายหลายเท่า.

(๔) ผู้รับอนุญาตตั้งร้านจำหน่ายที่ดินรัฐบาลก็ย่อมมี เครื่องมือ ละเอียดให้จำหน่ายผู้ยื่นขอที่ดินด้วย และมีร้านที่หาความผิดอย่างนั้นเพิ่มขึ้นตลอดมา ซึ่งกรมผู้ตรวจปราบปรามด้วยวิธีตรวจตราบ้านอยู่เป็นนิตย์ ทั่วประเทศ ที่ น่าตั้งเกณฑ์คือไปนี้.

พ.ศ. ๒๔๖๘ คดีผู้ถือใบอนุญาตเป็น ผู้ผิด ๓๐๕ เงินค่าปรับที่ได้จากผู้ถือใบอนุญาต ๒๒,๗๕๓ บาท จำนวนใบอนุญาตที่เพิกถอน ๕๓ คดีผิดกฎหมายผู้ยื่นขออื่นๆ ๑๐,๐๘๓ พ.ศ. ๒๔๖๙ คดีผู้ถือใบอนุญาตเป็น ผู้ผิด ๓๒๘ เงินค่าปรับที่ได้จากผู้ถือใบอนุญาต ๕๕,๕๐๘ บาท จำนวน ใบอนุญาตที่เพิกถอน ๖๐ คดีผิดกฎหมายผู้ยื่นขออื่นๆ ๑๓,๗๘๘.

๓๗. เพราะความยากลำบากทั้งปวงดังกล่าวนี้ เมื่อต้น พ.ศ. ๒๔๗๐ รัฐบาลจึงได้ตกลงแก้ไขวิธีจัดร้านผู้ยื่นขอที่ดิน กล่าวคือ

(๑) แก้ไขวิธีประมวลขอรับใบอนุญาตตั้งร้านจำหน่ายที่ดินในกรุงเทพฯ ยกเลิกวิธีประมวลเงินประจำโต๊ะ.

(๒) ตั้งกองตรวจพิเศษ ๒ กอง มีหน้าที่จะเพาะแต่ตรวจร้านผู้ยื่นขอที่ดินในกรุงเทพฯ.

(๓) ยกเลิกข้อสัญญาที่บังคับให้ ต้อง นำมัด ผู้ยื่นขอที่ดิน เป็นปริมาณไม่น้อยกว่าร้อยละ ๕๐ ของผู้ยื่นขอที่ดิน เพราะผู้ยื่นขอที่ดิน นำมาคืนมี จำนวนมากที่เป็นผู้ยื่นขอที่ดินคนอื่น ทิ้งไว้ อีก มาก ที่เป็นผู้ยื่นขอที่ดิน จาก ผู้ยื่นขอที่ดินผู้ถือใบอนุญาตได้ รับประโยชน์เป็นเงิน ส่วนลดตาม จำนวนผู้ยื่นขอที่ดิน ได้ กับได้ค่ามัดผู้ยื่นขอที่ดินที่นำมาขายให้กรมสรรพสามิต แต่ราคาที่ได้รับลดต่ำกว่า ค่าก่อน ควบคุมที่ ห้ามการขาย มัด ผู้ยื่นขอที่ดิน ห้ามซื้อและห้ามกินมัดผู้ยื่นขอที่ดินซึ่งมีอยู่ ตามเดิมมิได้แก้ไข เมื่อต้น พ.ศ. ๒๔๖๘ รัฐบาลมีผู้ยื่นขอที่ดินเป็นปริมาณถึง ๓,๐๐๒,๐๗๐ คำสั่ง.

(๔) ได้ยกเลิก การขายมัดผู้ยื่นขอที่ดินให้แก่ผู้ได้มัดผู้ยื่นขอที่ดินที่ระเบียบ.

(๕) ได้ เลิกตั้งร้านผู้ยื่นขอที่ดินที่เรียกว่า กงรัฐบาลนั้นเสีย และตั้งร้านรับใบอนุญาตกรรมตาขึ้นแทน.

๓๘. ตารางต่อไปนี้แสดงรายได้ รายจ่ายของการ ยื่น รัฐบาล จำนวน พ.ศ. ๒๔๖๘ และงบประมาณรายได้ รายจ่าย พ.ศ. ๒๔๗๐. (ยังมีต่อ)

\* ผู้ยื่นขอที่ดินได้ยื่นขอรายงานข้อสันนิษฐานชาติแล้วเป็นพิเศษ.

## กินง่าย-ใช้ดี ตาก คือ =ยาไว=

แก้ไข้ ปวดศีรษะ ปวดฟัน ปวดเมื่อยตามร่างกาย ปวดลมคลุก ๆ ๓ ๆ

บุญยะรัตเวช เจ้ารองยาหอมนครไธสง (คราม้า) ถนนนครนอก พระนคร กรุงเทพฯ

### โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทหัตถ์นิมิต จำกัด

## = ศาลาเฉลิมกรุง =

**เฉลิมบุรี**  
โปรแกรมวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์  
แปดดี เคตตี-โรคาโรเบอคคิ  
"ลูกหลงแม่"  
Nobody's Baby

---

โปรแกรมวันที่ ๒๔-๒๖ กุมภาพันธ์  
จอน แม็คเบราน  
"บ่อทองมหาภัย"  
ภาคสองตอนจบ  
เรื่องยาวโดด โฉมของ ยูนิเวอร์แซล

โปรแกรมวันที่ ๒๓ ถึงวันพฤหัสบดีที่ ๒๔ กุมภาพันธ์  
วอดเดอ เบียร์-อริค ดินเคน- ซิตต์เดย์ ปากเกอร์  
"วอดดาวจอมขี้เกียจ" Old Hutch  
ภาพยนตร์พิเศษของเมโทร โกลด์วิน เมเยอร์  
เป็นภาพยนตร์ที่ดกครบถ้วนอย่างน่าทึ่งมาก กล่าวถึงรายจอมขี้เกียจ  
คน ได้เงินแสนเหรียญทอง โดยมีเงื่อนไขว่าเงินนั้นร้อน จะเอาได้  
ไม่อยู่ ความฉลาดที่จะหิว อธิเขาเงินนี้ เป็นเหตุให้เกิดความดกครบ  
รชอย่างมากมาย

**เฉลิมนคร**  
โปรแกรมวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์  
กตเวีย สจ๊วต-ไม.กิด วาเดน  
"กลัวผู้ชาย"  
The Lady Escapes  
ทเวนต์ เซนจูรี ฟ็อกซ์

---

โปรแกรมวันที่ ๒๔-๒๕ กุมภาพันธ์  
บ็อบบี้ บรูน-มาจาเรย์  
ในภาพยนตร์เพลงของปาราเมานท์  
"คนตรีวันตก"

โปรแกรมต่อไป ภาพยนตร์เสียงสีกรุง  
"หลอกเมีย" จาร์ต สวอนซ์

เอ็ดดี แคนเตอร์สร้าง "อาลิบยา" ให้แก่ทะเลเวนต์ เซนจูรี - ฟ็อกซ์  
และเบ็คทรอปพิเศษเวลา ๔ ทุ่ม วันอังคารที่ ๑ มีนาคมนี้ ที่เฉลิมกรุง

<p><b>เฉลิมเวียง</b> ที่ ๒๓-๒๔ กุมภาพันธ์ โรนดัล โกลแมน มาเคอดัน คาร์ล "คาบูกู เม่นคืน"</p>	<p><b>เฉลิมธานี</b> ที่ ๒๔-๒๕ กุมภาพันธ์ ภาพยนตร์ไทยพากย์พิเศษ</p>	<p><b>เฉลิมเมือง</b> ที่ ๒๓-๒๕ กุมภาพันธ์ เบอค วูดเตอร์-โรเบอค วูดเซย์ "พ้อคาเว" พิเศษพากย์ไทย</p>	<p><b>สามเสมา</b> ที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ คดกพิงฮองมาร์ก "ซูปเบ็ค" ที่ ๒๔-๒๕ กุมภาพันธ์ แรนคอล์ฟ สจ๊วต "นางมรณะ"</p>
---	--	--	--

## เด็ก ๆ จะแจ่มใส ร่าเริง อยู่ เป็น ใจ

ถ้าได้ รับการบำรุงเลี้ยงด้วยอาหารที่ดี  
หากบุตรของท่านไม่มีลักษณะเช่นนี้แล้ว

ท่านต้องเลี้ยงด้วย  
**แกลิกโซ**



แกลิกโซ ช่วยให้เด็ก อ้วนท้วน  
แข็งแรง, พ้นไม่หิวและไม่ออกแอด

แกลิกโซ สร้าง ความ สมบูรณ์  
แก่ทารกทั้งหลาย

ถ้า ท่าน ประารถนา จะ ให้ บุตร ของ ท่าน  
เป็นเด็กที่สมบูรณ์ดังเช่นที่วานี้แล้ว

จง ทด ลอง เลี้ยง แต่ ด้ ม น เป็ น ด้ ม ใ ไป

# หนองโน

หนองโน เป็นโรคเกิดง่ายแต่หายยาก เมื่อทำกเป็นครั้งแรก  
จึงรีบรักษา ถ้ารักษาไม่ถูกต้องกระยะเวร้งหายยาก ฉะนั้นเมื่อเป็น  
ครั้งแรก ไม่ควรดื่ม **“ยาอันตรายโกโนเรีย”**  
จะทำให้แห้งหายได้เร็ว แก้ปวดแสบ เมาขี้ค เมากระปริบกระ-  
ปรอย เมาเป็ด ลีด หนองลงอ้นทะ รับประทานได้ทั้งหญิง  
ชาย ไม่มรมัน

# ปวดฟัน

อย่าดื่ม **“ยาแก้ วดฟันจุดโมกซ์”** ไร  
โตทั้งเด็กและผู้ใหญ่  
มีจำหน่ายทั่วไป ร้านในสำเพ็งเป็นเอเป็นต์

# ห้างขายยาจุดโมกซ์

สี่แยกถนนนครสวรรค์ นางเลิ้ง พระนคร โทรศัพท ๒๐๖๐

# บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สาขกรุงเทพ / ทำต่าง ๆ สิงคโปร์

เรือ “สุทธาธิปไตย” เรือ “วดี” กับเรือ “ประชาธิปไตย” ผดักัน  
ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๕ น.

ทำโดยสารลดพิเศษระหว่าง } ทางเดียว วันหนึ่ง๖๕บ. วันสอง๔๐บ.  
กรุงเทพฯ/สิงคโปร์โดยเรือ }  
แวะตามท่าต่าง ๆ } ไปกลับ วันหนึ่ง๑๑๐บ. วันสอง๖๐บ.

สาขกรุงเทพ ฯ/สิงคโปร์

มีเรือเดินประมาณทุก ๆ ๑๐ วัน

สาขกรุงเทพ ฯ/ทำต่าง ๆ อำเภอบ้านดอน

เรือ “นิภา” ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๕ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ทำต่าง ๆ อำเภอปากพนัง

เรือ “ปากพนัง” ออกทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ทำต่าง ๆ ห้างจันทบุรี

เรือ “นริศ” ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๖ น.

สาขกรุงเทพ ฯ/ทำต่าง ๆ ห้างจันทบุรี/ทำต่าง ๆ ในกัมพูชาประเทศ

เรือ “ภาณุรังษี” ออกทุกวันเสาร์ เวลา ๑๖ น.

เป็นทางรวดเร็วดีค้ำควดกและประหยัด ทั้งเปิดโอกาสให้สภาพรมได้  
เที่ยวพักผ่อนหรือกิจธุระในกำหนดเวลาหรือวันน้อยวันได้

โปรดถามรายละเอียดที่

**บริษัทเรือไฟไทย จำกัด กรุงเทพ ฯ**

# เรียนวิชาเครื่องยนตร์

ผู้ที่ต้องการเรียน วิชาเครื่อง-  
ยนตร์ควรทราบ โรงเรียนบางขุนพรหม  
โมเตอร์เอ็กซ์เชน รับสอนให้ท่านมี  
ความรู้ ในการ แก่ปรับ เครื่องยนตร์  
รับรถยนต์ได้เป็นอย่างดี ผู้ที่ได  
ศึกษาไปจากโรงเรียน นี้ เป็น จำนวน  
มาก ที่ได้ อาศัย วิชาที่ได้เรียนไปเป็น  
เครื่องอาชีพต้องการทราบระเบียบการ  
เรียนตามไปยัง หลวงวิจิตรนิทร โรง  
เรียนบางขุนพรหม โมเตอร์เอ็กซ์เชน.



มีกำลังไฟแรง แสงไฟนวล ใช้  
ทน ราคาถูก สวมแก่การประหยัด  
ทรัพย์ จะใช้ในดวงไฟนายเคทาง  
หรือในเครื่องวิทยุ และกระจาย  
เสียงก็เป็นภาคเหมาะสมควร มี  
จำหน่ายทั่วไป

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรรอ่านประชาชาติ

# ตักถนพพาทุรงค์

# ถนนทรงวาด

# ที่ดินถนนพิชญ์ใจ

จะขายราคาเขาว  
ที่ดินคักแถว ถนพพาทุรงค์ ๒ ไร่  
๑๐ ไร่เศษ อยู่ฝั่งรกร้าง และที่ดิน  
คักแถวตำบลศาลเจ้าเก่า ถนนทรง  
วาด มีโฉนดใหญ่ได้ค่าเช่างาม ที่  
ดินเร่งระพาทเขต ถนนพิชญ์ใจ  
ตอนถนนถนถน และที่ดินนรารววิก  
จะขายราคาเขาว เร็วคักดงที่  
สำนักงานทนายความ  
**วิทุธรรม**  
ประคุดมยอด พระนคร

# ขอที่ดินโดยเงินผ่อน

ต้องการขายที่ดิน อยู่ที่ดิน  
ถนนถนถนถนถน-คชนเมือง คชน  
ตรงกบ ฝั่งทวนเขตไทย บางชื่อ  
แบ่งเป็นหลายแปลงราคาถก จะ  
ขายโดยชำระเป็นเงินผ่อนได้  
ต้องการขายที่ดินใน ครอบกวัด  
น้อยคักกบ ไร่ ๕-๖ ถนนพระ  
ราม ๕ มีบ้าน ๑ หลัง เนื้อที่ ๒๐๑  
ตารางวา ราคาถกมาก  
ถามรายละเอียดได้ที่  
**สำนักงานนายจิมดวง**  
๓๖๑สี่พระยา โทรศัพท ๓๐๓๖

# ขอขวัญจาก ฮอลลิวิต

เครื่องแต่งความงามโดย “แมกซ์แฟ็คเตอร์”  
บรรจุหีบห่อล้ำเลิศจากฮอลลิวิตอย่างปราณีต  
งามตรู้อย่างมหัศจรรย์เหมาะที่สุดสำหรับเปลของ  
ขวัญ - วันเกิด - วันวิวาห์ - ส.ค.ส.  
เอมแปร์ ๕๕ ถนนเจริญกรุง เหนือถนนปิ่นเกล้าตลาดเฉลิมกรุง โทรศัพท



รับออกแบบ สถาปนิก. ปริญญา. เขียนภาพ  
ภาพโฆษณา. แปะสลัก. จัดแต่งสถานที่ที่ไป  
โหมงศิลปะสมัยใหม่ แล: ศิลปะของไทย  
**ศิลป: สักตาม** ถนนเสสุเมรุ ๕ โทรศัพท  
๓๐.๐๒ น. ถึง ๓๖ ๐๐ น. วันวันพฤหัสบดี แล: วันวันอาทิตย์

### ถั่วเหลือง

[ต่อจากหน้า ๑๐]

ที่ไรเดียงคร่งนั้น ภาษ พฤษศาสตร์ ว่า *Cajanus indicus spreng* และชาวเหนือเรียกว่า มะแสะ เพื่อ บ่งบอกถึงความเข้าใจผิด ชาวเจ้าจึง สมัยเรียก ถั่ว เหลือง ว่า ถั่ว เหลือง สำหรับคำว่าถั่วระนั้น น่าจะยกให้ เป็นชื่อของพืช อีก ชนิดหนึ่ง ซึ่ง ชาวเหนือเรียกมะแสะดังกล่าว มาแล้ว

เดี่ยวทีเดียว. ถั่วเหลืองคืออะไร? กรม วิทยาศาสตร์ ของ เรา ได้ เคย ทำ การ วิเคราะห์ ถั่วเหลือง เพื่อทราบคุณ ค่าของมันในการใช้ เป็นอาหาร โดย ใช้ตัวอย่างถั่วเหลืองพื้นเมืองของเรา เอง ปรากฏผลดังนี้คือ. ความชื้น ๑๑.๐๘% เกิดอเนร ๔.๘๒% โปรตีน ๓๔.๐๔% ไขมัน ๓๘.๖๘% กาก ๔.๖๖% คาร์โบไฮเดรต ๒๖.๘๒% ซึ่งแสดง ให้ เห็น อย่าง ชัด เจน ว่า ถั่ว

เหลือง มีปริมาณ ของ โปรตีน และ ไขมัน สูง มาก ถ้าหาก จะ นำ มา เปรียบเทียบกับข้าวธรรมดาแล้ว ก็ จะเห็นได้ว่าความแตกต่างของสิ่งทั้ง สองเป็นอย่างไร. ชาวจากนาทดลองกรมเกษตรฯ โปรตีน ๘.๖๘% ถั่วเหลือง จาก ภาคเหนือ ๓๔.๐๔% ไขมัน ๓.๐๔% ถั่วเหลือง จาก ภาคเหนือ ๓๘.๖๘% เกิดอเนร ๓.๓๕% ถั่วเหลืองจากภาค เหนือ ๔.๘๖% คาร์โบไฮเดรต ๒๖.๘๒%

ถั่วเหลือง จากภาคเหนือ ๒๖.๘๒% ความชื้น ๓๓.๕๐% ถั่วเหลือง จากภาคเหนือ ๓๓.๐๘% ถั่วเหลืองกับถั่วหรือพืชชนิดอื่น มี คุณค่าต่างกันอย่างไร? ถั่วชนิดอื่น เช่นถั่วเขียว ถั่วลิสง หรือพวกรวม มี ส่วนประกอบ โปรตีน คาร์โบไฮเดรต ไขมัน เกิดอเนร เหมือนกับ ถั่วเหลือง หากแต่ปริมาณและคุณภาพ ผิดกัน ที่ว่าผิดกันก็คือ ในบรรดาถั่ว และพืชทั้งหลายนั้น ถั่วเหลืองมีโปรตีนมากที่สุด และดีที่สุด ชาวเจ้า จะไม่ยกเอารายการ ผลของการ วิเคราะห์ทางเคมีมาให้ท่านฟัง เพราะ จะกลายเป็น ยาหม้อใหญ่ ของท่านไป ด้วยมีแต่ตัวเลข ทั้งนี้ คราวหน้า จะกล่าวในส่วนคุณภาพ โปรตีน ของถั่วเหลืองมีค่าคล้ายคลึงกับโปรตีน ที่ได้จากสัตว์ และจะใช้แทนกันได้ ปนอย่างดี ซึ่งทั้งนี้แสดงถึงคุณภาพ อันเด่นของถั่วเหลือง ด้วยโปรตีน ของ ถั่ว เหลือง หรือ พืช อื่น ๆ นั้น จะ เทียบกับ โปรตีน ของสัตว์มิได้ ผลของการทดลองใหม่ ๆ ในทางวิทยาศาสตร์ แสดงว่าร่างกายของมนุษย์ สามารถ เก็บ โปรตีน จาก ถั่วเหลือง ได้ มาก กว่า โปรตีน ที่ได้ จาก สัตว์ เดียวอีก คนยากจนที่ต้องการโปรตีนบำรุงร่างกายย่อมจะใช้ถั่วเหลืองรับประทานได้เป็นผลอย่างดี โลกได้รับรองว่าถั่วเหลือง คือเนื้อสัตว์ ของ คน (มีต่อหน้า ๓๐)



## ถ้าจะให้เสื้อผ้าของท่าน มีประกายขาวสะอาด แล้ว จงใช้แต่ สบู่ชั้นไลท์ เท่านั้น.

เพื่อให้เสื้อผ้าของท่านมีประกายขาว สะอาดและทนทานอยู่ได้นานปีแล้ว จงใช้แค่ สบู่ชั้นไลท์เท่านั้น สบู่ชั้นไลท์ เป็นสบู่ที่มีคุณ สมบัติดีและสามารถที่จะชำระสิ่งสกปรก และ รอยด่างต่าง ๆ ให้ ออกได้ โดยไม่ต้อง ใช้ ด้วย กำลังแรง สบู่ชั้นไลท์ เป็นสบู่ที่มีฤทธิ์ และ ให้คุณดีในการใช้ด้วย และไม่ ทำอันตราย แก่เสื้อผ้าของท่านด้วย

อย่ามีความสงสัย จงใช้แค่สบู่ชั้นไลท์ ที่มีฤทธิ์และสามารถที่จะรักษาสิ่งของๆท่าน ให้สวยงามและสะอาดอยู่เสมอ

ฉันจะทำให้ มือ ของฉัน อ่อน นุ่ม ได้อย่างไร? มัน หยาบ และ สาก เหลือเกิน

โอ้ ฉันรู้ สบู่ชั้น ไลท์ เพราะฉันได้ ชื่นว่า สบู่ ชั้นไลท์ จะรักษา มือให้ อ่อน นุ่ม และ ละเอียดย ู่เสมอ

มันดี สำหรับใช้ ใน การ ซ้ำ ระ ล้าง ด้วย และ สอด เกล็ดของเกล็ด

จริง ตาม ที่ เขา กล่าวกันด้วย มือ ของฉัน อ่อน นุ่ม และ ละเอียดย ชื่น เป็นอันมาก

**สบู่ ชั้นไลท์**

คุณ ชื่น

### ต้องการ

เต็มย่น ๒ คน คนเก็บเงิน ๓ คน เต็มย่นต้องเป็นชายจบ ม. ๘ รับบัญชี และพิมพ์ดีด ๓๐ ชั่วโมง เงินเดือน ที่ ต้องการมาด้วย เขียนใบสมัครโดย ตนเอง ในวันที่ ๒๕ เดือนพฤษภาคม ๒๕๒๐ ผู้ที่จะเป็นเต็มย่นต้องมีเงินดาวน์ประกัน ตัว ๓๐๐ บาท คนเก็บเงิน ๕๐๐ บาทกับหัตถกรรมต่างหาก ซึ่งกร ยานเป็น.

บริษัทโมฆดารามพิมพ์ดีด  
เชิงสะพานทิพย์เสถียร  
๑๕๖. ๑๘/๑๑/๒๐



ไอครั้งที่ ๑ ทำให้เกิดไอครั้งที่ ๒ คอยอ่าน

ไอ ๒ - ๓ ครั้งแล้ว อาการไอ-  
ครั้งต่อ ๆ ไปจะรุนแรงยิ่งขึ้น

ข่าวสำคัญ

เกี่ยวกับ

มหาชน

ที่นี้

หุดคุดมของท่านจะอักเสบหรือซ้ำ ถ้าท่านปล่อยให้ไรมาก  
หุดคุดเดียวของท่านจะพิการ ถ้าท่านปล่อยให้ไ้อย่างหนัก  
ถึงแก่ได้ในเวลาที่ท่านไ้มาก ๆ ท่านพูดไม่ออก หรือเสียงแหบแห้ง

เดินประสาธของท่านจะพิการ ถ้าท่านปล่อยให้ไอหนักเพราะ  
เวลาไอทำให้ร่างกายตั้งเต็น้อยอย่างแรง

ปอดของท่านจะอักเสบ ถ้าท่านปล่อยให้ไ้อย่างรุนแรง  
เพราะเป็นทางกระเทือนอย่างมากแก่ปอด

ท่านจะเป็นวัณโรค ถ้าปล่อยให้ไอหนัก จนปอดพิการ  
อาการไอจะทำให้ท่านชอกช้ำ คนกำลังน้อยจะได้รับควม  
ทรมาณยิ่งขึ้น คนเป็นโรคชอมแห้ง ถ้าไอหนักอาจขาดใจตายได้

ห้วงเด็กเสงหย

ถนนเจริญกรุง

พระนคร

อย่าให้ ไอ ต้องกำ คม้นเจ็บ

โทรศัพท์ ๒๐๑๓๗

เพื่อความปอดคัยรองตนเอง ถ้าเริ่มไอ ควรจับยาเค็ดไอ  
ของห้วงเด็กเสงหย แก้อาการไอเสีย เพื่อบ้องกันไม่ให้อาการไอ  
ลุกลามต่อไป

ยาเค็ดไอของห้วงเด็กเสงหย แก้อาการไอ, ไอตม, ไอโรคเดินประสาธ,  
ไอที่คุดหอบ, ไอชอมแห้ง, ไอเรื้อรัง, ไอวัณโรค, เจ็บคอ, คอ  
แห้ง, คอบวม, เสียงแหบ

ยาเค็ดไอของห้วงเด็กเสงหย รสหอมหวานรับประทานง่าย ใช้  
ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ มีขายทั่วไป และที่ห้วงเด็กเสงหย ถนนเจริญ  
กรุง พระนคร

ยวตรากิเลนของห้วงเด็กเสงหย

มีจำหน่ายทั่วพระราชอาณาจักร



# 'การแต่งงาน' !!!

เรื่องประโลมใจใหญ่ที่สุดของ "มัชวาฬ" ที่ผู้อ่าน "ประชาชาติรายสัปดาห์" ทวีพระราชนาฏจักรขอร้องและรบเร้าให้พิมพ์เป็นเล่ม. เพราะต้องการมีประจำตัวลุ่มดในจำพวกหนังสือที่ลุ่มดเล่มหนึ่งของตลาดหนังสือเมืองไทย ---

"การแต่งงาน" ได้รับการพินิจจากนักประพันธ์สำคัญ ๆ ในปัจจุบันอย่างไร ?

**มาลัย ชูพินิจ** บรรณาธิการ "ประชาชาติรายสัปดาห์" "เรื่อง 'การแต่งงาน' ของ 'มัชวาฬ' เป็นเรื่องที่ดีและพอใจข้าพเจ้าที่สุดเรื่องหนึ่งใน บรรดาเรื่องประโลมใจขนาดยาวที่ลงในหนังสือพิมพ์ประชาชาติรายสัปดาห์ และข้าพเจ้าคิดว่า ในบรรดาเรื่องประโลมใจขนาดยาวที่ได้พิมพ์ออกจำหน่ายในตลาดเมืองไทยระยะเวลา ๓ ปีที่ล่วงมาแล้วนี้. บุคคลและชีวิตของบุคคลใน "การแต่งงาน" ไม่ใช่บุคคลและชีวิตอย่างที่เรียกกันว่ามี ๆ หากเป็นบุคคลจริง และชีวิตจริง ๆ อย่างที่ข้าพเจ้าและท่านจะได้พบทั่วไปในสมัยที่ได้พบสิ่งที่ไม่คิดว่าจะได้พบ ได้เห็นสิ่งที่ไม่คิดว่าจะได้เห็น และได้รับความรู้สึกอย่างที่ไม่คิดว่าจะได้รับ หุดฉิ่ง ๆ "การแต่งงาน" ของ "มัชวาฬ" เกือบจะไม่ไร้อรรถประโลมใจ หากเป็นเรื่องของชีวิตที่ย่อมจะเกิดขึ้นได้ในชีวิตที่มนุษย์คนหนึ่งคนใด เกิดมาแล้ว หรือกำลังเกิดขึ้น และอาจจะเกิดขึ้นได้ในกาลต่อไป แทนการผูกโครงเรื่องขึ้นเป็นนิยาย แล้วจับตัวละครได้ลงไปภายหลัง "มัชวาฬ" วาดลักษณะอุปนิสัยของตัวละครแต่ละคนลงไปปล่อยให้ชีวิต และเหตุการณ์แวดล้อม ความทุกข์ ความสุขของตัวละครเหล่านั้นกลายเป็นเรื่องประโลมใจไปในตัวเอง โดยผู้อ่าน และแม้กระทั่งผู้เขียนเกือบไม่รู้สึก การให้ความคิดค้นหมายเช่นนี้เอง ข้าพเจ้าคิดว่า ที่ทำให้ "มัชวาฬ" เป็นนักเขียนที่นิยมชมชอบแก่ผู้อ่าน "ประชาชาติรายสัปดาห์" อย่างแพร่หลายที่สุด

**"ดิริบูรพา"** " "มัชวาฬ" เป็นนักประพันธ์ที่ถือเอาการประพันธ์เป็นงานอดิเรก แต่การประพันธ์ของเขากลับกลายเป็นของจริงจังแก่ ผู้อ่านไม่น้อยกว่า นักประพันธ์ที่ใช้ชีวิตในการประพันธ์เลย. ข้าพเจ้านักเขียนของเขา. หนังสือบางเล่ม แม้ว่าจะซื้อได้เพียงเล่มละ ๑๐ สตางค์ ก็อาจจะแพงเกินไป แต่ก็อาจจะซื้อหนังสือที่มองและคิดไปอยู่ในนั้น แม้จะต้องจ่ายเงินหนึ่งบาท ก็เป็นการจ่ายเงินที่ถูกต้องอย่างยิ่ง ถ้าท่านต้องการหนังสือที่มองและคิดไป "การแต่งงาน" ของ "มัชวาฬ" เป็นหนังสือเล่มหนึ่งที่อยู่ในความต้องการของท่าน "

**"ยาขอบ"** "เป็นการประหลาด ถ้าจะพูดถึงวิรัชเขียนของ "มัชวาฬ" เขียนเหมือนไม่มีระเบียบ แต่ความจริงเต็มไปด้วยระเบียบของวิรัชเขียนอย่างงดงาม. ที่ทำให้เป็นดังนี้ ก็เพราะ "มัชวาฬ" มีวิรัชบังคับและหาทางดัดให้เรื่องดำเนินไปรวดเร็ว อ่านกันทันอกทันใจดังนี้. และพร้อมกันที่ท้องเรื่องก้าวไปเร็ว ๆ นั้น ก็มิได้ก้าวอย่างทงหนวยก้าน ของนักประพันธ์มือหนึ่ง. เรื่อง "การแต่งงาน" เป็นข้อพิศุจน์ถ้อยคำทรง "

"การแต่งงาน" ของ "มัชวาฬ" ออกแล้ว ! จุหน้ากระดาษ ๕๒๗ หน้า ราคาเล่มละ ๑.๐๐ บาท มีจำหน่ายที่ "ประชาชาติ" และร้านต่อไปนี้

สำนักงานนายเมตตา ถนนพหลโยธิน - สิริมงคลพานิชวังโรงสี - วรรณศิลป์และศตวรรษ ตึกดิน - กรุงเทพนคร - เจอิมกรุงสกล - สักขานมิตร - อักษรนิเวศการ และร้านกวางสกลนิเวศไฟกรุงเทพฯ

## ฉนิไฟ

(ต่อจากหน้า๑๓)

หวังว่าจะได้รับความช่วยเหลือจากคุณไฟเรื่องนี้ ตัวอย่างเช่น -" นกดับทอดตายคาไปจับที่ ใบหน้าอันเศร้าของหมอ "ดูภาพบรูซชาวตะวันออกที่เซอร์ชาลด์เพิงรัฐจักมัก คูนเมื่อไม่นานมานี้มันคือใคร?"

ดีหน้าของหมอ แม็ค เมอร์คือคยังเฉยอยู่ แก่นันคิ้วระรัๆ "ผมไม่เคยทราบเรื่องนเดย" แกคอบ "บางทีจะเป็น คน ไซ้ของ ท่าน เซอร์กรมิง?"

"อาจเป็นไปได้" ชาร์เดย์กล่าวรู้สึกผิดหวังมาก "ดังเกคตามถ้อยคำที่ท่านพูดนั้น ผมยากที่จะนึกว่าเป็นคนไซ้ เซอร์ชาลด์เคยไปอยู่ในอินเดียมาช้านานยอม จะมีมิตรภัยหรือผู้รู้จักเป็น ชาวตะวันออก มากมิใช่หรือ?"

"แต่ไม่เห็นมีใคร เคยมาเยี่ยมเยี่ยมท่านที่บ้านสักคนเดย" หมอแม็คเมอร์คือคคอบ "ท่านเป็นคนมีนิสัยไม่ชอบชาวตะวันออก" ยกมือชนท้าวคาง คางจับคัพพรมปูพพ.

(ยังมีต่อ)

**คืนกำลังรวดเร็วหลังจากพักผ่อน**  
 นายแพทย์ประจำหน้าท่านเสมอ เวลาที่ท่านได้รับความกระทบกระเทือนจากโรคไข้ทุกชนิด ให้ท่านรีบหาอาหารบำรุงเลี้ยงร่างกาย ประสาท และกล้ามเนื้อของท่านให้สมบูรณ์

เมื่อท่านหรือจากไข้ทุกชนิด ท่านเบื่ออาหารธรรมดา เพราะกระเทาะอาหาร และไฟธาตุไม่ปกติ เพราะฉะนั้นท่านควรหาอาหารที่สมควรและเหมาะแก่อวัยวะภายในของท่าน

นายแพทย์ได้พบปะ **ฮิวริลิกส์** และรับรองว่าเป็นอาหารชั้นเยี่ยม เพราะเป็นอาหารที่อ่อน ย่อยง่าย พร้อมด้วยสรรพคุณ เพื่อบูรณะร่างกายของท่านให้สมบูรณ์ยิ่ง

**ฮิวริลิกส์** จะคืนกำลังแก่ท่าน และเพิ่มกำลังวังชาให้แก่ร่างกายท่านทุกส่วน

พินิจท่านรับทาน **ฮิวริลิกส์** เสียแล้ว

**ประชาชาติสำหรับประชาชน**  
**ประชาชนควรอ่านประชาชาติ**

# ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก มดลูกอักเสบ เกิดอ่อน ข้ำ บวม เป็นแผล แก้  
ระดูขาว ระดูดำ บำรุงโลหิต เป็นยาระบายอ่อน ๆ ขนาดเล็ก ๕ ถึง  
ใหญ่ ๒ บาท ใช้กับยาขับลมรายวัน ๓ บาท เป็นยาช่วยรักษา  
มดลูก แก้ลมหน้ามืด วิงเวียน อ่อนเพลีย เป็นยาคุมธาตุด้วย

# ยาชูกุมาร

เป็นยาบำรุงกำลังและไขข้อของเด็ก กินแก้ขี้ แก้กัมมโรคอักเสบ  
ข้ำ บวม แก้หวางพงโร เอนแห้ง เป็นยาเจริญอาหารและบำรุงธาตุ  
ราคาขวดละ ๓ บาท ถ้ารู้สึกตัวเด็กท้องผูก ใช้ยาปราบทรางเด็ก ขนาด  
ละ ๓ บาท คู่กับยาชูกุมาร เป็นยาระบายอ่อน ๆ

# ยาหอมพระจันทร์

ราคาของละ ๕ สตางค์เท่านั้น

เป็นยาหอมแก้ลมวิงเวียน คัดหน้าเหียน อ่อนเพลีย แก้กัมมโรค  
รักษา เป็นยาบำรุงกุมารในครรภ์ บำรุงกำลัง บำรุงหัวใจ ทานไป  
ที่ใด ๆ ยาย่ามีบ้านประจำตัว ยานี้ไม่มีไม้อ่อนผูกที่ขายได้ทั่วไป

## ปรุงรททางขวยยาพระจันทร์ โอสถ

สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร โทรศัพท ๒๐๐๓๓



คดีแดงที่ ๗๗/๒๔๗๐

## ประกาศ

ศาลจังหวัดตลพบุรี

เรื่องหมายบังคับให้ปฏิบัติตาม

คำพิพากษา

ด้วยคดีระวางนางเยื่อน พุ่มศิริ  
โจทก์ นายเอ ซึ่งเจ้าจำเลย เรื่อง  
ผิดสัญญาจ้างของ คัดค้าน ศาล จังหวัด  
ตลพบุรีได้พิพากษาให้จำเลยนำคณเงิน  
๒๐๐๐ บาทมาไถ่การจำนองรายนี้ จาก  
โจทก์ กับ ให้เสียค่า ชรรมเนียม  
๗๓ บาทกับค่าทนาย ๕๐ บาทแทนโจทก์  
บัดนี้ โจทก์ ยื่นคำร้องว่า ไม่ดำ-  
มารณำเจ้าพนักงานศาล ดังหมายบังคับ  
ให้นายเอ ซึ่งเจ้าจำเลยได้ เพราะ  
จำเลยอพยพพดะทั้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบ  
ว่าไปดำเนินอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบ  
โฉนดคัมตร หมายได้แก่ ผู้หนึ่งผู้ใด ก็  
ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศ ให้นาย  
เอ ซึ่งเจ้า จำเลย ทราบ โดย  
หนังสือพิมพ์นี้ แทน การ ดัง หมายว่า  
ศาลได้บังคับให้นายเอ ซึ่งเจ้าจำเลย  
นำคณเงินค่า ชรรมเนียม ค่า ทนายไป  
ไถ่ถอน การ จำนอง ตาม คำพิพากษา  
ภายในกำหนด ๑๕ วัน นับแต่วันประ-  
กาศนี้ เป็นต้นไป.

ประกาศมา ณ วันที่ ๖ กุมภาพันธ์  
พุทธศักราช ๒๔๗๐.

นิติศาสตราจารย์  
ผู้พิพากษา

๘-๒๓/๑๓/๗๐

## ประกาศ

สมัครทุก ประเภทในพระนคร,  
ชนบทและต่างจังหวัด ถ้าท่านไม่ได้  
รับหนังสือ พิมพ์ตาม กำหนด ยิน ควร  
ขอไปโปรด แจ้ง ตรง ต่อ เจ้าพิเจ้าโดย  
เร็ว.

รวม ยอดทศ

๑๕ ๐.

## ประกาศ

ด้วยเดิมเมื่อ พ. ศ. ๒๔๗๐ นาย-  
เจ้านายเมี้ยน แซ่จ้ง นายหยงกาง  
แซ่ไค้ว นายกิมฮวง แซ่จ้ง นายกิม  
ฮุ้น แซ่จ้ง รวม ๔ คน ได้ร่วมทุนกัน  
เช่าหุ้นส่วนตั้ง โรงตีไฟยี่ห้อ ชุ่นเซียง  
(๒ โรง) ทำการค้าเข้า กิจการ ก็เป็น  
ปกติเรียบร้อยตลอดมา.

บัดนี้ นายกิมฮวง แซ่จ้ง นายกิม  
ฮุ้น แซ่จ้ง ยี่ห้อชุ่นกั ประสงค์จะเลิก  
หุ้นส่วน จึงได้ ตกลง โอนหุ้นส่วนของ  
ตนให้แก่ นายเมี้ยนและนายหยงกาง แซ่  
ไค้ว ตั้ง ณ วันที่ ๕ กุมภาพันธ์ ๒๔๗๐  
เป็นต้นไป โรงตีไฟยี่ห้อชุ่นเซียงจึง  
คงมีหุ้นส่วนอยู่เพียง ๒ คน คือ นาย  
เมี้ยน แซ่จ้ง และ นายหยงกาง แซ่จ้ง  
ส่วนนายกิมฮวง แซ่จ้ง และนายกิมฮุ้น  
แซ่จ้งไม่มีส่วนเกี่ยวข้องอีกต่อไป จึง  
ประกาศให้ ผู้ติดต่อกับ โรงตีไฟชุ่น-  
เซียงทราบ.

อนึ่ง บัญชีหุ้นส่วนเดิมที่นายกิม  
ฮวง แซ่จ้งเก็บรักษาไว้ได้หายไป จึง  
ขอประกาศให้ทราบด้วยว่า บัญชีนั้น  
เป็นอันยกเลิกจะใช้ประโยชน์อย่างใด  
หาได้ไม่.

(ลงนาม) นายเมี้ยน แซ่จ้ง  
นายหยงกาง แซ่ไค้ว  
นายกิมฮวง แซ่จ้ง  
นายกิมฮุ้น แซ่จ้ง

## ออกแล้ว

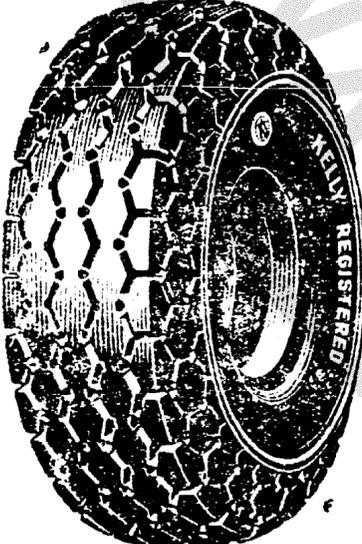
แม่ศรีเรือนภาค ๑-๒

โดย พ. เนตรรังษี

มีจำหน่ายที่โรงพิมพ์บำรุงนุกุ  
กิจ, ประชาชาติ, กรุงเทพ บรรณา  
การ, เฉลิม กรุง สดุด, สำนักงาน  
นายเมตตา, รุ่งเรือง, อภิชาคาร บาง  
รัก, ศิริมงคล สพานขวาง โรงตี, ชิน  
เฮง ในสถานที่ หิวดำโพง นิคิมบรร-  
ณาศาสตร์ ท่าพระจันทร์ และ ร้าน  
รายหนังสือใหญ่ๆบางแห่ง.

ขอทั้งชุดจะได้ลดพิเศษ ถึงที่  
พ. เนตรรังษี ๔๗๕ หน้าวัด บรมาราม  
ชนบท.

## ๔๔ ปีของการสร้างเคล็ด ได้ผลประจักษ์ทั่วโลก ดังนี้.



ARMORVBBER

๑. เหนียวมาก ลึกซึ้งที่สุด
๒. มีชั้นเกราะสำหรับกันน้ำใบ
๓. ทนความร้อนได้มากกว่า
๔. ขอบคงที่ตลอดอายุ
๕. วิ่ง ด้วยระยะทางเต็มทุกกรอบล้อ
๖. ชอกกรดไต่รถเร็วกว่า
๗. เงียบกริบ ไม่บึงบึง
๘. เมื่อวิ่งเร็ว ไม่สั่น, ไม่แกว่ง
๙. หยุดได้ในระยะสั้นที่สุด
๑๐. นิ่งและขับขี่สบายกว่า

เรียกกันว่า  
"ยางเกราะเหล็ก"

KELLY Springfield Tire Co.

## บริษัท เอ็ด.วี. บราเดอร์

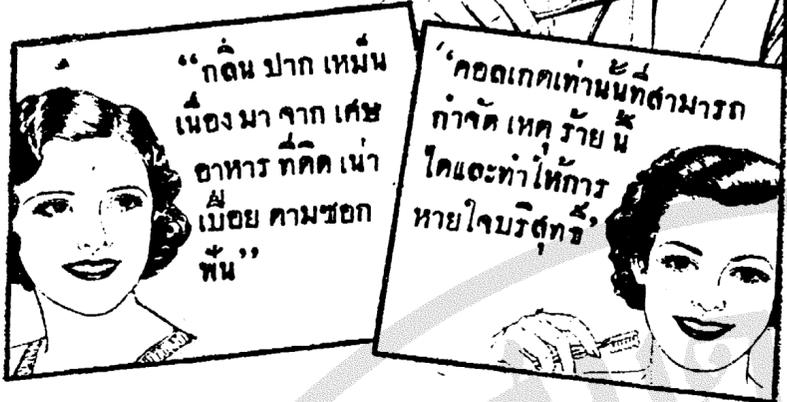
ถนนนหาราช ท่าเตียน โทรศัพท ๒๐๑๖๒

เอเย่นต์ผู้ เคียวในสยาม

(กองการเอเย่นต์ต่างจังหวัด รับผิดชอบ)

### การหายใจของดิฉัน บริสุทธิ์และหอมชื่น

ดิฉัน รู้สึกภูมิใจ เมื่อกล่าว ดังนี้



### รักษาการหายใจของตัวฉันให้บริสุทธิ์

ถ้าท่านสนทนา ด้วย จดสังเกต คามฟัน ส่วนบน แต่ เหงือก ลงมา ฟันและกลิ่นปากของท่าน จง รักษาการ หายใจ ของ ท่านให้ บริสุทธิ์และหอมชื่น เสมือน ท่านได้รักษามิตรภาพไว้ -- วิธีที่พื้นแบบคอลเกต



คอดเกตเท่านั้นที่สามารถกำจัดเหตุร้ายนี้ โดยจะทำให้การหายใจบริสุทธิ์

## ตำราสัตวแพทย์

ลัตัวแพทยและผู้ ที่สนใจ ควรมี  
เป็นหนังสือคู่มือ  
(หนาประมาณ ๖๐๐ หน้า)  
โปรดแสดงความจำนงร่วมทุนพิมพ์ ได้ที่  
คือ รัตนากล  
กรมเกษตรและการประมง  
(หนังสือจะเสร็จภายในเดือนกุมภาพันธ์)

### ฆางพญาภกาม

[ต่อจากหน้า๑๐]

แต่เดี๋ยวจะไม่เป็นอย่างจริง แต่ เหตุการณ์ของพระนางจันทรา มาช่อ เป็นความจริงทั้งสิ้น จะกล่าววาทะ ใจก็ไม่ได้ คบใจก็ไม่ได้ รู้จัก คั้นเค้นตัวธา แต่ยังมีสติอยู่ แต่ แทนที่จะเกิดความมึนตึ๊งโง่ นาง กลับคิด วิถี ถึง เหตุการณ์ ที่ จะ ถูก ความอิจฉาอาฆาตจากศัตรู ทั้ง หาดาย ในพระราชวัง จึงคิด หมายที่จะ บังคับรักษาตัวให้ปลอดภัย ก็นึก ได้ถึงอำมาตย์ราชวินิจฉัย อำมาตย์ ผู้ นมัสต์มีบุญญาและเป็นที่ นับถือ ของ สมท้าวไป สมควรที่จะฝากตัว ทอดสนิทให้เป็นกันเองเข้าไว้ นางจึง คอยหาหมาย ที่จะได้พบ อำมาตย์ ราชวินิจฉัย โดยเฉพาะสักเวลาหนึ่ง.

(ยังมีต่อ)

### หนังสือที่ได้รับ

กรมเทพรัตนาคารตั้งกษัตริย์ ศรี ได้ส่งหนังสือว่าด้วย บัญชาธิ กฎหมาย บัญชาธิที่แท้จริง และ บัญชาธิคุณยพิณฯ แต่งโดยพระยา อิศรภักดีธรรมวิเทศเนติบัณฑิต มา ให้ห้องสมุดเราฯ เต็ม.

### เท็มกำลัง-เมื่อทนาย

ภายหลังเมื่อป่วยไข้หนัก ท่านรู้สึก ว่าไม่มีหวังจะกลับสบายคงได้เพราะ ร่างกายของท่านได้เสียกำลังไปหมดทั้ง การผ่าตัด หรือใช้วิธีรื้อซ่อม ทอนกำ ลังของท่านให้เหลือบเล่ทุกที อาหาร ธรรมดาขอมเขือหน่าย แต่ท่านควร รับประทานความสมบูรณ์ให้แก่ร่างกาย ของท่านด้วยอาหารที่ดี

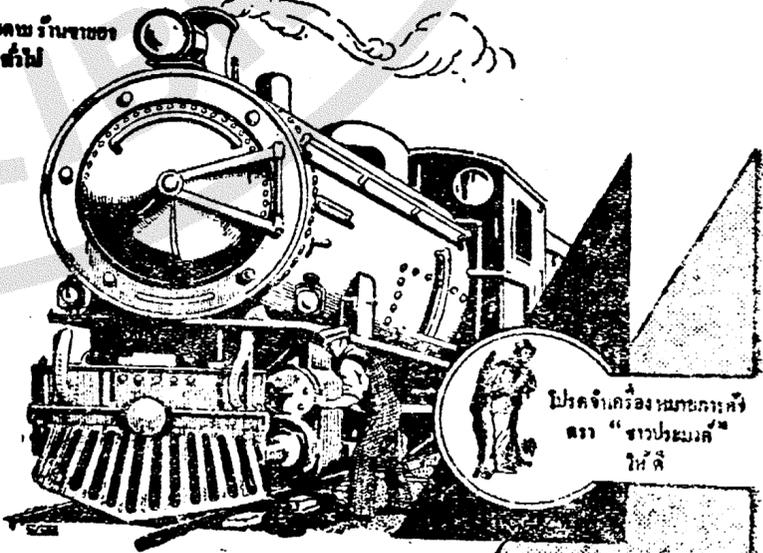
ฮอว์ลิกส์ อยู่ในความนิยมของ นายแพทย์ทั่วไป เป็นอาหารที่ขอม ง่าย พร้อมด้วยสรรพคุณอันยอดเยี่ยม สำหรับซ่อมอวัยวะของท่านให้ เป็นปรกติคงเดิม ท่านหาพบกำลัง วิชาจาก ฮอว์ลิกส์ อย่างสมบูรณ์ เปรียบเทียบ ท่านควรมี ฮอว์ลิกส์ ไว้ประจำบ้านเสมอ

ฮอว์ลิกส์

### ปัญหาการหยอดน้ำมัน

เครื่องจักร ต้องการ ถ่านหิน และ น้ำมัน - ถ่านหิน ก่อเกิดกำลังแต่ น้ำมันทวีสมรรถภาพ และยังมีขอมกัน ลูกเล่นต่าง ๆ มิให้ เสียหาย โดย ฉีกหรือ และเป็นขอม ในทางเดียวกัน คนเรา ได้รับสิ่ง บำรุง ร่างกายจาก อาหารที่เรารับประทาน แต่ นอกจากอาหารเราควร จะ รับประทาน " สก็อทส์ อีมูลชัน " (SCOTT'S EMULSION) เพื่อทวีกำลังและ สมรรถภาพ และบำรุงชีวิตให้ ยืนยาว.

ลิขสิทธิ์โดย บริษัท



10

โปรดจำเครื่องหมายการค้า หรือ "ชาวประมง" ให้ดี

- DE CRUZE -

ห้วงบอเนียวจากัด เอเยนต์



**แบบเสื้อสตรี**

ออกแบบใหม่ประจำฤดูร้อน 1938  
เริ่มมีตกเข้า มาหลายชนิดตั้งแต่  
ชนิดเสื้อสั้น หรือเสื้อครึ่งตัว ทั้งเดิม  
ราคาเดิมละ ๓.๖๐ บาท



โทรศัพท์ 30001

**การบัญชี**  
ทางไปรษณีย์

โรงเรียนสตรีวิทยาทาน ถนน  
สมเด็จพระเจ้าพระยา รมบุรี ดอนการ  
บัญชีทางไปรษณีย์ ทอดพระราชา-  
ณาจักร คัดมิตร์หนังสือมาขอระเบียบ  
การ ฟรี

ถึง ผู้จัดการ  
ตั้ง หนังสือระเบียบ การของ  
โรงเรียนสตรีวิทยาทานให้ข้าพเจ้า  
เต็ม

นาม.....  
ที่อยู่.....  
อำเภอ.....  
จังหวัด.....

**หมวกไม้คอด**

ลดเหลือ ๓.๕๐ บาท



หมวกเซตไม้คอดตั้งโครง  
ในจากนอก แข็งแรงทนทาน กัน  
แดดทนฝนได้ ดีเยี่ยมไม่เสียทรงตก  
ไม่บุบสลาย ดีกว่าหมวกชนิดอื่น ๆ  
ทรงงามผู้มีอุปการคุณ หันมาด้วยผ  
ชาดอย่างคัมภีร์ขนาดต่าง ๆ เชิญ  
เลือกชมได้ ที่

**วณณมาลา**

ถนนเพ็ญนคร พระนคร

**ยารักษาโรคผิวหนัง**

ยารักษาโรคผิวหนัง  
ยาผงขมิ้นขาว ทำให้ออกผื่น ๆ  
ผื่นแดงหลุดไปเอง และจำหน้ายา  
ผงทาแก้ โรคผิวหนัง ทวารหนักให้ชุ่ม  
หาย ราคาขวดละ ๒ บาท ตั้งทาง  
พ.ก.ง.ได้

**ห้างขายยาเจ้าเสือสถาน**

๓๐๓๒-๓๐๓๔ ทรอกโก บางรัก  
พระนคร

**ท่านจะก้าวหน้า**

ทั้งในสมาคม และการงานทั่วไป  
ไปเพราะความรู้ภาษาอังกฤษ  
จงสมัครเรียน ทางไปรษณีย์ที่  
โรงเรียนนี้ ในระหว่าง ๑-๒ ปีมี  
นักเรียน ๆ สำเร็จ ได้รับผล  
เป็นจำนวนมากมาย รับสอน  
สองแผนก ๓ ปีและ ๑ ปีและ  
ยังสอนบัญชี ทางไปรษณีย์อีก  
ด้วย ต้องการเรียนวิชาประ-  
เภทใดโปรดขอระเบียบการ.

โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา  
ถนนสีพระยา พระนคร



**ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร  
ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ**

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงิน  
ภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว ข้า  
หลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ จึงขอ ประกาศมา เพื่อให้ทราบ อีก  
ทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินวันที่ ว่าการอำเภอ แต่ก่อน คือมีได้ ถึงวันเดือน ปีใด	มี หน้า หน้า หน้า
ชลบุรี	บางขัน เทียน	แถมคำ	ค่านา	๒๔๘๐	แต่วันที่ ๘/๑๒/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๘/๑๒/๒๔๘๐	๑๒
"	"	บางบอนเหนือ	"	"	"	๑๒
"	"	บางบอนใต้	"	"	"	๑๒
"	"	ท่าข้าม	"	"	"	๑๒
"	ภักษ เจริญ	คชของขวาง	"	"	"	๑๒
"	"	บางค้อน	"	"	"	๑๒
"	"	หัดกั้ง	"	"	"	๑๒
"	"	บางไม้	"	"	"	๑๒
"	"	บางแค	"	"	"	๑๒
"	งหนอง	หนองแรม	"	"	"	๑๒
"	แรม	หัดกั้ง	"	"	"	๑๒
"	"	หนองค่างพด	"	"	"	๑๒
"	ตองสน	บางระมาด	"	"	"	๑๒
"	"	ศาลา	"	"	"	๑๒
"	"	ขจรมณฑล	"	"	"	๑๒
นนทบุรี	นนทบุรี	ตลาดขวัญ	"	"	แต่วันที่ ๒๕/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๘/๑๓/๒๔๘๐	๓
"	ปาก เกร็ด	อ้อมเกร็ด	"	"	"	๓
"	"	เกาะเกร็ด	"	"	"	๓
"	"	บางพูด	"	"	แต่วันที่ ๒๕/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๖/๑๓/๒๔๘๐	๓
"	บางบัว ทอง	ตำโพน	"	"	"	๓
"	บาง กระเจิง	บางขุนทอง	"	"	"	๓
"	กรวย เตรา	คลองขุด	"	"	แต่วันที่ ๒๕/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๖/๑๓/๒๔๘๐	๓๐
"	บ้านโพธิ์	"	"	"	แต่วันที่ ๒๖/๑๓/๒๔๘๐	๓๐
"	บางนา เป็รยอ	ฉิมภักดิ์	"	"	แต่วันที่ ๒๖/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๕/๑๓/๒๔๘๐	๒๐

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงิน  
ไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้  
กองข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ ๑๒ กุมภาพันธ์ ๒๔๘๐  
(ลงนาม) ศรีพัฒนาการ รักษาการแทนข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑

**ยาสีฟัน**

เป็นยาสำหรับรักษาฟัน  
กำลัง ที่สึกกร่อนให้คง  
ก่อน ใช้ก็ให้ผลสมหวัง  
จอบกัดหินปูน ง่าย-หยาบ  
ได้ผล

ขายยาวิเศษ  
กวางเจดิง - ลานพิน - กวางเจดิง - ลานพิน -  
กวางเจดิง - ลานพิน - กวางเจดิง - ลานพิน -

ยาสีฟัน  
ยาสีฟัน  
ยาสีฟัน

### ต้องการเพื่อนต่างจังหวัด

ต้องการเพื่อนมิตร กับท่านผู้กว้างขวางในสมาคมตามจังหวัด และอำเภอทั่วพระราชอาณาจักรทั้งชายและหญิง ซึ่งมีนิสัยซื่อสัตย์ รักทำอะไรทำจริง รักความยุติธรรมและเข้าใจดีต่อความเป็นอยู่ของเพื่อนร่วมถิ่น รักการทำมาหาเลี้ยงชีพโดยอดสรระ ขอให้ส่งความจำนงเป็นมิตรกับ "ก. ตู๊ต ๘ สำนักงานหนังสือพิมพ์ประชาชาติ" ไปรษณียบัตรระบุชื่อไปรษณีย์

ชื่อ.....อายุ.....ปี  
อาชีพ.....ตำบลบ้านเลขที่.....  
หมู่บ้าน.....  
อำเภอ.....จังหวัด.....

### เมื่อรักจากร้าง

(ต่อจากหน้า ๘)

"แหม คุณลุงไม่ โอบ อ้อม อารีย์ เหมือนหนังสือพิมพ์ เขารม ดึกนิก"

"ให้รู้ไว้เถอะว่า นั้นเขา ประจบจะเขาแจ้งความ เจริญ คุณ ประทับ"

"แหม คุณลุงคะ—"

"รักนา ดุงขอ. คือนว่า อย่า แหย่ เลื่อหัดบ ผู้หญิงสาวๆขนาด แก ต้องเดี่ยใจอย่างแกแทบทุกคน มาดูจะรักษาเอง โรคชนิดนี้ไม่มีอะไรดีเท่าบึงคัมให้นอน กิน ข้าวคัม กับปลาแห้งเดี่ยสักเดือนหนึ่ง."

รักนามองหน้าคุณลุงของหล่อน

"หนูแทบไม่เชื่อว่าคุณลุงตั้งใจ

พูดอย่างจริงจัง."

"อ้อ. จริงทุกคำ เขียว หลานเอ๋ย เตรียมคำพูดไว้นานแล้วด้วย แกไม่ต้องคิดว่า ดุงเป็นคนแก่ตามีคาคามัว หรือไม่ว่าที่รับผิดชอบในการปกครองตัวแกนั้น หนัก เบา เพียงไร ผู้ปกครองผู้หญิงสาวด้วย ต้องรู้จักเหลี่ยม ของโลก ต้องเก่งว่าโลกจะหมุนมาเหลี่ยมนี้ เรื่อง นายประทัพบาคดพัน แกนั้น ดุงรู้มานาน แกไม่รู้ว่าดุงรู้ กระนั้นดุงยกโทษให้ เพราะถือเดี่ยว่าไม่ได้เดือนกันนี้ แต่ระวังหนา อย่าให้ต้อง คราวนี้ดุง คือนเจ้าแล้ว."

[ ยังมีต่อ ]

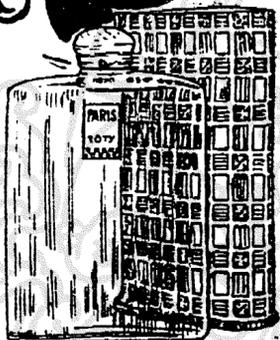
ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



กีตส์  
ไอติโลลิสน



ไอติโกติ



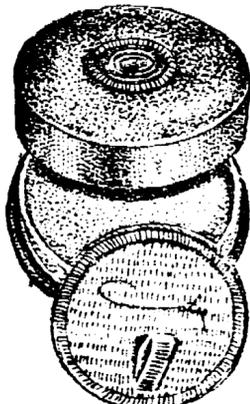
น้ำหอมใส่ผ้าเช็ดหน้าไอติ  
มีกลิ่นต่างๆ

เครื่องสำอางโกติ  
เป็นเครื่องหอมชั้นสูง  
สู่ภาพ ชันทั่วโลก  
นิยมใช้ มีชื่อเสียง  
โด่งดัง  
ทำจากประเทศ  
ฝรั่งเศส

ฝุ่นหอมโกติ  
มีกลิ่นต่างๆ



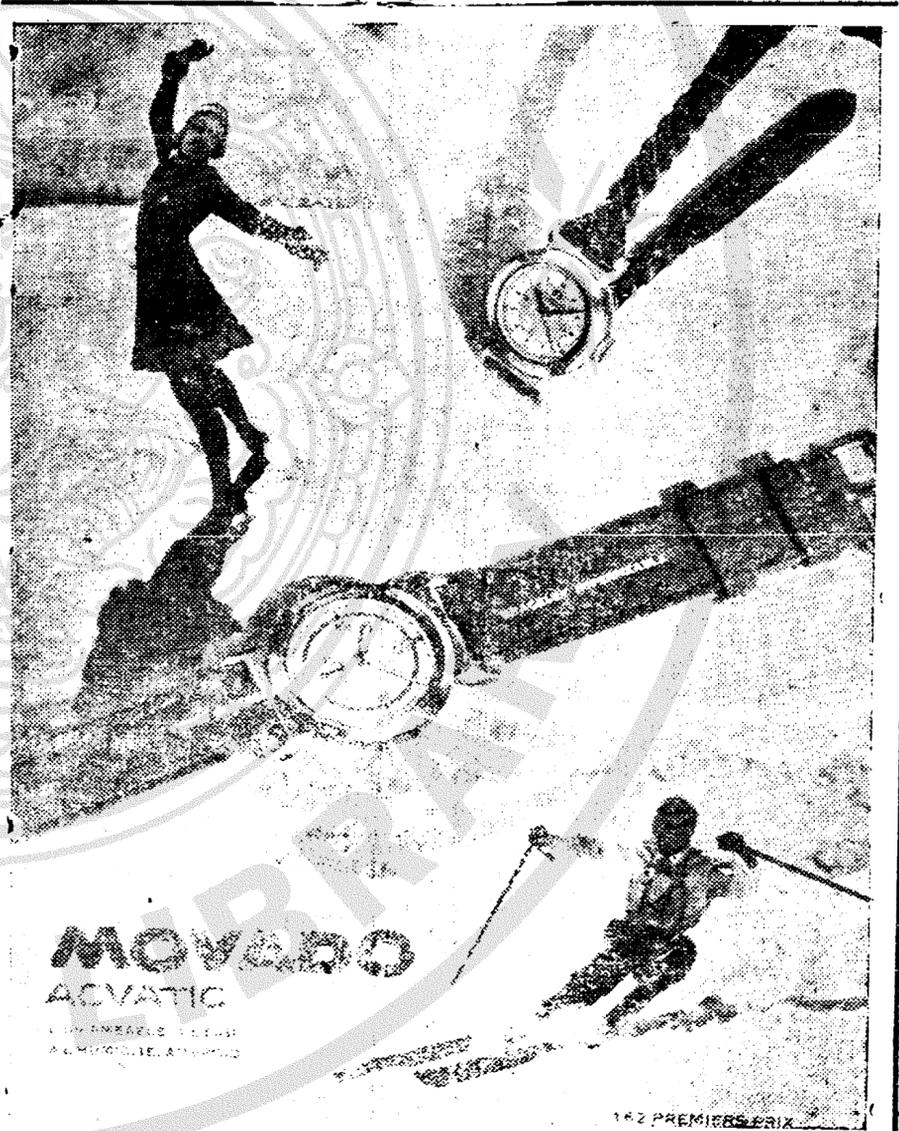
ฝุ่นทาหน้าโกติ  
มีกลิ่นต่างๆ



ครีมโกติ  
มีกลิ่นต่างๆ



น้ำหอมใส่ผ้าเช็ดหน้าไอติ  
มีกลิ่นต่างๆ



MOVADO  
AQUATIC

### —ไมวาโด—

นาฬิกาข้อมือ ชนิดอควาเรอริฟ ที่ชนะเลิศแห่ง การ ประกวด ใน กรุงสต็อกโฮล์ม รุงาม, ทนทานและรักษาเวลาเที่ยงตรงมีใบรับประกัน ๓๐ บ

ตง ชัว โหลง

บางลำภู โทร. ๒๐๐๕๓

### บริษัท รัษฎะพาณิชย์ จำกัด

ซีเมนต์ออสเตนไลท์ แอสซิวรันส์ จำกัด  
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

### ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพฯพระมหามนคร

มีกรรมกรรมสิทธิ์ที่ดินหลายชนิด  
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบียดพร้อมเช่า

### ต้องการเช่าเย็บตัด ๓ เมตร

ที่บึง. เย. กีบ

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงเทพฯ

### แถมพิก

รางวัล ๕๐๐๐๐.๐๐ บาท

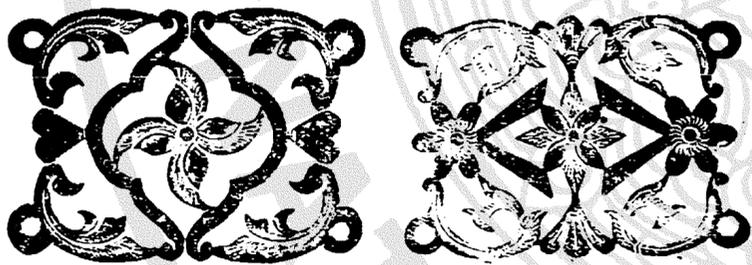
มีขายทั่วทั้งเมือง

แต่มีค้อยู่แห่งเดียวเท่านั้น

-คือ-

ห้าง ค. เจ็กชวณ บางลำภู

เขมขตของ-นาถ และเครื่องรูปพรรณต่าง ๆ ประดิษฐ์แบบ  
ใหม่ มีหนังสือรับประกันให้ทุกสิ่ง ท่านขอเวลานี้ได้แถมพิกรางวัล  
๕๐๐๐๐.๐๐ บาทด้วย



ห้าง ค. เจ็กชวณ

บางลำภู ประตูใหม่ พระนคร



### โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ "AXMINSTER"

และ

พรมจีน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)

ตกเข้ามาถึงใหม่

มีขนาด, สี, และลวดลายต่าง ๆ ราคาข้อมเย็บ

### ห้างเกอร์ตันเฟอริ นีเจอร์

ถนนตีลม

โทรศัพท์ ๒๐๑๑๐



### ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงินภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว ขาหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ จึงขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษีอากรที่ประกาศเก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินวันที่ว่าการอำเภอ แล้ววันเดือนปีใด	วันเดือนปีใด
ฉะเชิงเทรา	บางคล้า	ปากน้ำโจ้ได้	ค่านา	๒๔๗๐	แคว้นที่ ๒๑/๑๑/๒๔๗๐	๑๕
					ถึงวันท ๗/๑๒/๒๔๗๐	
ปทุมธานี	บางกะดี	บางปรก	"	"	แคว้นที่ ๑๗/๑๑/๒๔๗๐	๕
					ถึงวันท ๒๐/๑๑/๒๔๗๐	
"	"	บางหลวง	"	"	แคว้นที่ ๑๙/๑๑/๒๔๗๐	๕
					ถึงวันท ๒๒/๑๑/๒๔๗๐	
"	"	บางกะดี	"	"	แคว้นที่ ๒๓/๑๑/๒๔๗๐	๕
					ถึงวันท ๒๕/๑๑/๒๔๗๐	
"	"	บางพลู	"	"	แคว้นที่ ๒๕/๑๑/๒๔๗๐	๕
					ถึงวันท ๒๗/๑๑/๒๔๗๐	
"	"	บ้านใหม่	"	"	แคว้นที่ ๒๕/๑๑/๒๔๗๐	๕
					ถึงวันท ๒๗/๑๑/๒๔๗๐	
"	"	หัตถิหัก	"	"	แคว้นที่ ๒๗/๑๑/๒๔๗๐	๕
					ถึงวันท ๒/๑๒/๒๔๗๐	
"	"	ด้าม โลก	กระแรงแมถอย	"	แคว้นที่ ๑๒/๑๑/๒๔๗๐	๕
					ถึงวันท ๒๐/๑๑/๒๔๗๐	
"	"	เรียงรากใหญ่	"	"	แคว้นที่ ๑๘/๑๑/๒๔๗๐	๕
					ถึงวันท ๒๕/๑๑/๒๔๗๐	
"	"	บางโพ	"	"	แคว้นที่ ๒๐/๑๑/๒๔๗๐	๓
					ถึงวันท ๒๒/๑๑/๒๔๗๐	
"	"	ท้ายเกาะ	"	"	แคว้นที่ ๒๓/๑๑/๒๔๗๐	๓
					ถึงวันท ๒๓/๑๑/๒๔๗๐	
"	"	ด้าม โลก	"	"	แคว้นที่ ๒๒/๑๑/๒๔๗๐	๓
					ถึงวันท ๒๕/๑๑/๒๔๗๐	
"	"	บ้านงิ้ว	"	"	แคว้นที่ ๒๓/๑๑/๒๔๗๐	๓
					ถึงวันท ๒๕/๑๑/๒๔๗๐	
"	"	บางเคย	"	"	แคว้นที่ ๒๕/๑๑/๒๔๗๐	๕
					ถึงวันท ๒๗/๑๑/๒๔๗๐	
"	"	คลองควาย	"	"	แคว้นที่ ๒๕/๑๑/๒๔๗๐	๖
					ถึงวันท ๒/๑๒/๒๔๗๐	
"	"	เรียงรากน้อย	"	"	แคว้นที่ ๒๖/๑๑/๒๔๗๐	๕
					ถึงวันท ๒/๑๒/๒๔๗๐	
"	"	บ้านปทุม	"	"	แคว้นที่ ๑/๑๒/๒๔๗๐	๕
					ถึงวันท ๕/๑๒/๒๔๗๐	

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินในท้องที่ดังกล่าวแล้ว นำเงินไปชำระตามที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

กองราชหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ ๑๑ กุมภาพันธ์ ๒๔๗๐

(ลงนาม) ศรีพัฒน์นกร นายตรวจภาษีเงินได้ภาคกลางรักษาการแทน

### ถั่วเหลือง [ต่อจากหน้า ๒๒]

จน "Poor man's beef"

ในส่วนของวิตามิน ซึ่งชาวเรา ยังบกพร่อง กันมากนัก ถั่วเหลือง ได้มี อยู่อย่างครบถ้วน กล่าวคือมีทั้งวิตามิน A, B และ D ถ้าหากเราถั่วเหลืองไป เพราะให้ขอกแล้ว จะเกิดมีวิตามินซี ขึ้นอีกอย่างหนึ่งด้วย เพราะฉะนั้น ถั่วเหลือง จึงแก้ ปัญหา เรื่อง โปรตีนดี และวิตามินดี ได้ดี ยิ่งไปกว่านั้น ถั่วเหลืองยังมีปริมาณของเกลือแร่สูง เมื่อเปรียบเทียบกับเกลือแร่ในพืชอื่น ๆ ได้กล่าวมาแล้ว ถั่วเหลือง นั้นมีประโยชน์แก่ร่างกายของเราอย่างไร เพราะเหตุนี้จึงทำให้คุณค่า ของถั่วเหลือง ทวีขึ้น.

มีดัง ซึ่ง สม ควร กล่าว ใน เรื่อง ถั่วเหลือง นั้นเล็กน้อย คือพวกเราไม่ใคร่ จะทราบว่า ถั่วเหลือง มีประโยชน์ อย่างไร ทำอย่างไร จึงจะส่งมอบ ถั่วเหลือง ในผักหรือ พืช ต่าง ๆ ไว้รับ

ประทานได้ โดยปกติการหุงต้มที่ทำกันอยู่ เวลานี้ทำตาย เกือบครึ่ง ที่มี ประโยชน์ ไปเสียเป็นอันมาก เช่นผักถั่ว จะล้างให้สะอาดแล้วรับประทานดิบ ๆ แต่เราเอาไปต้มเสียบ้าง ผักเสียบ้าง ดังนี้ เมื่อเวลาต้ม นอกจากวิตามิน C จะถูกทำลายแล้ว เกลือแร่ในผัก จะออกมาด้วย พอต้มเสร็จเราเอาน้ำทิ้งเสีย เกลือแร่ที่มีอยู่ จะหมดไป วิธีทำที่จะไม่ทำลายเกลือแร่คือ อย่าเอาไปต้ม ถ้าหากจะต้องการให้ผัก หนึ่งเราจะต้มว่า ชาวเมืองเหนือ ชอบเอาถั่วเหลืองมาทำเป็นถั่ว น้าแผ่น วิธีของเขาคือเอาถั่วเหลือง มาต้มเคี่ยวจนละลาย หมักไว้เล็กน้อย แล้วก็เอามาทำเป็นแผ่นเก็บไว้รับประทาน การเคี่ยวจนละลายเขาน้ำทิ้งเสีย เป็นการ ทำลายเกลือแร่ให้หมดไป เป็นการไม่รู้จักของที่มีอยู่ นับว่าเป็นการกระทำที่ผิด ดังนั้นความวิเศษที่จะทำอย่างไรไม่ให้เสีย คุณภาพ จึง สำคัญ มากประการหนึ่ง.

ควรจะนับเป็นลาภประเสริฐของ

ชาว ไทย อย่างยิ่ง ที่ถั่ว เหลืองเป็นพืช ซึ่งปลูกได้ในประเทศสยามโดยทั่วไป และการปลูกก็ง่ายแสนง่ายด้วย ประเทศ สยาม ปลูก ถั่วเหลือง กันมานานแล้วก็จริงอยู่ แต่เราไม่ได้ปลูกกัน อย่างจริงจัง และรับประทานกันเป็นอาหารประจำ โดยมากเราเอาผักสด ๆ มาต้มรับประทานกันเป็นอาหารประจำ โดยมากเราเอาผักสด ๆ มา รับประทานกันเล่น ๆ เท่านั้น ญี่ปุ่น นั้นนิยมรับประทาน ถั่วเหลืองเป็น อาหารมานานแล้ว เขาปลูก กันเป็น การใหญ่ และยังส่งออกไปขายยัง ต่างประเทศเป็นจำนวนมากอีกด้วย เวลานี้ ทาง ราช การ ของเราก้ ได้ตระหนักในคุณค่าของถั่วเหลือง และกำลัง ทำการส่งเสริมกันอยู่ ด้วยอย่างจริงจัง ถั่ว เหลืองคือ พืช ทอง ของชาติ ถั่วเหลืองควรจะนับว่า เป็นพืช ทองที่ เดียว เพราะทุก ๆ ส่วนของถั่วเหลือง มีประโยชน์ ทั้งสิ้น ประโยชน์เหล่านี้ อาจจำแนกออกได้ คือ ๑ ในแง่ ของ [ยังมีต่อ]

แบบพิมพ์สัญญา กุอย่างใหม่  
แบบพิมพ์สัญญา กุ สัญญา  
เช่าตึกแถว ห้องแถว เช่าสวน เช่า  
นา สัญญาเช่าซื้อ สัญญาเช่าตั้ง  
ทวิมทรัพย์อย่างใหม่ ก่าตั้งมีผู้  
นิยมใช้แพร่หลายไม่เวถานี้ เพราะ  
แบบพิมพ์ นี้เขียนขึ้นโดย ผู้ทรงคุณ  
วุฒิ มีสามารถคิด โกงกันได้ ฉะ  
ฉน เวถานี้จึงมีผู้ ใช้แต่แบบพิมพ์  
อย่างใหม่นี้  
พิรุณพานิช โรงทอ



**พระนางแดงหัว**  
ตะคอนชั้นเอกของกรมคีตปากร  
ตัวราคาตั้งแต่ ๓ บาทขึ้นไป  
มีจำหน่ายที่  
**ดีดีควรวัดถน**  
หน้าจตุรพักตรพิมาน โคร. ๒๒๗๕



## วัยแก่ แต่ หน้าอ่อน

สดชื่นเป็นสาวอยู่เสมอ

เพราะ

รู้จักรักษาร่างกายให้ถูกต้อง

คือ

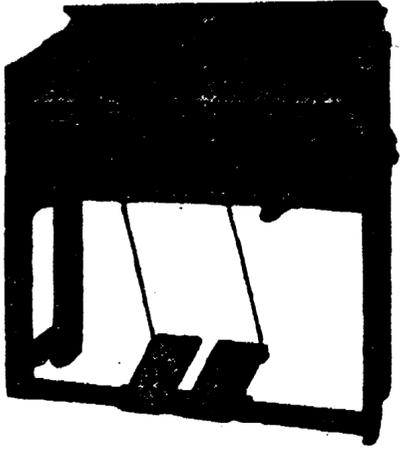
รับประทาน

# “ยาตรีนิสิงเห”

เวลาตลอดบุตร

ห้างขายยาบุญมี ถ้ามแยก โทรศัพท ๒๐๓๔๖

# ออร์แกนขายลดราคาถูกอย่างน่าใจหาย รีบซื้อเร็ว ๆ



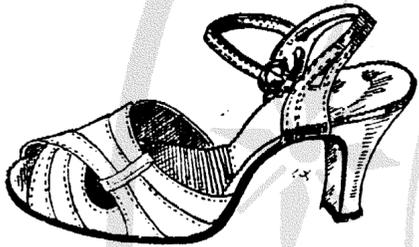
ออร์แกนอย่างใหม่ ทาเซเว็ก ดีแต่ง  
เข็ม เคียงคกงังวาทเข้าเครื่องถ่าย  
ได้ดี เดิมราคา ๕๒ บาท ลดขาย  
๓๖.๕๐ วันนัดพิเศษขายเฉพาะ  
๖ เครื่อง เหลือ ๓๓.๒๕ ไม่รับ  
รองจะมีขายตามประกาศนี้เดี๋ยวนี้อ



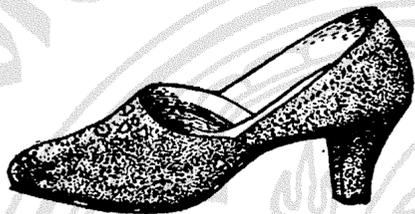
แบบเดี๋ยวนี้นี้ ๓๘๓๗ มาใหม่อีกแล้ว เดิมเต็มละ ๓.๒๕ ลด  
ขาย ๒.๒๐ และมีแบบเดี๋ยวนี้อีกต่าง ๆ อีกมาก มี  
ราคาเต็มละ ๖๕ สต. จนถึง ๒.๕๐ ทุก ๆ ชนิดงาม ๆ ทั้งหมด



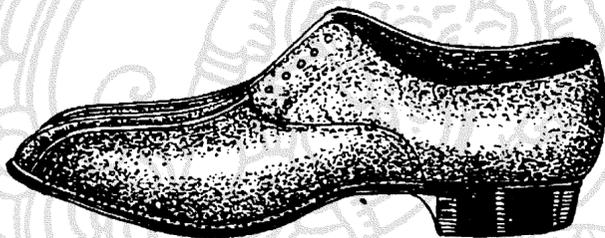
เสื้อเชิ้ตเดี๋ยวนี้อีกไปโต ผาดิน  
หน้าตักก็ เหมาะได้ครากครว  
ทำงานดีเลิศ คิวเดียวใช้หลาย  
ปีไม่เสีย เชิ้ตเดี๋ยวนี้อีก ๓.๒๐  
ลดขายคิวละ ๒๖ สต. แบบ  
ไปโตเดิม ๓.๓๕ ลดขาย ๒๗  
สต. เท่านั้น



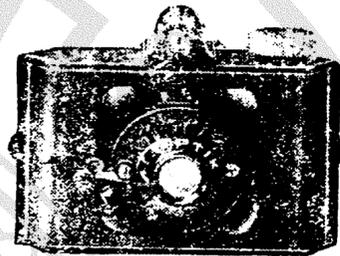
รองเท้าสตรีหนังนอก อย่างดีเลิศ  
แบบยอดกึ่งสูง เดิม ๗.๕๐ ลดขาย  
๓.๒๐ ชนิดมีปก ๒ ข้างผูกเชือก  
เดิม ๗.๕๐ ลดขาย ๒.๘๕



รองเท้าสตรีหนัง สตรี  
มีด้นขาว ดีตา ดีนา  
คาดแก้เต็มคู่ละ ๕.๕๐  
ลดขาย เหลือ คู่ละ  
๒.๗๕ บาท



รองเท้าแบบสมัยใหม่ ไม่เคยมีหางใดจำหน่ายเคย หนึ่ง  
อย่างดี เดิมคู่ละ ๕.๕๐ ลดขาย ๓.๗๗ ชนิดเดิม ๖.๕๐  
ลดขาย ๒.๕๕

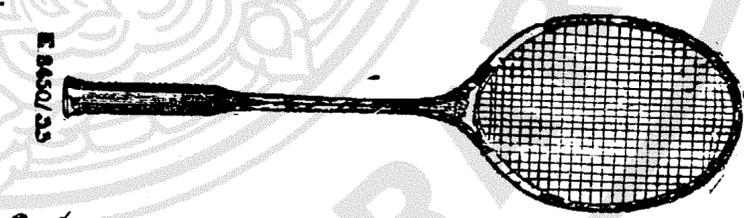


กล้องถ่ายรูป โนติ-  
ซานของเยอรมันเป็น  
กล้อง อย่าง ดีพิเศษ  
เลิศ เวลาถ่ายใช้  
ตั้งที่กระจกคอมมูน

เหมือนต้องกล้อง พอเห็นตัวก็ถ่ายได้ทีเดียว ถ่าย  
เร็ว ถ่ายง่าย รูปชัด มี ๕ ชนิด เบอร์ ๓ เดิม  
๗.๕๐ ลดขาย ๕.๒๕ เบอร์ ๒ เดิม ๓๒.๐๐ ลด  
ขาย ๖.๕๐ เบอร์ ๓ เดิม ๓๕.๐๐ ลดขาย ๗.๕๐  
เบอร์ ๔ เดิม ๓๗.๐๐ ลดขาย ๓๐.๐๐ เบอร์ ๕ เดิม  
๒๕.๐๐ ลดขาย ๓๒.๐๐ ฟัดมมวนละ ๖๗ สต. รม  
ซื้อเร็ว ๆ ว่าจะหมดเดี๋ยวนี้อีกที่อยู่ที่หัวเมืองตั้ง  
ซื้อได้ทาง พ.ก.ง.



ฟุตบอลลดราคาถูกอย่างสนุกครึกโครม ซื้อมันแล้วเกมสนุกได้  
๓ ใบ ฟุตบอลลดราคาเบอร์ ๕ หนึ่ง ๓๒ ชนิดอย่าง  
ขายถูก ๓.๗๐ อย่างหนึ่งดังพิเศษขายถูก ๒.๕๐ หนึ่ง  
คอกคิมปรี ฟอยอย่างดีขายถูก ๓.๕๐ และ ๕.๕๐ หนึ่งคอก



ไม้ตีลูกเทนนิส  
ไม้ จะขาย  
ถูกๆ ให้หมด  
ไปทันที ไม่

คอกคิมปรี ฟอยอย่างดีพิเศษขายถูก ๕.๕๐ และ ๕.๗๕ หนึ่งคอกคิมปรี ฟอยพิเศษ  
อย่างดีเลิศ เยี่ยมมือทั้งใบ หนึ่งดีเยี่ยม ขายถูก ๗.๗๐ หนึ่งดีเยี่ยมของชาย  
ถูก ๗.๖๐ หนึ่งดีเยี่ยมของชายถูก ๗.๗๐ หนึ่งคอกคิมปรี ฟอยพิเศษขายถูก  
ถูก ๕.๒๕ ฟุตบอลหนึ่ง ๓๒ ชนิดอย่างดีใช้แข่งขันในเวลาสำคัญ หนึ่ง  
รวมคอกคิมปรี ๕.๗๕ หนึ่งดีเยี่ยมของชายถูก ๗.๕๕ บัดเดี๋ยวนี้อีกด้วย  
หนึ่งดีเยี่ยม ๗ ขายถูกใบละ ๖.๗๐ หนึ่งคอกคิมปรี ฟอยอีกขายถูก ๗.๗๕ หนึ่งดี  
เยี่ยมอย่างดีเลิศขายถูก ๗.๕๐ ฟุตบอลดีสำหรับเด็ก ๆ รีบซื้อให้บุตรหลาน  
เล่นออกกำลังกาย เบอร์ ๓ ขายถูก ๗๕ สต. เบอร์ ๒ ขายถูก ๓.๓๕  
เบอร์ ๓ ขายถูก ๓.๕๐ เบอร์ ๔ ขายถูก ๓.๗๖ บาท.

ดีทั้งราคาถูกบัลดุนเดิม ๒.๕๐ ขายถูก ๗๐ ไม้เรียวเกิดตรา แสงรัศมีดาว  
หางเดิม ๓.๒๕ ขายถูก ๗๗ สต. ไม้โกเกิดเมดเกิดตราเหรียญทองเดิม  
๕.๗๕ ขายถูก ๒.๕๐ ไม้กอล์ฟตราดาวทองเดิม ๖.๕๓ ขายถูก ๒.๗๐ ไม้  
มือไม้ดีดังพิเศษอย่างดีเดิม ๗.๕๐ ขายถูก ๓.๗๕ ไม้โมเกิดแบบक्रमผู้  
นิยมมากเดิม ๕.๓๕ ขายถูก ๓.๖๕ ไม้มีซี่ใช้แข่งขันชิงชัยในเวลาสำคัญ  
เดิม ๕.๒๕ ขายถูก ๓.๖๕ ไม้แซมเปียนของบรมครูเดิม ๓.๗๐ ขายถูก ๓.๗๕  
ไม้เฟดได้ดี นักกีฬายุโรปชอบใช้เดิม ๕.๐๐ ขายถูก ๓.๗๕ ไม้มหาราชา  
ตราปราสาททองเดิม ๕.๗๐ ขายถูก ๓.๗๐ ไม้ตราออกจันทรเดิม ๕.๒๕  
ขายถูก ๓.๗๕ ไม้กอล์ฟไม้ตราหนักเดิม ๖.๕๐ ขายถูก ๒.๗๐ ไม้ฟิวรี่  
ตราด้ามเหลี่ยมเดิม ๗.๕๐ ขายถูก ๒.๗๐ ไม้เกิดวานคราออกจันทรเดิม  
๓.๗๕ ขายถูก ๓.๖๕ ไม้เอ็กอย่างดียอดเยี่ยมเดิม ๗.๕๐ ขายถูก ๓.๕๐ มี  
เหลืออยู่น้อยแล้ว รีบซื้อขอทาง พ.ก.ง. ทันที

## อี.โลฟพันธ์ศรีธนาพานูรัต ผายช่วงกุ่ม เจ้าของแต่ผู้เคย

### ไม้ทวนกวาดบอด [ต่อจากหน้า ๘]

ศิษย์ของเธอก็ได้เข้าศึกษาอยู่ในมหา  
วิทยาลัยฮาร์วาร์ด.

แอนน์ชูลติเวน ต้องร่วม อยู่กับ  
เฮเลนด้วยในเวลาพักปราศจากทุกคราว  
และคอยใช้ มือรีดเป็นคัวอักษรดงบน  
มือ ของเฮเลน.

และ พอ ต่อ มาในปี พ.ศ. ๑๙๓๖  
แอนน์ชูลติเวน ก็ถึงแก่กรรม.

ความ กตัญญู ของ เฮเลน เคน  
เดอว์ ได้ดำเนินต่อไปจนสุดขอบพร้อม  
ด้วยเดรานุกรานของเธอ มีอุปถดดี

รอมอัน ผู้ ซึ่งคอยรีดคัวอักษร เป็นคำ  
พูดงบนมือของเฮเลนได้. ส่วนเดียวกับ  
แอนน์ชูลติเวน เฮเลนเคนเดอว์ก็ได้  
เดินทางไป ประเทศอังกฤษ.

เธอได้บรรทึก ราย การ เป็นประ  
วัติของตน ซึ่งเกี่ยวกับความเศร้าสลด  
และความนึกคิดของเธอไว้ และบันทึก  
ที่ก่เหล่านี้ เธอ พิมพ์ ไว้ ด้วย พิมพ์ดีด  
โดยตนเองทุกวัน.

บันทึกเหล่านี้ เป็นบันทึกของความ  
กตัญญู เป็นเรื่อง รวด ของกิจ ที่  
เธอได้กระทำมา และเป็นสำนึกของ  
ความหวังด้วย.

### วิทยาศาสตร์ (ต่อจากหน้า ๘)

#### การค้นหาลาเทค

วิธี ใช้ เครื่อง นี้ค้นหา สมอฐาน  
ของโรคก็คือ ให้คนเจ็บดมหมอก  
แก่ประนิตหนึ่ง ซึ่งมีหลอดโอเล็คโทรด  
ติดอยู่ด้วย. วิธีนี้คล้ายกับวิธีหา  
ที่ที่ตั้งของสถานีวิทยุตนเอง.

เมื่อโอเล็คโทรด จับแหล่งที่คงอัน  
มีอาการผิดปกติของสมองได้ แล้วข้อ  
ความก็จะ ค่อย ๆ ถูก ส่ง ออก มาเข้า  
เครื่องที่ตั้งไว้ แต่ทั้งนี้เป็นไปด้วย  
กำลังน้อยที่สุดจนไม่สามารถ เห็น ได้

ด้วยคาเบลาณันจาก เครื่อง นี้ จึง มี  
เครื่องขยายอีกครึ่งหนึ่ง ซึ่งจะขยาย  
ออกไป ให้ปรากฏ อยู่ บน จอ ขนาด  
เล็กได้.

#### โรคที่ซ่อนอยู่ลึกซึ้ง

ผลสำเร็จเป็นอันมาก จาก การ  
ใช้เครื่องมือใหม่นี้ โดยมากเกี่ยวกับ  
การเสียหายที่เกิดกับมันสมอง แต่มี  
เท่าที่ ทำให้ เห็นว่ามีน้อยสามารถทำให้  
เห็นความ ผิดปกติ ของสมอง ที่มีโรค  
บางชนิดซ่อนอยู่อย่างลึกซึ้งได้.

“ เครื่องมือแบบใหม่นี้ จะ ช่วย  
ให้เราสามารถพบโรค ที่เกี่ยวกับ มัน  
สมอง ซึ่งแต่ก่อนเราหาได้ ด้วยวิธี  
เบ็ด กระจาโหลด คีร์ระ ออก ค เท่านั้น ”

นายแพทย์ ผู้เชี่ยวชาญทาง โรคสมอง  
กล่าว “ ในการทำเช่นนั้นน้อย มาก  
ครั้งที่เดียว ที่เราเบ็ดกระจาโหลด คีร์ระ  
ผิด. มาบัดนี้เราสามารถรู้ ได้ อย่าง  
ถูกต้อง . ”

นักการผ่าตัดใช้ มด ก็ ได้ ถูก  
เปลี่ยนมาเป็น ใช้ โอเล็คโทรด แทน ซึ่ง  
แล้ว ดังนั้นในกาดคือไปการผ่าตัด  
ตามอวัยวะ ที่บอบ บาง ที่สุด ของ ร่าง  
กายก็ย่อมเป็น การเสี่ยง ต่อ อันตราย  
น้อยลง. ฉะนั้นแหล่งความก้าวหน้าของ  
วิทยาศาสตร์ การแพทย์ นี้มีวัน นี้จะ  
เจริญยิ่งขึ้นอย่างหาที่สุดมิได้.

#### ใครเป็นข่าว

[ต่อจากหน้า ๘]

จัก มีเป็นของ ที่ใหม่ อย่าง แท้จริง  
ท่าน มีสภาชเนต ซึ่งทำ หน้าทีแทนการ  
อาชีพต่าง ๆ เช่น เกี่ยวกับการงาน.

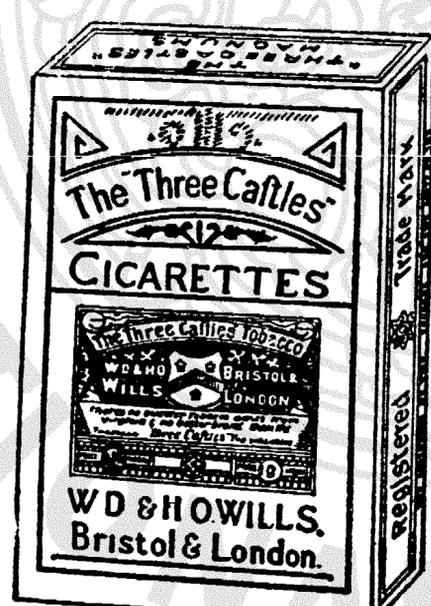
ถาม: ท่านคิดที่จะเข้าร่วมด้วย  
ในงานทดลองนี้ด้วยตนเองบ้างไหม ?

ตอบ: “ ไม่คิดเลย ข้าพเจ้ามี  
อายุมากเกินไปสำหรับการอันนี้ แต่  
ความจริงนั้น ข้าพเจ้าได้เคยถูก  
ขอร้องให้ร่วมด้วยใน สภา ชเนตเก่า—  
สภาชเนต ซึ่งได้ถูกยุบไปแล้ว คำ  
ตอบของ ข้าพเจ้าก็คือ ถ้าหาก พวก  
นี้ได้มีการประชุมกันในกรุงลอนดอน  
แล้ว ข้าพเจ้าจะไม่เอาใจใส่เลย.”

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

## ทรี คาสเซิล

### เป็น บุหรี่ ที่ ไม่เป็น รongใคร



ซองละ

ซองละ

๑๐ สตางค์

๑๐ สตางค์

### แพร่ หลวย ที่ สุด ใน สยาม ประ เทศ

### คัมภีร์ ดี แอม เอช โอ วิลล์ บริช คอล และ ลอน ดอน

### เด็กของเรา (ต่อจากหน้า ๑๑)

ให้ถูกวิธีเขียนนั้น จงใช้ตัวสะกดเป็นตัวอย่างเช่น ภาษิตว่า ทำได้คือ ย่อว่า ำ ใ ฎ ษิตนั้นบางตัวไม่ปรากฏสระชัดเจนก็เลือกพยัญชนะนั้นเอาตามสมควร เช่นภาษิตว่า คบ พาดพาดไปหาผิด ย่อว่า คากา ใ ำ เป็นคัย ถ้าเห็นว่าไม่มีใครทักท้วงหลายครั้งเข้า จึงเพิ่มตัวอักษรหรือสระเข้าไปอีกตามลำดับ อีกวิธีหนึ่งใช้ย่อภาษิตด้วยตัวพยัญชนะ แต่ลำดับตัวกันเสีย เช่นภาษิตว่า คบมัน ติค มันทักพาไปหาผล ย่อว่า มบ หลบคพคณ ถ้าเห็นว่ายากเกินไป จงเขียนตัวทำให้ตัวหนึ่ง เช่น คบ ม หลบคพคณเป็นต้น.

การ เด่น สภา ษิต ๔ ประการ นี้ ปรากฏว่าเด็กชอบมาก และเป็นการทำให้อุ้มใหญ่กับเด็ก เด่น ด้วยกัน ได้ อย่างสนิทสนม ถ้าผู้ ใหญ่ กับเด็ก มีความเข้าใจในถาร ปฏิบัติกันคือ กันดี

### สัญญาสยามอังกฤษ (ต่อจากหน้า ๑๗)

หรือด้วยประการอื่นใดก็ตาม ซึ่งคงบังคับหรือจะได้ คง บังคับต่อไปในอนาคตแห่งอัครภาคี ทำสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด แก่การนำเข้า การซื้อ และการขายอาวุธและเครื่องกระสุนต่าง ๆ มิให้วางบทหรือไซบทให้เป็น การ กัดกันคนในบังคับและบริษัทแห่ง อัครภาคี ทำสัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง ใน อัน จะได้ มาซึ่งเด็บบังคับแห่งอัครภาคีโดยคุณธรรมของคน โดยเป็นที่เข้าใจกันว่าข้อความในวรรค นี้ไม่ เป็น การ ตัดหนทางที่อัครภาคี ทำสัญญา ฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดจะใช้ ร้อยบังคับ อันสมควรตาม ความ จำ เป็น เพื่อ ประโยชน์ แก่ ความปลอดภัยและความ มั่น คง สาราณะ.

[ยังมีต่อ]

แล้ว การปกครองจิตใจของเด็ก ก็เป็นกรง่ายเข้า และจะช่วยให้การอบรมทั้งปวง เป็นผล สำเร็จ ค้ยิ่ง จน คราวนี้ระยัคเพียงนี้.

### คดีหมากทอง (ต่อจากหน้า ๕)

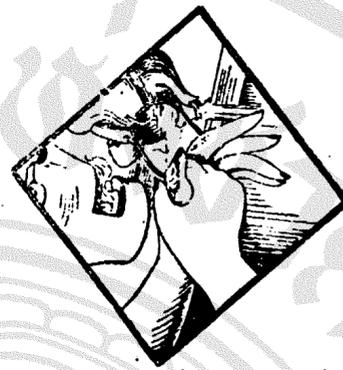
รับว่าหมากทองคำ ไม่ใช่ พระราชทานเป็นกรรมสิทธิ์ ๓. การที่ถูกละเมิดใหม่ทำให้ พระยามหา นิเวศ พัน ความผิดชอบหรือไม่ พระยามหา นิเวศได้ มี หนังสือ ได้ คอบกับ โจทก์ หลายฉบับ ที่ส่งพระยามหา นิเวศ

มีหนังสือ ลงวันที่ ๗ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗ ยอมรับไว้หมากทองคำและ ผลัดตั้งให้แล้วเสร็จ ภายใน ๒๕ วัน.

เมื่อได้ ความคั่น จึงพร้อมกันพิพากษาให้ จำเลยคืนหมากทองคำ หรือใช้ ราคา ๕๓๕ บาท ๘๗ สตางค์ ให้ แก่โจทก์.

จำเลยอุทธรณ์ คัดค้าน ศาล - [ มีต่อหน้า ๓๔ ]

Things that happen !



### อันตรายที่เกิดขึ้น

ท่านควรมียาไว้บำบัดแผลเล็กๆ น้อยๆ ที่มักเกิดขึ้นบ่อยๆ ในบ้าน เช่นแผลนาร้อนดอก แผลมีบาดแผลไฟไหม้ แผลฟกช้ำ แผลถลอก

และแผลชนิดอื่น จงซื้อขิงข่า-โก ใต้ประจำบ้านท่านสักหนึ่งอัน ขิงข่า-โกเป็นยาสำหรับรักษาแผลระโรคผิวหนัง จะดับและถอนพิษ ระงับการอักเสบ เจ็บปวด แสบร้อน บวม ช้ำหรือโรค เรียงเนื้อ รักษา แผลจนกว่าจะหาย มีจำหน่ายตาม ห้างร้านขายยาทั่วไป.

### ขิงข่า-โก

[บรรณรักษาผิวหนัง]

สำหรับรักษาแผลเล็กๆ น้อยๆ ห้างขายยาโคง, ๘๒๘ ถนน สำเพ็ง, พระนคร, ผู้ส่ง.

## เพลงใหม่ในเรื่อง "เจ้าหญิงแสนหวี" ของกรมศิลปากร

### ๑. เพลง "รักชาติ"

ความรักอันใด	แม้รักเท่าไหน	ยังไม่ยิ่งย่น
เช่นรักคู่รัก	แม้รักดังกลิ่น	อันได้กายหลัง
ยังธำรงมั่น		
แต่ความรักชาติ	รักเด่นพิสดาร	รักสุดกำลัง
ก่อเกิดมานะ	ยอมสละชีวิต	
รักจนกระทั่ง	หมดเลือดเนื้อเรา	
ชีวิตร่างกาย	เราไม่เสียกาย	กายแต่รักเฝ้า
ทุกสิ่งยอมสละ	เว้นแต่ชาติของเรา	
ไม่ให้ใครเข้า	เหยียบย่ำทำลาย	

### ๒. เพลง "ไทยน้อย-ไทยใหญ่"

ไทยน้อยไทยใหญ่	แม้อยู่ห่างไกล	คงเป็นไทยด้วยกัน
ต้องมุ่งความดี	ต้องสมานไมตรี	ไม่มีเคียดแค้น
รักยิ่งกว่าสหาย	เพราะเราเป็นสหาย	โลหิตเดียวกัน
	พี่น้องเก่าแก่	มาแต่ปางบรรพ์
	ร่วมทุกข์สุขกัน	อยู่เป็นชาติไทย
ตะกมดำนานา	แต่ชาติอื่นเขา	มาแย่งเขาไป
ไทยจึงต้องจร	ยกรันรอดตน	ลงมาทางใต้
จึงพบแดนทอง	ไทยเราเจ้าของ	ยึดถือมั่นไว้
	เร้อยู่ครอบครอง	ดินทองของไทย
	ไทยน้อยไทยใหญ่	ชาติไทยด้วยกัน

เพลงใหม่ในเรื่องเจ้าหญิงแสนหวีซึ่งกระจายเสียงทางวิทยุเมื่อคืนวันอาทิตย์ที่ ๒๐

# รวมเรื่องสั้น ๆ ของ "เรียมเอง"

รวบรวมจาก "เรื่องสั้นจบในหน้าเดียว" ซึ่ง "เรียมเอง" ได้เขียนลงในหนังสือ "ประชาธิปไตยรายสัปดาห์" เป็นที่พอใจและคิดใจของท่านผู้อ่าน หนังสือพิมพ์รายสัปดาห์ที่จำหน่ายมากที่สุดนี้ในสยามฉบับนี้ จนได้ขอร้องมาให้พิมพ์เป็นเล่มขึ้น

"เรียมเอง" ได้มอบให้นายราพรธรรม พุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณาของหนังสือพิมพ์ประชาธิปไตยจัดการพิมพ์อยู่ จะเสร็จในราวต้นเดือนเมษายน หนังสือรวม "เรื่องสั้นจบในหน้าเดียว" ของ "เรียมเอง" ๕๐ เรื่อง ไว้ในเล่มเดียว ๕ หน้ากระดาษ ราว ๔๐๐ หน้า

ราคาวางตลาด ๑ บาท แต่ให้โอกาสแก่ท่านที่ต้องการได้คลั่งเรื่องสั้น ๆ ชื่นชอบแดงของนักเขียนที่ท่านโปรดผู้นี้ โดยเปิดการสั่งจองไว้ถึงวันที่ ๑๕ มีนาคม ท่านที่สั่งจองภายในกำหนดนี้ จะได้ส่วนลดพิเศษ ๒๐ เปอร์เซ็นต์ของราคาขาย

ท่านที่สั่งจองภายในวันที่ ๑๕ มีนาคม นอกจากจะซื้อหนังสือฉบับนี้แล้ว ได้ถูกกว่าราคาวางตลาด ๒ % แล้ว ยังจะได้สิทธิพิเศษโดยเราจะจัดส่งหนังสือให้ถึงมือท่านในวันที่ ๑๕ มีนาคม ซึ่งเป็นเวลาก่อนกำหนดหนังสือวางตลาด ๑ สัปดาห์เต็ม ๆ

ท่านสั่งจองโดยไม่ต้องส่งเงิน ไม่ต้องทำอะไรทั้งนั้น นอกจากกรอกข้อความในแบบฟอร์มต่อไปนี้ แล้วตัดส่งมาที่ผู้จัดการพิมพ์สำนักงานประชาธิปไตย

นายราพรธรรม พุกกะเจียม  
ข้าพเจ้าต้องการหนังสือ "รวมเรื่องสั้น ๆ ของเรียมเอง" เป็นจำนวน ..... เล่ม ขอให้จัดส่งไปที่  
ข้าพเจ้าเลขที่ ..... ถนน ..... อำเภอ ..... จังหวัด ..... พร้อมกับการส่งเงินค่าหนังสือจากข้าพเจ้า ใบสั่งนี้มีเงื่อนไขว่า ข้าพเจ้าจะได้รับส่วนลดกว่าราคาวางตลาด ๒๐ %  
นาย .....  
(โปรดเขียนนามตำแหน่งให้ชัดเจนเพื่อสะดวกแก่การส่ง)

ท่านที่อยู่ในพระนครซึ่งไม่ต้องการใบแบบฟอร์มนี้จะโทรศัพท์สั่งจอง โดยบอกนามและตำแหน่งที่อยู่มาก็ได้เช่นเดียวกัน

ราพรธรรม พุกกะเจียม ผู้จัดการพิมพ์หนังสือสำนักงาน "ประชาธิปไตย" ถนนหลานหลวง

## มหาดไทยปรับปรุง (ต่อจากหน้า ๓)

ในการดำเนินนโยบายเพิ่มกำลังตำรวจเพื่อความมั่นคงของราษฎรโดยปริยาย กล่าวคือ ผู้ส่วน เกรียง เบบ คำรวจ จะแพร่หลายเป็นที่เกรงขามแก่เหล่าโจรผู้รบกวน และเป็นภาระแก่คนที่ให้ รัฐบาลการ ปลัด อำเภอ ผู้นั้น ๆ มีหน้าที่ปราบปรามโจรผู้ร้ายโดยตรงยิ่งขึ้น.

ด้วยเหตุแห่งการ โอน องค์การทั้ง ๓ นี้ ออก ไป จาก กรม มหาด ไทย จึงทำให้งบประมาณของกรมนี้ลดลงจากปี ๒๔๖๙ ไปถึง ๔ แสน ๕ หมื่นเศษโดยเขาไปเพิ่มแก่สำนักงานปลัดกระทรวง กรม โยธาเทศบาลและกรมตำรวจเจ้าสังกัดใหม่ ของส่วน ราชการ ทั้ง ๓ ดังกล่าวข้างต้น ส่วนเฉพาะกรมมหาดไทยนั้นได้งบประมาณเพิ่มในยอดเงินดังเสริมเทศมาด อีก ๖ หมื่นบาท.

เนื่องในการ โอนองค์การ ต่างๆ ของกระทรวงมหาดไทยนี้ นอกจากการ โอน ออกไป จาก กรม มหาด ไทย แล้ว ได้มีงานหน่วยหนึ่ง คือ แผนกเสมีนศรภ ของคลัง สำนักงานปลัดกระทรวง ถูกโอนเข้า มาอยู่ กับ กรม มหาดไทยคือไปอีกรายหนึ่ง.

นอกจากการ เปลี่ยนแปลงใน ส่วนนี้ กรมอื่นของกระทรวงมหาดไทย หลายกรมก็ได้งบประมาณเพิ่มเติม คือ กรมตำรวจได้แก่การขยายสถานีตำรวจให้มากขึ้น คำงตำรวจสมัครเพิ่ม, กรมสาธารณสุขเพิ่มแพทย์ให้เพียงพอแก่การ เยียวยารักษาโรคประชาชน, กรมโยธาเทศบาลสร้างทางในที่ท้องถื่น นอกจากที่มิได้ได้รับงบประมาณเฉพาะตามโครงการนั้นอยู่แล้ว, กรมราชทัณฑ์ ได้แก่การอบรมผู้ต้องโทษและสร้างนันทนาการเพิ่ม ซึ่งบาง ประการ เราได้เสนอแล้วเนื่องในการแถลงของรัฐมนตรีการคลังในสภาผู้แทนราษฎร.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

## คดีหมากทอง (ต่อจากหน้า ๓๑)

อุทธรณ์ พิจารณาแล้วพิพากษายืนตามศาลเดิม จำเลยอุทธรณ์ต่อมา.

กรรมการ ศาลฎีกา ได้ ประชุมปรึกษา ครองอำนาจ และพิงคำ แถลงของทั้ง ๒ ฝ่ายแล้ว เห็นว่าฎีกาของจำเลย ที่ได้โต้เถียง มา ด้วย ประการต่าง ๆ นั้น เห็นว่าไม่เป็นเหตุเพียงพอที่จะขอยุติ ระเบียบคดีได้ ที่ศาลชั้นพิพากษาให้จำเลยคืนหรือใช้ คดีหมากทองคำให้โจทก์ นั้น เป็นการ ชอบด้วยจึงพิพากษาให้ยกฎีกาของจำเลย. ศาลแพ่งได้ อ่านคำพิพากษาของศาลฎีกาให้ คู่ ความฟังแต่ป้ายวันที่ ๒๐ เดือนนี้แล้ว.

## คณะมนตรีกรม (ต่อจากหน้า ๑)

นโยบาย ครั้น ถึง เวลา ๓๖ นาฬิกา ซึ่งเป็นเวลากำหนดพิธี มีด การประชุมคณะมนตรีซึ่งในขณะนั้นก็ยังค้างทำงานกัน อยู่ในห้อง คณะมนตรี พา กัน ตกกตมบ้านเฉยเฉยๆไม่ทำการเปิดสภา.

ในที่นี้สุด สมาชิกสภา เมือง นครพนม ๓๐ คนได้ รวมกันยื่น คำร้อง ต่อประธานสภาขอ ให้ นำ เสนอ ข้าราชการประจำจังหวัด ที่ตั้งเปิดสภาและเรียกประชุมจัด มัญโดยเร็ว อ้างว่าถ้ายังไม่เปิดอยู่ ย่อม จะ ทำให้เกิดการเสียหายแก่ท้องถิ่น ปรากฏต่อมาว่า ข้าราชการประจำจังหวัดได้ ตั้งอนุญาโตตุลาการของสมาชิกแล้ว ในวันนี้สมาชิกต่างทยอยกลับบ้านด้วยอาการไม่เต็ม ความ ตึง ใจ ที่ต้อง ไม่เสียเวลาอยู่ที่สภาตลอดคืน.

เท่าที่ทราบ จากเสียง สมาชิก มีใจ การที่คณะ มंत्री ลาออก และออกไปอย่างเฉยๆโดยข้าราชการยังไม่อนุมัติ กับทั้งไม่รับบริหารงานต่อไป จนกว่าจะมีการแต่งตั้งคณะมนตรีชุดใหม่ ก็เพราะคณะมนตรีชุดนี้มีความโกรธเคืองในกรณีสมาชิก จะทำการโจมตีคนในสภา อีก ยุติคดีขอให้ [มีต่อหน้า ๓๕]

### คณะมนตรีเทศบาล

(ต่อจากหน้า ๓๔)

เมื่ออภิปรายทั่วไปนั้น ได้ให้เหตุผล ๓๐ ประการ เช่นว่า คณะมนตรีไม่บริหารงานให้เป็นไปตามนโยบายที่ได้ให้ไว้แก่สภาได้แก่ในทาง การบำรุง ถนน และสะพาน คงปล่อยให้ชำรุดทรุดโทรมลงทุกวัน ในทาง การชำระหนี้สุ่ง, ได้มีพระราชกฤษฎีกาให้ใช้พระราชบัญญัติ การชำระหนี้สุ่ง พ.ศ. ๒๔๗๗ ได้ถูกตัวบทแก่เทศบาล เมือง นครพนม ตั้งแต่เดือนพฤษภาคม ๒๔๘๐ คณะมนตรีก็หาได้ร่างเทศบัญญัติเกี่ยวแก่ การชำระหนี้สุ่ง ประกาศไว้ไม่ แม้แต่ฉบับเดียว. ต่อมาจึงเห็นว่า เป็นการบั่นทอน ความเจริญ ของท้องถิ่น. เป็นที่คาดกันใหม่ สภาฯ อย่างใกล้ชิดว่า ถ้าสภาเมืองเปิด คณะมนตรีจะต้องถูกโจมตี ในชั้นนโยบายทั่วไปอย่างแรง และอาจถึงถูกลงมติไม่ไว้วางใจก็ได้ นายกมนตรีจึงจึงลาออกแต่มีสภาไว้ต่อไป. เพราะเทศบาลอยู่ติดต่อกับคนละฝั่งแม่น้ำโขงบ้างหัววัดทำแขกของอินโดจีน เป็นเทศบาล ที่เพิ่งก่อร่างสร้างตัวขึ้นใหม่ ๆ มีรายได้มีงบประมาณตาม พินบาท พนักงานประจำจังหวัดก็ยังมี ต้องอาศัยนายกมนตรีทำงาน ปลัดเทศบาลไปด้วยในตัว.

เทศบาลเมือง นครพนม ได้เริ่มตั้งคณะมนตรี มืองชุดแรกเข้าบริหารงานเทศบาลตั้งแต่วันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๔๗๘ คณะมนตรีชุดนี้ประกอบด้วยนายวาศ สมิติยมนตรี เป็นนายกมนตรีเมือง ชุน สุขนาตบริหาร ชุนครุณการ วร-สารัน เป็นมนตรี ได้เคยเข้าบริหารงานครั้งหนึ่งแล้วได้ประมาณ ๒ เดือน ถัดจากนั้น ญัตติ ขอให้เปิดอภิปรายทั่วไปในชั้นนโยบาย แต่ครั้งนั้นก่อนถึงวันกำหนดลงมติได้วางใจ คณะมนตรีที่รับลาออกจากตำแหน่งทั้งคณะ บัดนี้ได้กลับเข้าบริหารงานอีก นับว่า ประชดที่ ๕ จึงเกิดมีเรื่องครึกโครมขึ้น ถึงกับไม่ยอมเปิดสภาเมือง ตาม ประ- ภาศและไม่สามารถบริหารงานเอาเสียเลย

### กาญจนาบุรี

สภาเมืองกาญจนาบุรีเปิดประชุม วิสามัญ ครั้งที่ ๒ ประจำปี ๒๔๗๐ เมื่อวันที่ ๕ เดือน ในการประชุมครั้งนี้สภาไม่รับหลักการร่างเทศบัญญัติการก่อสร้าง สุขาภิบาล เทศบาล และร่างเทศบัญญัติการ ก่อสร้างศาลาเทศบาล ๒๔๗๐ และที่ร่างร่างเทศบัญญัติงบประมาณประจำปี ๒๔๘๐ ด้วย อันร่างเทศบัญญัติฉบับหลังนี้เป็นเหตุให้คณะมนตรีเมือง ลาออกจากตำแหน่งตั้งแต่วันที่ ๑๕ ได้เปิดประชุมลง สภา คราว จน กระทั่ง บัดนี้ และได้เปิดประชุมต่อมาใน

วันที่ ๒๒ เดือน เพื่อตั้งคณะมนตรี เมืองต่อไป ขณะนี้ยังไม่มียางา ความเคลื่อนไหวใดๆมา.

### นครนายก

สภาเมืองนครนายกได้เปิด ประ- ษุม เมื่อวันที่ ๑๖ เดือนนี้ ข้าหลวง ประจำจังหวัดได้ตั้งหลวงบัญชาพิศ ราชบุรี เป็นนายกมนตรี นายหวาด ด้ายสุคนธ์ นายคาบกรม ข้าราชการเป็น มนตรี แทนคณะมนตรีชุดเดิมซึ่งได้ ลาออก สภาฯ ได้เลือกตั้งนายฮวง จา ทรุเวียงเป็นประธาน นายสน พิเศษพา เป็นรองประธานคนที่ ๑ และนายอิน มุสิกคิดเป็นรองประธานคนที่ ๒

### สุรินทร์

สภาเทศบาลเมืองสุรินทร์ได้มี- การประชุม เมื่อวันที่ ๒๗ เดือน ก่อน นอกจากการจัดตั้งคณะมนตรีกับประ- ธานและ รอง ประธาน สภา เมือง และ ภิธรรมาธิการประจำแล้ว สภาฯ ได้ตั้ง มติให้ออกเทศบัญญัติ ๓ ฉบับคือ

๑. เทศบัญญัติอัตราค่าธรรมเนียมให้ใช้สถานที่และเงื่อนไขกิจการค้าอันอาจเป็นอันตราย ก่อนนามัย ๒๔๘๐.
๒. เทศบัญญัติ กำหนดเขตคุ้มครองกิจการค้าอันอาจเป็น อันตราย ก่อนนามัย ๒๔๘๐

(โปรดหน้า ๓๖)



## วิธีประหยัดทรัพย์

ภายหลังการตัดผมแล้ว ท่านอาจ ต้องเซ็ทผม อีก บ่อย ครั้ง ใน เมื่อ ท่าน ต้องการให้ ลอน ขึ้น งาม อัน เป็นทางให้ ท่าน เสียทรัพย์ จนนึกเบื่อ หน่าย ใน การ บำรุง และ แต่ง ทรง ผม

จึงจำ. ปนเหลือเกิน ที่ท่าน ควรจัดต้อง มี น้ำมัน บำรุง ผม ที่มี คุณ ภาพ ดี พอ สำหรับใช้ภายหลัง การตัด, ก็แหละ น้ำมัน ที่ ดี เช่น นี และ มี ผู้ ใช้ ประจำ อยู่ เสมอ นั้น ท่าน จะ หาได้ไม่ ยากนัก ใน เมื่อ ท่าน เรียกใช้ แต่

## โซมิ เวฟเซ็ท

จำหน่าย ตามร้านเครื่องสำอาง ทุก แห่ง



รถยนต์โดยสารพลาตทางระหว่างเชียงดาว-เชียงใหม่ตกจากตลิ่งแม่น้ำปิง ซึ่งมีคนตาย ๔ คน และบาดเจ็บสาหัสเป็นอันมากเมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้ ตามข่าวที่เรานำมาแล้ว

**คณะมนตรีนครพนม**

[ต่อจากหน้า ๓๕]

๓. เทศบัญญัติงบประมาณเทศบาลเมืองสุโขทัย ประจำปีพุทธศักราช ๒๔๗๑

การประชุมสภาเทศบาลเมืองสุโขทัย ได้จัดตั้งเมื่อวันที่ ๑๒ เดือนนี้แล้ว ในการปิดสมัยประชุมข้าหลวงประจำจังหวัดได้กล่าวแสดงความยินดีและเห็นใจบรรดาสมาชิก ในกรณีที่ได้ตั้งเวลาดำเนินการช่วยกันกระทำหน้าที่ อันเป็นกรณีอันอวยประโยชน์ ต่อท้องถิ่นและประชาชนจนเป็นผลสำเร็จเป็นอย่างดี โดยไม่มีอุปสรรคแก่ประการใด ซึ่งแสดงให้เห็นความนิยมเต็มใจในระบอบรัฐธรรมนูญ และกล่าวถึงเกียรติคุณของ

สมาชิกในการนี้ ท้ายที่สุดได้กล่าวคำอวยพรในนามของรัฐบาล แต่สมาชิกโดยทั่วกัน ก็กล่าวทักทายกันไปโดยเรียบร้อย.

**นครราชสีมา**

เทศบาลเมืองนครราชสีมาได้เปลี่ยนคณะมนตรี มาแล้วหลายชุด โดยมีที่นได้ออกเทศบัญญัติงบประมาณรายจ่าย คณะมนตรีชุดใหม่ ซึ่งมีพระยาราชเสนาเป็นนายกมนตรี ซึ่งได้รับตำแหน่งจึงได้เสนอร่างเทศบัญญัติงบประมาณเทศบาลเมืองนครราชสีมา ประจำปีพุทธศักราช ๒๔๗๐ และเทศบัญญัติอื่น ๆ อีก ๕ ฉบับต่อสภาเพื่ออนุมัติใช้เป็นกฎหมายต่อไป ทางสภาจึงได้เปิดประชุมวิสามัญ เมื่อวันที่ ๑๕ เดือนนี้ เพื่อ เสนอร่างเทศบัญญัติ

ต่าง ๆ ดังกล่าวแล้ว และสภาได้รับหลักการ เทศบัญญัติงบประมาณและเทศบัญญัติเกี่ยวกับการสาธารณสุขทั้งหมด.

**ดารประชุมสภาฯ**

[ต่อจากหน้า ๔]

ยาฤทธิชัย รัฐบาลว่าการกระทรวงเกษตรธิการ (ปัจจุบัน) ฝ่ายสมาชิกทั้งสาม และสนับสนุนมี ๓๓ คน ทั้งเจ้าของร่าง. เหตุผลของแต่ละฝ่ายซึ่งนำพียงเราจะนำเสนอโดยละเอียดในฉบับต่อไป. เมื่อการพิจารณาถึงที่สุด สภาลงมติไม่รับหลักการโดยคะแนน ๖๕-๓๖

เรื่องที่ ๖ ร่างพระราชบัญญัติจัดระเบียบเทศบาล ฉบับที่ ๓ ๒๔๗๐

ของ นายกวิน อุดม (วัยชด) ซึ่งมีหลักการให้สมาชิก สภาท้องถิ่นมีเบี้ยประชุม ซึ่งเป็ปัญหาสำคัญของการเทศบาลมาจนทุกวันนี้.

ร่างกฎหมายนี้มีผู้อภิปราย ๒ คน คือเจ้าของร่าง กับ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย เจ้ากระทรวงเจ้าหน้าที่แต่ได้อภิปรายอย่างยาวแสดงเหตุผล อันน่าฟังทั้งคู่ ซึ่งเราจะได้พิจารณาหน้าเสนอ ในวันต่อไป เช่น เรื่องที่ ๕. วาระที่สุดของร่างกฎหมายคือ สภาอนุมัติให้รัฐบาลรับไปพิจารณา ร่วมกับ ของ รัฐบาล ซึ่งกำลังกระทำอยู่. การปรับปรุงกฎหมายจัดระเบียบเทศบาลฉบับใหม่ หนังสือพิมพ์นี้ได้นำเสนออยู่แล้วโดยลำดับ.

**ผู้ร้ายปล้นบางกะปิ**

[ต่อจากหน้า ๑]

ของนางหงวน แซ่จันกระทั่งถึงที่นอนตายอยู่ จึงตั้งนิษฐานว่าชายแปลกหน้าผู้นั้นจะเป็นคนร้ายคนหนึ่งในจำนวน ๓ คนที่เข้าปล้น นางหงวน หากบังเอิญ ถูกปล้น พวกเดียวกัน ขณะที่ทำการปล้นนั้น จึงเป็นเหตุให้เขาพวกหนึ่งมาตามล่าพียงและเมื่อสุดกำลังทนพิษบาดแผล ต่อ ไปไม่ได้ ก็ถึงแก่ความตาย.

อย่างไรก็ดี ทางตำรวจได้ถือเรื่องนี้ เป็น เรื่อง สำคัญ เรื่องหนึ่ง เพราะอาจจะเป็ทาง นำไปสู่ การจับพรรคพวกที่หลบหนีไปได้ ฉะนั้น ในตอนบ่ายวันรุ่งขึ้น ทาง ตำรวจ จึงได้ส่งศพชายแปลกหน้าผู้นั้น ลงมายังโรงพยาบาลกลาง เพื่อตรวจละเอียด และเพื่อถ่ายภาพศพตายไว้สำหรับประกอบการสืบสวนต่อไป.

**ไปลำปาง**

ม. คัมภีร์, ยีร์ชบีโคต และมาตาม ได้เดินทางไปยังจังหวัดลำปางเมื่อวันอาทิตย์ โดยขบวนรถด่วนสายเหนือ.

หม่อมพรอ ยววรรณ เจ้าของ ม. จ. ทองค้อ ทองแถม บรรณาธิการ นายชวนต์ จาคูประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ยอดทัย ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์และการจำหน่าย นายวิเพรณ พุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ "ประชาธิปไตย" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท ๒๑๖๕๕